



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### **Usage guidelines**

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>









73  
1883

Российская древняя письменность

DK3  
P3

№ 43.

Russian  
Series



# ПАМЯТНИКИ

# ДРЕВНЕЙ ПИСЬМЕННОСТИ



1883



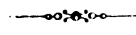
1/2 50 и.

*Фонтанная гора*

# АТОНСКАЯ ГОРА

*и Соловецкий и монастырь*

# СОЛОВЕЦКІЙ МОНАСТЫРЬ



ТРУДЫ

ЧУДОВСКАГО ИЕРОДИАКОНА **ДАМАСКИНА**

(1701—1706)



СООБЩИЛЪ

НАМѢСТНИКЪ СВЯТО-ТРОИЦКОЙ СЕРГІЕВОЙ ЛАВРЫ

*Архимандритъ Леонидъ*



С.-ПЕТЕРБУРГЪ, 1883

Типографія В. С. Балашева, Средняя Подъячская, 1



1911

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

1/2 50к

*Фонтанъ горы*

АФОНСКАЯ ГОРА

*и воловецкіи монастырь*

**СОЛОВЕЦКІЙ МОНАСТЫРЬ**



ТРУДЫ

ЧУДОВСКАГО ИЕРОДІАКОНА **ДАМАСКИНА**

(1701 — 1706)



СООБЩИЛЪ

НАМѢСТНИКЪ СВЯТО-ТРОИЦКОЙ СЕРГІЕВОЙ ЛАВРЫ

*Архимандритъ Леонидъ*



С.-ПЕТЕРБУРГЪ, 1883

Типографія В. С. Балашева. Средняя Подъячская, 1



Средня Подъячская, № 90—1.  
2495.

СРАВНЕНІЕ  
СВ. АѦОНСКОЙ ГОРЫ  
СЪ  
СОЛОВЕЦКИМЪ МОНАСТЫРЕМЪ  
И  
ЛЪСЪ НА АѦОНСКОЙ ГОРЪ \*  
СОЧИНЕНІЕ ГЕРОДІАКОНА ДАМАСКИНА

---

Въ недавно выпедшемъ въ свѣтъ «Библіологическомъ Словарѣ» покойнаго П. М. Строева, изданномъ подъ редакціею А. Ѧ. Бычкова (приложеніе къ ХLI тому Записокъ Императорской Академіи Наукъ), въ отдѣлѣ: «Сочиненія неизвѣстныхъ авторовъ» (ст. XII, стр. 433) сказано, что въ рукописи, принадлежащей библіотекѣ Спасо-Ярославскаго монастыря (Архіерейскаго дома), подъ № 774 (въ 4 д. листа, полууставъ начала XVIII вѣка, на 262 листахъ) находится (на л. 138 — 116) весьма любопытное сравненіе Соловецкаго монастыря съ АѦономъ, показывающее, что между ними нѣтъ никакого сходства, тогда какъ противное было общимъ мнѣніемъ въ Россіи. Авторъ, по всѣмъ признакамъ русскій, провель тринадцать мѣсяцевъ на АѦонской горѣ и былъ въ Соловкахъ.

---

\*) То-есть описаніе деревьевъ и кустарниковъ тамъ растущихъ.

А на стр. 74-й того же самага Библиологическаго Словаря, подъ буквою *Д* читаемъ: «Дамаскинъ, іеродіаконъ московскаго Чудова монастыря, послѣдователь (быть можетъ и ученикъ) грековъ Лихудовъ, былъ на св. горѣ Аѳонской и странствовалъ по монастырямъ Сѣверной Россіи. Скончался въ началѣ XVIII вѣка. Его сочиненія: 1) Книжица — Возраженіе Гавріилу Домецкому на его возраженіе противу книги: «Остенъ», написанное въ 1704 году. 2) Три посланія къ новгородскому митрополиту Іову (1697—1716). Первое изъ этихъ посланій помѣчено 1705 годомъ. Сія посланія весьма любопытны. Они заслуживаютъ быть изданы (библіотека Нилова Столбенскаго монастыря въ Сборникѣ № 8). 3) Въ сихъ посланіяхъ Дамаскинъ ссылается на тетради своего <sup>1</sup> описанія Святогорскихъ монастырей (съ рисунками), бывшія у митрополита Іова, и на сравненіе ихъ съ Соловецкимъ монастыремъ, куда онъ путешествовалъ по его же волѣ. Оныя тетради, конечно, потеряны <sup>2</sup>, а параллель Аѳона съ Соловками, весьма любопытная, въ библіотекѣ Ярославской семинаріи въ рукописи <sup>3</sup>.

Изъ сопоставленія этихъ двухъ мѣстъ Библиологическаго Словаря очевидно: 1) что въ обоихъ рѣчи идетъ объ одномъ и томъ же предметѣ, т.-е. о сочиненіи, касающемся св. Аѳонской горы, гдѣ она сравнивается съ

---

<sup>1</sup> Оказывается—не „своего“, а переведеннаго имъ съ греческаго (см. ниже).

<sup>2</sup> По случаю, списокъ этихъ тетрадей сохранился въ этомъ же Сборникѣ № 774, хотя и безъ рисунковъ.

<sup>3</sup> Не въ Ярославской семинаріи, а, по сказанному выше,—въ библіотекѣ Спасо-Ярославскаго монастыря, въ Сборникѣ № 774.

Соловецкимъ монастыремъ; 2) что сочинитель этой статьи былъ іеродіаконъ Чудова монастыря Дамаскинъ, и 3) что кромѣ того у него были еще тетради описанія Святогорскихъ монастырей съ рисунками оныхъ. О какихъ тетрадяхъ идетъ здѣсь рѣчь, мы узнаемъ это изъ ближайшаго знакомства съ содержаніемъ вышепомянутаго Сборника Спасо-Ярославскаго монастыря за № 774 (см. ниже).

Іеродіаконъ Чудова монастыря Дамаскинъ, по замѣчанію Строева, былъ почитателемъ, а можетъ быть и ученикомъ извѣстныхъ ученыхъ грековъ братьевъ Лихудовъ, которые по смерти своихъ покровителей, патріарховъ Іоакима и Адріана († 1700), подверглись гоненію, и въ 1704 году, по именному Царскому указу, были высланы изъ Москвы на житье въ Костромской Ипатьевскій монастырь, а въ 1706 году, по такому же указу, переведены въ новгородскую епархію, которою управлялъ тогда митрополитъ Іовъ.

Строевъ считаетъ іеродіакона Дамаскина природнымъ русскимъ; оспаривать это нѣтъ достаточныхъ основаній; вообще же для біографіи этого послѣдователя (вѣроятно и ученика) Лихудовъ нѣтъ пока другихъ данныхъ, кромѣ тѣхъ, которыя можно извлечь изъ его сочиненій. А по нимъ извѣстно лишь, что онъ былъ іеродіаконъ Чудова монастыря, посѣщалъ Кіевъ и Аѳонскую гору (гдѣ прожилъ тринадцать мѣсяцевъ), былъ временно въ Новгородѣ и въ Соловкахъ, а скончался въ Чудовѣ монастырѣ (не ранѣе 1706 года).

Время написанія вышеупомянутаго сочиненія іеродіакона Дамаскина о св. Аѳонской горѣ сравнительно съ

Соловецкимъ монастыремъ опредѣляется съ одной стороны тѣмъ, что оно было поднесено имъ новгородскому митрополиту Іову и упоминается въ посланіи къ нему того же Дамаскина въ 1705 году; съ другой стороны тѣмъ, что вышеупомянутый Сборникъ № 774, гдѣ находится это сочиненіе, какъ увидимъ ниже, принадлежалъ игумену Заиконоспасскаго монастыря Палладію Роговскому, управлявшему этимъ монастыремъ съ 1701 по 1703 годъ, въ коемъ онъ и скончался. Написаніе сочиненія Дамаскина, по всѣмъ соображеніямъ, относится къ тому же времени, т.-е. къ 1701—1703 годамъ.

Сочиненіе это недавно нашлось еще въ одномъ рукописномъ Сборникѣ кievской духовной академіи (I, 1, 139) XVIII вѣка, гдѣ оно озаглавлено такъ: «Сказаніе о Соловецкомъ монастырѣ и объ Аѳонской горѣ». Первая половина сего «Сказанія» (сравненіе Аѳона съ Соловецкимъ монастыремъ) было напечатано г. Петровымъ въ «Трудахъ Кіевской духовной академіи» (1877, т. III, стр. 481—511), гдѣ сочиненіе это неправильно, на основаніи «нѣкоторыхъ внутреннихъ признаковъ», усвоается извѣстному современнику патріарха Никона, Арсенію Греку, будто бы написавшему оное въ бытность его въ заточеніи въ Соловецкомъ монастырѣ, между 1650 и 1658 годомъ.

Послѣ всего сказаннаго выше о томъ, что статья «Сравненіе Аѳона съ Соловкомъ» принадлежитъ перу чудовскаго іеродіакона Дамаскина, домысль г. Петрова, кажется, не нуждается въ опроверженіи, но черезъ это изслѣдованіе его о личности Арсенія Грека не теряетъ своего достоинства и интереса.

Остается описать въ подробности ту рукопись, въ которой нашлось сочиненіе іеродіакона Дамаскина. Это Сборникъ, № 774, принадлежащій библіотекѣ Спасо-Ярославскаго монастыря, въ 4 д. листа, писанъ полууставомъ XVIII вѣка, на 262 листахъ, и состоитъ изъ четырехъ статей, изъ коихъ третья и четвертая писаны одной рукой, а вторая хотя крупнѣй, но тоже похожей.

Статья первая (лл. 1—57): «Поученіе на праздники Господскіе и Богородичныя, избраны отъ словъ Божественнаго писанія».

Статья вторая (лл. 59—137 об.): «Проскинитарій св. горы Аѳонскія или описаніе святыя горы Аѳона. Списася и напечатася при тишайшей державѣ благочестивѣйшаго, пресвѣтлѣйшаго Господаря и Игемона всея Угровлахіи, Господина, Господина Іоанна Константина Вассарава Воеводы. Обѣтовася же (посвящена) преосвященнѣйшему митрополиту угровлахійскому, господину, господину Θεодосію. Тицаніемъ и трудомъ изящнѣйшаго доктора, господина Іоанна Комнина»<sup>4</sup>.

---

<sup>4</sup> Родился и воспитывался въ Константинополѣ, потомъ въ Италіи изучалъ врачебную и философскія науки; пріѣхавъ въ Бухарестъ слушалъ лекціи въ тамошней академіи и опредѣленъ главнымъ докторомъ къ Воеводѣ Угровлахійскому Константину Бассарабу. Въ 1700 году путешествовалъ въ Іерусалимъ, Синай и Аѳонскую гору; написалъ: «Проскинитарій Св. горы», изданный въ Бухарестѣ іеромонахомъ аѳонскаго Иверскаго монастыря въ монастырѣ Синепаву (второе изданіе 1745 года, въ Венеціи, съ латинскимъ переводомъ; третье—въ 1857 году, въ Венеціи же, безъ перемѣвъ). Въ 1510 году постриженъ въ монашество, патриархомъ Іереміею рукоположенъ митрополитомъ Дристрскимъ; скончался въ 1719 году. Оставилъ нѣсколько сочиненій, изъ коихъ замѣчательнѣе «Указатель Твореній св. Іоанна Златоустаго». См. Новая греческая филологія, Коп. Саѳо. Аѳины, 1768, стр. 397.



Подъ посвященіемъ сказано: «Въ Букурестѣ, 1701, маія».

Это означаетъ мѣсто и время напечатанія греческаго подлинника сего сочиненія. Славянскій же переводъ онаго, заключающійся въ семь Сборникѣ, относится (какъ увидимъ ниже) къ 1701 — 1703 годамъ, и составляетъ тѣ тетради Описанія Святогорскихъ монастырей съ рисунками (каковыхъ, къ сожалѣнію, здѣсь не имѣется, хотя въ «Предисловіи» о нихъ и упоминается), о которыхъ говорится въ вышеупомянутомъ посланіи іеродіакона Дамаскина 1705 года къ новгородскому митрополиту Іову. Съ достаточною вѣроятностію можно полагать, что поднесеніе іеродіакономъ Дамаскинымъ тетрадей своего перевода «Описанія Святогорскихъ монастырей» митрополиту Іову, съ рисунками оныхъ, и подало мысль сему любознательному святителю поручить тому же Дамаскину, какъ человѣку письменному и лично знакомому съ Аѳонскою горою (гдѣ онъ прожилъ тринадцать мѣсяцевъ), посѣтить Соловецкій монастырь, слышій въ мнѣніяхъ русскихъ людей за «Сѣверный Аѳонъ», и высказать письменно свое мнѣніе о его сходствѣ или несходствѣ со св. Аѳонскою горою, что и было исполнено Дамаскинымъ въ его любопытной статьѣ, составляющей третью часть описываемаго нами Сборника.

Статья третья (л. 138 — 169) безъ заглавія: Сравненіе Аѳонской горы съ Соловецкимъ монастыремъ и описаніе лѣса (т.-е. деревьевъ и кустарниковъ) на св. горѣ.

Статья четвертая (л. 170 — 262): «Исторія Церковная Никифора Калиста Ксанфопула главъ первой

книги (числомъ 40). Съ греколатинскаго (sic) языка переведеса грѣшнымъ и недостойнымъ Палладіемъ, игуменомъ Спаскаго монастыря, что за Иконнымъ рядомъ, рожденіемъ отъ Кашина града».

Игумень Палладій Роговскій (ученикъ Лихудовъ) по возвращеніи изъ заграничнаго путешествія въ Москву въ 1698 году, очистивъ себя отъ подозрѣнія въ уніи (его исповѣдь въ Синодальной библиот., № 550, въ 4 д., на 45 листахъ), былъ первымъ ректоромъ славяно-греколатинской академіи, управлялъ законоспасскимъ монастыремъ съ 1701 по 1703 годъ, въ коемъ и скончался.

Судя по тому, что поученія, заключающіяся въ первой статьѣ сего Сборника, исполнены ссылками преимущественно на писателей западной (латинской) церкви, можно съ увѣренностію сказать, что какъ сіи поученія, такъ и весь этотъ Сборникъ принадлежитъ тому же игумену Палладію и писанъ имъ во время его игуменства въ законоспасскомъ монастырѣ, между 1701 и 1703 годами, и если частями, то во всякомъ случаѣ начатъ не ранѣе 1698 года (его возвращенія изъ-за границы въ Москву), а оконченъ въ 1703 году

Этимъ соображеніемъ опредѣляется въ свою очередь время написанія обѣихъ статей объ Аѳонской горѣ (оригинальной и переводной). Современностію же ихъ написанія и тѣмъ, что онѣ помѣщены рядомъ въ одномъ и томъ же Сборникѣ, подтверждается наше положеніе, что обѣ статьи объ Аѳонской горѣ принадлежатъ перу іеродіакона Дамаскина, независимо отъ инаго свидѣтельства о томъ же въ посланіи его къ новгородскому митрополиту Юву (1705), гдѣ ясно упоминается о двухъ

его трудахъ по описанію св. Аѳонскія горы, которые посему и печатаются нынѣ вмѣстѣ, въ томъ самомъ порядкѣ, въ какомъ они помѣщены въ Сборникѣ № 774, гдѣ переводная статья предваряетъ оригинальную.

Заключимъ наше изслѣдованіе о трудахъ Дамаскина замѣчаніемъ, что обѣ эти статьи имѣютъ немаловажное значеніе въ древней русской письменности, потому что восполняютъ собою рядъ извѣстныхъ доселѣ сказаній о св. Аѳонской горѣ. Описаніе Аѳонской горы (въ славянскомъ переводѣ) печатается въ первый разъ; «Сравненіе Аѳона съ Соловками», въ первый же разъ въ своемъ цѣлостномъ видѣ.

Мы раскрываемъ титула рукописи, а слова, мѣстами выставленныя на поляхъ, ставимъ въ текстъ, заключая оныя въ скобкахъ, какъ пояснительныя.

Не трудно замѣтить, что нашъ извѣстный пѣшеходъ Василій Барскій, описывая аѳонскіе монастыри, имѣлъ подъ рукою сочиненіе доктора Іоанна Комнина, и воспользовался его указаніями, хотя и не видно читалъ ли онъ его въ греческомъ подлинникѣ или въ славянскомъ переводѣ Дамаскина.

Архимандритъ Леонидъ.

Троице-Сергіева лавра,  
Октябрь 1882 года.



ПРОСКУНИТАРІЙ  
СВАТЫА ГОРЫ ЯДОНСКІА

---

СОЧНЕНІЕ

ДОКТОРА ІОАННА КОМНИНА

---

Напечатанъ въ Букарештѣ въ 1701 году

ПЕРЕВЕЛЪ

СЪ ГРЕЧЕСКАГО ДІАЛЕКТА НА СЛАВЯНСКІЙ ЯЗЫКЪ

*иудовской іеродіаконъ Дамаскинъ*

1701 — 1703

---



ОПИСАНІЕ  
СВЯТЫЯ ГОРЫ АОНА

---

СПИСАНА И НАПЕЧАТАНА

ПРИ ТИШАЙШЕЙ ДЕРЖАВѢ

БЛАГОЧЕСТИВѢЙШАГО ПРЕСВѢТЛѢЙШАГО И ВЫСОЧАЙШАГО ГОСПОДА И ИМЕМОА

ВСЕЯ УГРОВЛАХИИ ГОСПОДИНА

господина *Иоанна Константина Вассарава* воеводы

ОБЪТОВАНА ЖЕ

ПРЕОСВЯЩЕННѢЙШЕМУ МИТРОПОЛИТУ УГРОВЛАХІЙСКОМУ ГОСПОДИНУ

**ГОСПОДИНУ ВЕОДОСИЮ**

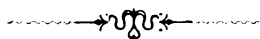
ТЩАНИЕМЪ И ТРУДАМИ

ИЗЯЩНѢЙШАГО ДОКТОРА

ГОСПОДИНА **ІОАННА КОМННА**

---

Да дается туне (въ даръ) благочестивымъ, душевнаго его ради спасенія





Преосвященнѣйшему и Богомъ избранному митрополиту святѣйшія митрополіи Уггровлахійскія впертіму и экзарху плагиновъ господину, господину Θεодосію, благоговѣннѣйшему моему о Христѣ отцу и владыцѣ, благоговѣнное поклоненіе.

---

Законъ есть древній и отечественный (преосвященнѣйшій и благоговѣннѣйшій владыко), яко священная священнымъ да возлагаются всегда, яко же бо подобаетъ подобному не не къ подобному, но къ того подобному приличествовати. А яже о священныхъ нѣкихъ вещехъ пишуція книги къ кіимъ инымъ были быша, приличнѣйши приносятся и обѣтоватися, развѣ къ мужемъ священнымъ. А наипаче аще были быша сивцевіи, или назиратели священныхъ, и правители душъ и словеснаго стада пастыри, или защитники тѣхъ о нихъ же оныя пишутъ. Отнюду же подобательнѣ подъ покровъ вашего преосвященства настоящая притекаетъ малая книжица. Понеже есть священныя и святоименованныя горы Аона описаніе. Ваше же преосвященство Богомъ избранное есть, убо украшено и совершательнымъ и святительскимъ архіерейства достоинствомъ, пасеть же и еже здѣ Богохранимыя Уггровлахіи словесное стадо, вѣщи тридесѣти уже лѣтъ, законно же и боголюбезно архіерействующее въ древней и приснопамятнѣй сѣдинѣ, украшено коликими боголюбезными



добродѣтелями, имать же кромѣ сихъ и многое свойство, къ яже къ сей. Понеже толико почитаетъ и защищаетъ святоименную оную гору, яко многожды и своимъ ю именуеть отечествомъ. Понеже хождаше и труждашеса много лѣтъ пустынножительно на оной съ преизящнымъ терпѣніемъ въ тишинѣ, отъ нея же ниже хотяше весьма когда отдалитися, аще вся мудрѣ управляющее Божіе предвѣдѣніе не имаше е възвати отъ инуду, во еже да вручить ему священная сея святѣйшія митрополіи кормила. Мене же двѣ бяху вины подвижнія ко списанію сея: едина убо, понеже и о сущихъ во святѣмъ Божіемъ градѣ Іеросалимѣ священныхъ и честныхъ мѣсть и сущихъ на Богшественной горѣ Синаистѣй, случяхуса многожды различная описанія. О святѣй же горѣ нигдѣ же что, не яко не написаха и о сей мужіе мудріи, мудрѣйши же и пространнѣйши, но яко негли всепоглощающее время и оная со иными благими или погуби, или сокры. Вторая же, нѣкихъ друзей къ сему увѣщаніе и прошеніе, обаче убо да не будетъ и сія святоименованная гора Аѳонская лишена сицеваго добра. Прими убо сію ваше преосвященство отечески же и благоговѣйно, не ко умаленію приносящаго, но къ достоинству благоговѣйныхъ, о нихъ же повѣствуетъ монастырѣхъ, и къ моему о вашемъ преосвященствѣ благоразумное и благоговѣйное взирающее усердію, воздающее мнѣ священныя своя къ Богу молитвы же и благословеніе.

Въ Букурестѣ 1701, маіа.

Вашего Богоизбраннаго преосвященства

благоговѣйный и во всѣхъ,

*ІОАННЪ КОМНИНЪ*, докторъ.



## Къ любящему тишину читателю.

Наземный рай аще хочешь получить, поиди на Святую гору, и имашь ся удивити.

Тамъ научишися добродѣтели, обрящещи молчаніе, чтеніе и молитвы, пѣніе и бдѣніе.

Святыхъ тамо мощи и всемудрыя книги, иконы же чудотворныя и пустынножителей келліи.

Бѣжи прочее міра и мятежи отвержи, на горѣ Аѳонстѣй преподобно Богу поживи.

Да получиши душевное отъ Бога спасеніе и со преподобными насладишися Божіа царствованія.





Благоговѣннѣйшимъ обходителемъ и священнымъ и честнымъ мѣстѣмъ любопокланятелемъ Іоаннъ Комнинъ докторъ о Господѣ радоватися.

.....

Богоходная и честная мѣста, и изрядная и красная зданія, во славу Божию, и честь Пресвятыя Его Матере, и прочимъ вѣрнымъ Его рабовъ, свѣтлѣ и царственнѣ воздвигенныхъ, священнымъ храмовъ, и преславныхъ монастырей, не точію егда благоговѣннѣи и любоповѣствователе зрѣніемъ присутствующе, оныя описують, но егда отъ изящныя руки живописца на дскахъ различіемъ шаровъ написанны, оныя зрять, или егда въ книгахъ образомъ повѣствовательнымъ описуемыя разглагольствовательнѣ, яже о оныхъ читають, велію исходатайствуютъ по душѣ пользу. Понеже не токмо воздвигуть душу оныхъ, иже нѣкогда чувствомъ оная стяжаша, въ вѣщнее отъ божественныхъ благоговѣннѣ, но и невидящихъ оная мѣста, воздвизаютъ во еже и самоличнѣ, аще возможно, нѣкогда оная стяжати, невмѣняюще дальность пути, или труда тяжесть, или весьма пѣнязей каковое либо иждивеніе, по теци во оныхъ полученіе и поклоненіе съ божественнымъ раченіемъ, яко елени жаждущія, по глаголющему пророкоцарю божественному Давиду; не точію яко да увеселятсѣ когда, зряще сицевая же и толика красная и изрядная зданія, но и да воспользуются душею, поклоняющесѣ и цѣлующе, елика наша благочестивыя и православныя вѣры драга и многоцѣнна, и обрати отъ оныхъ

освященіе и утѣшеніе. Понѣже безъ сумнѣнія каковаго либо въ сицевыхъ благоговѣйныхъ мѣстѣхъ возможно есть обрѣсти и мужей честныхъ и священнолѣпныхъ, и пустынножителѣй добродѣтельныхъ, и іереевъ благоговѣйнѣйшихъ, изрядныхъ, сирѣчь, по душѣ докторовъ (врачей), отъ нихъ же могутъ пріяти велию пользу и утѣшеніе, и къ добродѣтелямъ доброе вожденіе и удобное, и получить чудное и безмездное врачеваніе душевнымъ ихъ скорбемъ, и очищеніе отъ грѣховъ къ прибывшимъ имъ негли (по случаю) сквернѣ.

Сія, о благоговѣйнѣйшія поклонницы и азъ размысливъ, понѣже благодатию Божіею сподобихся поклонитися честнымъ и Богоходнымъ мѣстомъ, сущимъ во святѣмъ Божіемъ градѣ Іерусалимѣ, и сущимъ далѣе, и лобызати со страхомъ многимъ и благоговѣніемъ, не точію всесвятый и живопріемный гробъ Господа нашего Іисуса Христа, и святую Голгоѳу, на ней же постави Владыка нашъ и Спасъ побѣдительное оружіе креста, и на ономъ распростеръ пречистыя своя руки, собравъ далече отъ Его благодати разстояція языки, и избавилъ насъ отъ мучительства, врага спасенія нашего, діавола, и приусвои насъ Богу и Отцу, творя насъ сыны и наслѣдники безконечнаго Его царствія, пребезмѣрнаго ради богатства любве Его, еже показа къ намъ грѣшнымъ. Не точію, глаголю, сія Богопрославляемая мѣста сподобихся лобызати и цѣловати со многимъ благоговѣніемъ, но и сущій во Виноземѣ святый вертепъ, идѣ же Господь родися тѣлеснѣ. И святый гробъ Богородицы въ Геосиманіи, и гору Елеонскую, отнюду же на небеса вознесся Господь, и прочая Богочестная и покланяемая мѣста, сущая внутри и внѣ того же града Іерусалима, творя чудное и душеполезнѣйшее обхождение. Отъ онудуже, по предвѣдѣнію Божію понужденъ и управленъ, поплыхъ и во святоименованную и Богохранимую гору Аеонскую, яко да посѣщу и яже на оной благочестивыя и царственныя монастыри и священнаа обиталища, и

да поклонюся и сущимъ во оныхъ честнымъ и чудотворнымъ святымъ мощемъ, и восприму отъ оныхъ (аще и недостойнъ) благословеніе и благодать каковую либо, и да лобызати имамъ преподобныя руки тамо обрѣтающихся благоговѣйныхъ іереевъ, и прозрительныхъ пустынножителей, яко благодатию Божіею во свидѣтельство истинныя нашея вѣры, не оскудѣша, и отъ онуду даже до днесь мужи достойны многого благоговѣнія, и за слово, и за досточудное и добродѣтельное житіе ихъ, яко же ниже изъ сущихъ во святѣмъ Божіемъ градѣ Іерусалимѣ, и изъ сущихъ далѣе честныхъ православныхъ нашихъ монастырей, не оскудѣша даже донынѣ добродѣтельныя и пустынножительствующія старцы, (ветхія денми), отъ нихъ же сподобихся видѣти и самолично нѣкихъ и получитьи душеполезное ихъ разглагольствованіе и пріяти молитву и благословеніе отъ нихъ. Понеже убо помощію Божіею обидохъ и сущія на святоименованнѣй Аеонстѣй горѣ изрядныя монастыри, восхотѣхъ собрати малое нѣкое и кратчайшее описаніе и повѣствованіе о сущихъ тамо божественныхъ храмѣхъ, еже и своими иждивенми напечатать, яко же видите во общую вашу читающихъ душевную пользу. Будеть же слово мое не историческо (не повѣствовательно), еже описало бы сущая на святоименованной горѣ Аеонстѣй вся въ тонкость, ниже имать толковати въ пространство, доброту и благоустроеніе, и свѣтлость зданій, и невспомнимое оныхъ архитектурное художество и украшеніе пресловутыхъ оныхъ монастырей. Понеже, яко царственны сущи, и показываютъ на себѣ царственное свободное и многоиждивительное великолѣпіе, требующее и ко благоизглаголанію согласія особаго и достойнаго, не точію крайняго риторичества, но и времени тихаго къ дѣлу сицевому. Азь же, яко о немощныхъ посѣщеніи упражняяся на всякъ день, и не имѣя сицеваго времени, оставляю инымъ, кои напаче во еже списывати книги всегда упражняются, о сихъ

впредь подобающимъ и достойнымъ повѣствованіемъ. И имамъ писать здѣ токмо малое нѣкое честныхъ мощей изчисленіе, и иныхъ священныхъ сосудовъ и честныхъ иконъ, яже въ коемждо монастырѣ обрѣтаются, во славу Божию и пользу читающимъ, и во исполненіе прошенія нѣкихъ друзей, иже въ сіе мя понудиша прилѣжно. Но ниже имена здателей коегождо монастыря восхотѣхъ претещи и прочихъ елицы частнѣ онымъ помогаша, или благосодѣлаша во оныхъ, а наипаче всѣхъ пресвѣтлѣйшаго и высочайшаго нынѣ и впередъ на лѣта многа господина и игемона всея Уггровлахіи господина, господина Іоанна Константина Вассарава воеводы врагкована. Понеже пресвѣтлость его явился въ настоящая времена велій предстатель и помощникъ тоя же горы, яко же и иныхъ премногихъ церквей и монастырей. Помогая онымъ присно милостынями богатоदारоватыми, и возвращая оныя въ величество зданіями великолѣпными же и потребными, и украшающъ оныя украшеніями мощей святыхъ многоцѣнными, и добрѣ устрояющъ возложенными многоиздивными и славными, признаки велія крайняго его о божественныхъ благоговѣніа же и ревности теплыя, въ память вѣчную его высокости, въ похвалу же и славу великоявнѣйшаго рода древнѣйшихъ Вассаравовъ, и здателей святыхъ и Богохранимыхъ сея горы Аеонскія, пресвѣтлыхъ, сирѣчь, прародителей его высокости.

Подобаеть же коемуждо, иже прочтеть настоящая, аще желаетъ пріяти большую благодать и благословеніе, и весьма рещи пользу душевную, да сотворить яковымъ образомъ можетъ, яко да и потрудится мало, пойти и тѣлеснѣ дотолѣ идѣ же обрѣтаются сицевая честная, и да поклонится онымъ со благоговѣніемъ, творя яко же трудолюбивіи купцы, иже шествуютъ сушею и плаваютъ моремъ съ толкими труды и бѣдствы, точію да стяжутъ множае пѣнзей. И яко да восприметь убо восприятіе и твое, о читателю, благодать вящ-

шую отъ Бога, не облѣнися, не утрашися и не убойся каковаго бѣдства, не закупѣй во иждивеніихъ, да пойдеша или моремъ, или сушею, не точію во святыи градъ Іерусалимъ, на поклоненіе святаго и живопріемнаго гроба, еже есть первое и нужднѣйшее православныхъ поклоненіе, но и на Богоходную гору Синайскую и на сію убо гору Аѳонскую, яко и сія есть обиталище мужей священныхъ, яко есть присѣненіе древесами добродѣтелей, учащенна пустынножительствы, удобрена вседивными и царскими воистину зданіями; обогащена святыми мощми, украшена священными сосуды и одеждами, наипаче понеже преблагій Богъ и покровъ Богородицы, Ея же обще и ограду (саду) священная именуется, сохрани ю даже до нынѣ, и имать сохранить во вѣкъ всякаго врага вышши. Колицы ю противу ратоваша, колицы на ню натекоша, но сія благодатію Христовою не вредима отъ всѣхъ сохранися и непреборима.

Бяху бо и ина премнога въ родѣ православныхъ общежительства священная, и пустынножительства, и благоговѣйная, и честная виталища, во Египтѣ, въ Оивайдѣ, въ Палестинѣ, и во иныхъ тмориныхъ мѣстѣхъ, но иная вся грѣхъ ради нашихъ опустошишася, и лишихомся оныхъ по поущенію Божию, развѣ немногихъ нѣкіихъ, яже оставлена суть даже до нынѣ. А сію намъ остави всю всецѣлу Богъ и подари ю намъ на утѣшеніе убо наше, во изъявленіе же Его всемогущества.

Колікими труды и тпцаніями и случаи и бѣдствы на сей пустынноживущіи божественніи отцы противоратуютъ на всякъ день, терпяще тмориная бѣдства отъ враговъ благочестія, точію яко да хранится священное оное мѣсто, и да не понесеть, яко же и прочіи, опустошенія.

Коліка внѣшнія дани и тяжести терпятъ; коліка нужды отъ разбойниковъ, коліка оклеветанія и ина тмориная зла, яже языкъ человѣческій не можетъ достойнѣ сихъ извѣстити



по части, а они благословенніи отцы, яко мужественніи адманты и бодріи Христовы воины во всѣхъ сихъ стоятъ мужественни и хранители нелѣности священныхъ мѣсть, имѣюще надежду на едину помощь Божію и на милостыню православныхъ христіанъ. За здравіе и спасеніе ихъ непрестаютъ день и ночь моляся Богу, повседневыми священнослуженіи, бдѣніями всеночными, и молитвами непрестанными, со многимъ и теплымъ благоговѣніемъ.

Тамо узриши многочисленныя книги древнія, и даже до днесь неизданая многимъ вся рукою. Всякія мудрости и разума божественнаго, и разумѣній высокихъ полны: книги богословскія, и иныя отъ всякаго вида ученія премногія.

Тамо узриши и подивишися златыя печати благочестивыхъ и приснопамятныхъ царей отъ святаго Константина Великаго, даже и до самаго послѣдняго Грековъ царя Константина Цалеолога, и иныхъ благочестивыхъ царей и государей Россійскихъ, Трапезунтскихъ, Иверскихъ, Уггровлахійскихъ, Молдавскихъ, Сербскихъ и иныхъ государствъ.

Тамо и граматы святѣйшихъ патріарховъ печатныя, достойны благоговѣнія многоаго и иныхъ архіереевъ различныхъ епархій, въ которыхъ во всѣхъ почудишися изрядному и сладчайшему извѣтію Еллинскаго діалекта, высокимъ и божественнымъ разумѣніемъ, и колікое благоговѣніе принесоша въ святоименованныя горы Аеонскія благоговѣйныя монастыри, цари же, патріархи и государи издревле.

Тамо удивишися чуднымъ церкви нашея древнимъ чиномъ, идѣ же благодатію Божіею хранятся даже доднесь неоскудны.

Увеселишися душевнѣ бдѣніями оными умилительными, ангельскими нѣни, душеполезными чтеніями, и имаши помыслити, яко вшелъ еси во инъ наземный рай. Вся бо тамо добра и красна, могуща и очи увеселити и душу употребити. Но къ симъ конецъ всѣхъ настоящее рукописаное опи-

саніе всея Святыя горы съ сущими на ней монастыри, съ восточными же сел страны и сущими съ западныя, нашимъ трудомъ и сія изваяся же и изобразися, яко же зрится, увеселить всѣхъ васъ зрѣніе и не мало радостны сотворить зрѣніемъ предлагая \*. Сія убо читающіи воспоминайте и мене въ сихъ усердствававшя писаніихъ, и молитесь о мнѣ Господу. Здравствуйте, Богомъ отъ всякаго врага выше храними. Молитвами Богородицы и святаго Аѳанасія сущаго на Аѳонѣ, и всѣхъ сущихъ на святоименованнѣй сей горѣ Богу угодившихъ святыхъ. Аминь.

### О царскомъ и честномъ монастырѣ великія Лавры святаго Аѳанасія, иже на Аѳонѣ.

Пресловутый монастырь Лавры святаго Аѳанасія Аѳонскаго почтенъ во имя Богородицы Успенія, есть въ добротѣ неизреченный, понеже есть зданіе дву великихъ самодержцевъ, Никифора Фоки и Іоанна Цимиски приснопоминаемыхъ. Но и потомъ обвѣтшавша обновы господарь Уггровлахійскій Неагуль Вассаравъ воевода, и церковь покры всю свинцовыми дсками, яко же видится написано предъ великими дверьми паперти, на самомъ свинцу великія мары. Обрѣтается монастырь въ благообразномъ положеніи, имать предъ собою все Эгейское море, имѣетъ лимень (пристань кораблей) противу себе, созади же себе имать гору Аѳонъ, гору высочайшую и небодосызную. А на верху ея (горы) обрѣтается ма-

\* Здѣсь очевидно идетъ рѣчь о рисункахъ Святогорскихъ монастырей, о каковыхъ рисункахъ упоминается въ печатномъ изданіи.

лая церковь, и на сію восходятъ отцы единожды въ годъ на день праздника Преображенія Спаса нашего Иисуса Христа, и литургію служатъ. Отъ туду, егда есть чистъ и безоблаченъ воздухъ, видны суть на страну запада всѣ 12-ть острововъ, а къ востоку Константинополь, аще и отстоитъ отъ святыя горы 400 миль италійскихъ, толь есть зѣло высока и едина отъ двенадесяти великихъ и именитыхъ горъ.

Имать монастырь сей внутрь и внѣ параклисовъ (церквей малыхъ) тридесять, большая часть живописаныхъ, устланы мрамары свѣтлыми и дивными, и во всѣхъ всегда горять лампады неугасимыя.

Въ немъ увидиши отцевъ огороды, богадѣльни ради немощныхъ, гостиницы, поварни, маслобойни, сапожни, шварни и прочая. А наипаче всѣхъ велію и пречудную трапезу, которая есть во образъ креста, и имать столы двадесять четыре мрамаровыя отъ единыя и другія страны по чину, а наипаче впереди обрѣтается игуменскій столъ, весь зрѣнія и удивленія достоинъ. Есть же та трапеза противъ великихъ вратъ церковныхъ, къ западу величайшая и пространнѣйшая, вся живописна отъ внутрѣуду и внѣуду изряднѣйшимъ писаніемъ. А промежъ церкви же и трапезы обрѣтается чаша оная преславная, въ ней же совершаютъ отцы на всяко начало мѣсяца освященіе (воды), и есть отъ самороднаго мрамара изваянна во образъ чаши, обаче толико велика, яко высота шесть пятей, округа же ея вся čtyредесять, и въ срединѣ ея обрѣтается труба мѣдная стоящая прямо къ верху съ различными животны, окрестъ ея мѣдными и по верхъ ея двоглавый орелъ. Имать же мѣсто подземное извнѣ которымъ идетъ художествомъ чуднымъ вода и восходитъ въ трубу и течетъ устами животныхъ оныхъ, и востекаетъ высоко и обращаяся внизъ наполняетъ чашу оную. Дѣло и зрѣніа и чудеси достойно.

Стоить же чаша посредь теремца изряднаго, котораго сводъ весь выписанъ извнутри и стоить на десяти столпцахъ мрамаровыхъ. Обрѣтается же теремець отверсть отъ онамо, обаче елико заключается снизу отъ земли въ вышину седми пядей, окрестъ мрамары изрядными и изваянными.

Церковь же настоящая есть велика и свѣтла и снизу мрамарами великими и свѣтлыми и разноцвѣтными устлана вся, съ толикимъ благоустроениемъ сложены, яко рекль бы, что весь полъ церковный устланъ есть отъ единаго мрамара разноцвѣтнаго. Стѣна отъ земли сажени украшена изрядно (дсками цѣнниными): иждивениемъ всесвятѣйшаго (патріарха) Константинопольскаго господина Діонисія, сущаго изъ Андра.

Иконы имать многія и дивны, позлащенны и украшены дсками серебряными и златыми, и каменіемъ многоцѣннымъ. Кромѣ сихъ обрѣтаются двѣ великія: Спасителя нашего Христа едина, а другая Богородицы, которая серебромъ обложилъ и украсилъ приснопоминаемый царь Андроникъ Палеологъ. Обрѣтаются же на обоихъ бокахъ иконъ царь и царица его изображенны серебромъ ваянными. Есть и святаго Аѳанасія Аѳонскаго, украшенна серебромъ отъ свѣтлѣйшаго господаря Уггровлахійскаго Неагула воеводы, и на поляхъ изображенъ съ господарынею своею на сребрѣ, ради памяти.

Горятъ непрестанно въ сей церкви лампадъ много. Надъ папертію же есть книгохранительница изрядная, въ которой обрѣтаются книги различныя древнія рукописанны, многія цѣны (чести) достойныя у мужей мудрыхъ и любословныхъ.

Тамо же близъ и келлія святаго, и подножіе его изтончено отъ колѣнъ святаго многими поклоны, аще и мрамаровое; вещь удивительна всякому чловѣку крайнія жестокости и пустынножительства. На лѣвой же странѣ великія церкве, яко входимъ, есть гробъ святаго, надъ которымъ висятъ лам-

пады серебряныя пятнадцать, и тамо близъ стоитъ и желѣз-  
ный его жезлъ, которымъ изгонялъ демоны, и желѣзный  
поясъ, его же носилъ на тѣлѣ опоясанъ, и крестъ съ нимъ.

Тамо есть и икона Пресвятыя Богородицы, которая да-  
ривала Кукузелю за пѣніе единъ златый червонный.

Площадь, которая есть между церковію и трапезою, есть  
вся образцами и письмены разныхъ шаровъ устлана изрядно,  
а посреди тоя обрѣтается чаша, яко же рѣхомъ.

Тамо узриши келліи многи и славны, и башни, яже  
имать монастырь окрестъ себѣ. Далече же отъ монастыря  
противу стремнинъ горы въ пустыни и въ тихомъ мѣстѣ  
(на высотѣ) обрѣтается и скитъ во святыхъ отца нашего  
Григорія архіепископа Фессалоникійскаго Паламы, его же  
честныя мощи даже до днесь нетлѣнно хранятся въ Фесса-  
лоникѣ, чудно благоуханіе испущая и здравіе съ вѣрою при-  
ходящимъ дарствующе. Близъ же монастыря есть и келія  
Кукузеля ипаго именитаго пѣвца, и пустынножителіще свя-  
таго Петра Аеонскаго. За монастыремъ же къ вышней странѣ  
есть и параклисъ (церковь) святаго Іоанна Златоустаго, из-  
рядная въ добротѣ, и досточудныя келліи, которыя купно съ  
церковію воздвиге отъ основаній своими иждивеніи всесвя-  
тѣйшій куръ Діонисій, иже изъ Андра, промежъ садовъ и  
виноградовъ и кипарисовъ съ водами чистѣйшими близъ тамо  
истекающими и здравѣйшими, на мѣстѣ высококъ, съ кото-  
раго видѣтъ все море и весь монастырь предъ нимъ.

Имать монастырь внизу на берегу пристанище устроенное  
и пристань угодную ради кораблевъ, и башню высокую и до-  
стозрительну, зданіе царско, шестикровную, въ которую вхо-  
дятъ съ мосту древянаго, которой подымаючи художествомъ  
къ верху, не возможно къ тому иному кому внити въ ню,  
имать въ себѣ келліи изрядныя и придѣлъ дивный (во имя  
святаго Григорія чудотворца). А на верху пушки довольны,  
ради храненія пристанища, и подають вѣсть въ монастырь,

егда придетъ каковый поклонникъ и приѣмлютъ изъ путешествій приходящихъ игуменовъ и іеромонаховъ съ радостію и веселіемъ.

Святая же мощи, яже обрѣтаются въ велицѣ церкви, суть положены внутрь святаго алтаря во единомъ художественномъ и красно-украшенномъ ковчегѣ, великомъ убо въ величину, многоцѣнномъ же и изрядномъ во устроеніи, и въ немъ обрѣтается глава во святыхъ отца нашего Василия Великаго.

Глава чудотворная, пружи гоняющая, святаго Михаила Синадскаго, которую пресвѣтлѣйшій и высочайшій государь Угровлахіи господинъ Іоаннъ Константинъ Вассарава воевода великолѣпно украси златомъ многимъ и каменіемъ драгимъ и ковчегомъ серебряннымъ и всецуднымъ, и обрѣтается украшеніе многожиздительно же и достославно въ память его благочестія.

Глава святаго великомученика Евстратія.

Глава святаго мученика Александра.

Часть честныя руки святаго Апостола и Евангелиста Луки.

Святаго Апостола Андрея Первозваннаго часть.

Святаго Луки, иже въ Сиріи.

Части мощей святыхъ 40 мучениковъ.

Нога святаго Кирика всецѣла, иже замученъ бысть еще сый младенецъ малый, сирѣчь трехъ лѣтъ; мощи пречудны и достозрительны.

Часть матери его святая Іулитты, купно пострадавшія съ вышереченнымъ святымъ Кирикомъ, сущимъ ея сыномъ.

Немного святая крови Господа нашего Іисуса Христа.

Власовъ немного Пресвятыя Богородицы.

Отъ даровъ Волхвовъ части нѣкія, и отъ святыхъ пеленъ Господа нашего.

Муру святаго великомученика Димитрія.

Рука святаго Іоанна Златоустаго.

И ины многи и различны, вся въ златыхъ и серебряныхъ ковчегахъ лежащая честнѣ и благоговѣйнѣ.

Тамо узриши (и поклонишися) часть отъ честнаго древа животворящаго креста, ширина съ едину пядь во образѣ креста, во единомъ ковчегѣ серебряномъ позлащенномъ, и украшено изъ внутрь же и изъ внѣ каменіемъ и бисеры многоцѣнными, имущемъ и чѣтыри изящныя жемчуги изъ внѣ крестообразно укрѣплены, величиною въ орѣхъ, точію не вельми круглы.

Прочая же виды и священныя сосуды, и вещи, и Евангелія, украшены, кто можетъ въ широту по имянно изреци! Но довлѣють и сія вкратцѣ, отъ нихъ же можетъ уразумѣти кійждо и прочая.

И понеже святая Анна и окрестъ ея пустынножительства монастырю святаго АѦанасія надлежать и къ сему видимы елико къ частному управленію, сего ради послѣдовательнѣ соберемъ и о сихъ здѣ повѣствованіе.

---

### О пустынножительствахъ и о священномъ храмѣ святыхъ Анны.

---

Келій благоговѣйныхъ и добродѣтельныхъ пустынножителей, которыя обрѣтаются близъ Куріаконъ, иде же есть церковь святыхъ Анны, есть на низбрежномъ и неудобоходимомъ мѣстѣ, числомъ болѣ шестидесяти, сущи тамо и (церковныхъ) придѣловъ пустынножителей много, живущіи же тамо пустынницы и пустынножествующіи живутъ руководѣлемъ своимъ. И овіи суть доброписцы, овіи же книгопереплетчики, иніи же пѣвцы, и иніи убо ваяють нанѣдренники (панагіи)

и кресты, иніи вязуть камилавки, иніи же дѣлають лошки, и иніи отъ нихъ лѣстовки, и сими питаются, вѣще же упражняются въ молитвахъ и препровождаяще жизнь свою въ постѣ и трудѣхъ и жестокопробываніи многомъ.

Собираются на всякое воскресеніе и службу слушають въ купѣ Куріаконъ, и разглагольствуютъ межъ другъ другомъ, вопрошаючи о душеполезныхъ вопросѣхъ и дѣяніихъ добродѣтельныхъ, и съ благоговѣніемъ и смиреніемъ любобратнѣ отвѣщаючи, и тако отходятъ въ келлію свою кійждо.

Въ церквѣ сей обрѣтается и лѣвая нога святыя Анны; мощи всечудныя и благовонныя.

Куріаконъ бѣ прежде тѣсномѣстень зѣло, потомъ обаче всесвятѣйшій патріархъ Константинопольскій куръ Діонисій изъ Андра съ богатодарованнымъ иждивеніемъ распространи и украси иконостасомъ изряднымъ, и лампадъ пять приложи серебряныхъ, полвелейонъ (паникадило) дивный. Сей же и ина многа блага сотвори на Святѣй горѣ. Пути исчисти и устла каменными дсками, которыя прежде бяху весьма неудобноходны; и придѣлы созда, и келліи и башни обнови не точію во святѣй Лаврѣ и въ монастырѣ Иверскомъ, но и индѣ богатодарно.

Вышереченніи же пустынницы, за еже быти пути тамо близъ ихъ безводну, да имуть проходящіи пустынники и поклонники воду на отдыханіе и утѣшеніе жажды ихъ, создаша на единомъ мѣстѣ тамо малое прибѣжище сводомъ покрытое и окрестъ съ сѣдалищи на отдохновеніе, въ которой приносятся великою стамною (кувшиномъ) воду, и полагають ю въ томъ, и проходящіи поклонники обрѣтають тамо тогда воду и піють, и прощеніе имъ подають.

На пути же, которой идетъ отъ святыя Анны къ монастырю священныя Лавры преподобнаго Аванасія, обрѣтаются келліи вседивныя, всѣ тоя же Лавры: сирѣчь, святой Пантелеймонъ. Керасіи идѣ же и придѣлъ святыхъ Апостоль.



Святый Димитрій идѣ же есть виноградникъ, тоя же святаыя Лавры. Святый Антоній и святый Аѳанасій. Сія вся суть келліи изрядныя и тихія. Таже, яже капсокаливи. И святый Петръ (Аѳонскій) и идѣже и инъ (его же) виноградникъ.

Проходи же святую Лавру, прейдеши потомъ мимо всечуднаго онаго сладчайшаго и хладнѣйшаго источника святаго Аѳанасія, его же исторія вкратцѣ есть сицевая:

Понеже истощишася, яже къ препитанію потребная монастырскія Лавры, остави его и святый Аѳанасій и отъиде. На пути же срѣте его Пресвятая Богородица и глаголетъ ему: чесо ради бѣжиши Авво? Святый же Ей отвѣща: бѣгу, понеже не имамъ потребныхъ монастыря. И Богородица ему глаголетъ: возвратися вспять въ монастырь твой и обрѣщеша вся богато дарна. Святый же Ей рече: и кая еси ты? и Богородица ему отвѣща: Мати Исуса Христа есмь. Глаголетъ Ей святый: прости ми, Владычице, яко не вѣрую, аще не увижду каковаго знаменія: многи бо сѣти діаволи. Глаголетъ ему Всечистая: удари камень сей во имя Святыя Троицы крестообразно жезломъ твоимъ, и благодатію отъ Мене Рождашагося изыдетъ вода многа и чиста. И ударившу святому, абіе, о, чудесе! истече вода многа, чиста и сладчайшая, и обрѣтается освященіе полезнѣйшее ко всякой немощи, и течетъ непрестанно и богато дарно даже до днесь. Тамо имуть отцы часовню и въ ней трапезу (столь) и поставь. Преходящія же тамо прешельцы и поклонницы садятся въ той близъ освященія, и умываются и пють со благоговѣніемъ отъ онаго, таже вкушаютъ за трапезою отъ съ собою носящихъ пищей, и елико имъ преизбудеть или хлѣба, или прикуски, оставляють тамо въ поставѣ, да обрѣтають елицы ходять тамо убогіи, и ядуще, да прощаютъ съ благодареніемъ. Обрѣтается же и икона Пресвятыя Богородицы тамо, на ней же стоитъ и святый написанъ съ жезломъ въ руцѣ, ударяя камень, отъ него же истекаетъ вода.

Отъ онуду пойдеши къ башнѣ Морфина, яже есть пуста нынѣ, обаче мѣстоположеніе ея зѣло чудно. Тамо обрѣтается и церковь святаго великомученика Георгія, и окрестъ древа насажденныя различная, и все мѣсто злачное и осѣненное.

### О честнемъ царствѣмъ и досточуднѣмъ монастырѣмъ Ватопедѣ.

Презрѣднѣйшій монастырь Ватопедъ, почтенный во имя Пресвятыя Богородицы Благовѣщенія, есть зданіе различныхъ царей, и прежде всѣхъ Великаго Константина. По лѣтѣхъ же нѣколикыхъ его зданія разрушивъ е преступникъ Іуліанъ, обновилъ Великій Θεодосій царь, за чудо, еже сотворился на сынѣ его Аркадіи. Исторія же вкратцѣ есть сія:

Имяше Великій Θεодосій отъ царицы своей Плакиллы два сына Аркадія, и Онорія именуемыхъ, и едину дщерь именемъ Плакидію, и убо Аркадія оставилъ наслѣдникомъ царствія своего въ Константинополѣ, Онорія же и Константина зятя своего отсла въ Римъ со дщерію своею, да царствуетъ тамо. Отъиде же купно съ ними и Аркадіи даже до Рима; возвращаяся же вспять ко отцу своему Θεодосію въ Византію моремъ, найде на него буря велія предъ островомъ Імвры близъ Святыя горы. Аркадіи же убоявся бѣдства, ино не вопіяше развѣ сіе: Богородице, помози ми! Тамо же, идѣ же обхождаше царскую катергу, отъ содѣйствія и искушенія лукаваго, захнеся за веревки и упаде въ море, и абіе, о чудесе! обрѣтается на суши Святыя горы, на мѣстѣ, идѣ же обрѣтается днесь святыи монастырь, подъ единою купиною (кустомъ). По часѣ же маломъ приспѣ и царская катерга къ приста-

ницу Ватопедскому, и исходя вонъ боляре печальни о лишеніи царя Аркадія, видять и царевича нечаянно близъ купины спяща, и возрадовашася радостію великою, и тогда убо умолчаша. Таже, пробудився Аркадій, повѣда имъ чудо Богородицы, како его избави отъ потопленія морскаго, и принесе его тамо, идѣ же нынѣ есть кладязь близъ пристанища, близъ башни Пресвятыя Богородицы. И пребысть тамо съ боляры своими дни многія, катергу же свою посла въ Константинополь.

Увѣдавъ же царь Θεодосій случившаяся сыну его Аркадію, разгнѣвася на кораблениковъ и посади ихъ въ темницу, и имяше намѣреніе умертвити ихъ, и въ толико время приспѣ въ Константинополь и Аркадій сушею ко отцу своему Θεодосію. Онъ же, радости безмѣрныя исполнився, и Богородицу благодаривъ, абіе посла иждивенія и художниковъ изряднѣйшихъ, создати на мѣстѣ ономъ, идѣ же обрѣтесе сынъ его, церковь въ честь Богородицы. Написа же и въ Римъ сыну своему Опорію и Константину зятю своему и Плакидіи случившаяся Аркадію, и яже зданіе церкви. Отнюду же и они послаша помощь къ зданію церкви и украшенію, пѣнязи же и стяжанія и четыре столпа червленныя достойны видѣнія, на которые глаголють, яко бысть большее иждивеніе, нежели бысть на все зданіе церкви.

По изволенію убо цареву создаша художники первое едину башню съ церковію, во имя Богородицы Рождества, таже къ сѣверной странѣ башню другую и иныя четыре башни съ церквами, даже до башни сосудохранительница. Яже начаша отъ башни, юже рѣхомъ отъ косвенныя къ . . . . . основанія, даже до башни честнаго Пророка и святаго Георгія башни, и близъ башни сея во основаніи положиша два мрамара, по повелѣнію цареву, во образъ буйволовъ. И отъ башни Крестителя Іоанна и святаго Георгія, наченше со иными двѣма башнями, создаша даже до предреченныя башни

сосудохранителища, и сице сотвориша градъ треугольный съ десятию башни изрядными, и отъ нелѣже скончаша вся прииде царь Аркадій съ святѣйшимъ патріархомъ курь Нектариємъ, и обновиша церковь, и увеселишася зѣло.

Кладязь же, иже прежде рѣхомъ, окружиша округлостію (стѣнами) святаго олтаря. Святую же трапезу (престоль) поставиша надъ кладяземъ на четырехъ столпѣхъ мраморовыхъ окрестъ.

По седми же лѣтѣхъ царства его, воинствовавъ Θεодосій противу отступника Евгенія въ Θεссалоникѣ, и возвращаяся мимо Святыя горы побѣдитель, дарова многія нѣкія монастырю сосуды златыя и серебряныя, и иныя многоцѣнныя вещи ко украшенію, и въ Македоніи даде три подворія, и въ Серрахъ деревень семь.

Въ 6370-е (862) лѣто придоша Араны и Сарацыны изъ Свиріи, убивающе христіанъ и плѣняяще ихъ, въ не же время замучени быша и святіи 42 мученика во Амморіи, и приспѣвше даже и до Святыя горы, попраша и монастырь сей, и обнажиша той весьма, и сущую въ немъ братію избиха и поплѣниша; взяша же и златовселественный покровъ церкви, но и въ церкви возгнѣтоша огонь и очерниша ю дымомъ толико, яко къ тому краснѣйшее оноє писменъ писаніе не видится, оста же точік иконе Богородицы вверху, и еже «Радуйся, Обрадованная». Хранитель же священнаго олтаря прежде даже приспѣти Аравляномъ, взявши честный крестъ и здателя икону Богородицы, вверже я въ кладезь, о немже выше рѣхомъ, яко бѣ подъ святымъ престоломъ, — и едину лампаду съ ними возжену, и прикры я съ верху; и, выходя убѣжати, поимаша его варвары и взяша его въ плѣнъ, и продаша его въ Критѣ, и по седмидесяти лѣтѣхъ избавлься плѣна, возвратися паки въ монастырь и положи покаяніе въ немъ.

По нѣколикихъ же днѣхъ нача вопрошати тогда сущаго игумена монастырскаго Николая, о ктиторствѣ иконѣ, онъ

же, яко же услыша сицевое вопрошеніе, ужасеся и приде въ недоумѣніе. Конецъ всѣхъ да сокращу слово, сотворше молитву на часъ доволенъ, и отверзше уста кладязя сущаго подъ святымъ престоломъ, видять, яко бѣ внутри икона Пресвятыя Богородицы цѣла и лампада еше возжена предъ нею, и крестъ, и даша славу Богу; и, иземше тая оттуда, поставиша во святомъ олтарѣ, идѣ же и до днесь зрятся, преблаготворѣнно отъ всѣхъ покланяема и почитаема. Въ толико пришедше трое благородныхъ боляръ, сирѣчь, Аванасій, Николай и Антоній на Святую гору, жители изъ Адриануполя, восхотѣша монашествовати и воздвигнути отъ основаній монастырь иждивеніи своими, и положи кійждо ихъ златыхъ по три тысящи,—и пришедше ко святому Аванасію, на Аеонѣ тогда пребывающу, исповѣдаша намѣреніе свое. Святыи же имъ рече, яко сихъ пѣннзей не довлѣетъ на созданіе новаго монастыря, точію, аще хочете, послѣдуйте мнѣ. Онымъ же послушавшимъ, приведе и святыи въ монастырь сей Ватопедскій, и показа имъ доброту мѣстоположенія его, и разореніе, еже сотвориша сему прежде Срацини. И даде имъ совѣтъ, яко возимуть много сугубу отъ Бога мзду, аще сицевыи обновятъ монастырь. Угоденъ имъ бысть святаго совѣтъ, и со усердіемъ взяшася за сіе божественное дѣло, и обновиша его, совершающе его, яко же бѣ и прежде. Они же и монахи бывше въ немъ, и благоугодно поживше, успоша о Господѣ, ихъ же святыя моци лежатъ во внутреннѣмъ церкви притвора, и празднуема бывають дважды въ годъ, въ 17 декемврія и въ четвертокъ Пятидесятницы. Ради же чудесе онаго обрѣтенія, сирѣчь, честныя иконы, совершается молебное пѣніе къ Богородицѣ на всякъ понедѣльникъ въ недѣлѣ, и на всякъ вторникъ бываеть литургія. Но священныи Савва ктиторъ (создатель) монастыря Хиляндара,—купно со отцемъ своимъ Симеономъ, создаша въ томже монастырѣ Ватопедскомъ придѣловъ шесть:

1. Въ честь Спасителя.
2. Святыхъ Безсребрениковъ.
3. Святаго Георгія.
4. Святыхъ дву Θεодоровъ.
5. Предтечи.
6. Святаго Николая.

И дарствоваша въ сей и глаголемое просфоріонъ, икомитиссы,—и сбышася новіи здатели, и празднують въ 14-й день іаннуарія мѣсяца.

Украсиша же той же монастырь и во царѣхъ приснопамятніи Мануиль Комнинъ и Андроникъ Палеологъ, яко же явно есть отъ златыхъ печатей, яже даша въ сей. Сего церковъ обрѣтается велія и чудная, и имать столпы четыре, зѣло изрядныя и великія чермношарныя, держащія сводъ церковный крестообразно, и на двухъ столпахъ, которыя суть ко олтарю, обрѣтается Благовѣщеніе Богородицы, написано псифіею (мусіею), сирѣчь, письмены златыми.

Обрѣтается церковъ его съ столпами и мрамарами, зѣло красными,—и внѣ сихъ инъ деревяный, отвсюду позлащенъ художествомъ непримѣрнымъ.

Полъ церковный обрѣтается, весь мрамары свѣтлыми и красными устанный благоприличнѣ, въ доброту и чудо видимыхъ. Обрѣтается во святомъ олтарѣ кивотъ избранный, въ немже есть святой поясъ Богородицы, иже имать нанѣдренники многоцѣнныя и жемчуги, и драгое каменіе на черномъ бархатѣ.

Глава святаго Григорія Богослова здрава и всецѣла.

Глава святаго Іоанна Златоустаго, обаче отцы монастыря сего отъ лѣтъ давнихъ принесоша ю, яко сокровище многоцѣнное, благочестивѣйшему всея Россіи великому царю.

Глава святаго Андрея Критскаго.

Нога святаго Апостола Вареоломея.

Мощи святаго Θεодора Тирона.

Святаго Пантелеймона часть.

Честное древо животворящаго Креста.

Господа нашего, — часть многая.

Отъ трости и отъ губы части нѣкія.

Святая Параскевы Гречаньни нога.

Мощи святаго мученика Кирика.

Муро честное святаго великомученика Дмитрія, и ипа многая.

И чудотворная рука святая Марины, яже явно и даже до днесь чудодѣйствуетъ, изгоняетъ демоны, и исцѣляетъ всякую немощь.

И иное, еже есть паче всѣхъ и зрѣнія и удивленія достойно, обрѣтается чаша іасписовая, яже зрящимъ являетъ различныя шары свѣтлыя и красныя, освященіе же (святая вода), еже бываетъ въ сей, исцѣляетъ всяческія немощи, съ вѣрою приѣмлющимъ и піючимъ, и кропящимся благоговѣно онымъ.

Обрѣтаются же и иныя многія вещи всечестныя различныхъ святыхъ, яже мы, ищущи сокращенія, не написахомъ всѣхъ.

Обрѣтается же и фіяла дивная предъ церковію, подъ покровомъ сверху двойнымъ, изъ внѣ же и изъ внутрь со столпцы мраморовыми, на верхахъ же столпцовъ обрѣтаются имена царей и создателей монастыря изваянна, Іоасафа сирѣчь и Матѳеа Кантакузина, и Мануила Комнина.

Предъ фіялою же обрѣтается предсловутая трапеза крестосводная, якоже и Лавры святаго Аѳанасія, и имать мраморовыя столпы ради отцевъ числомъ 24, и игуменскую трапезу (столь) изящнѣ, вся зрѣнія и удивленія достойна.

Колокольня высочайшая и изряднѣйшая отъ иныхъ монастырей, высоту отъ подошвы до верха по различнымъ лѣствицамъ имать ступеней всѣхъ семьдесятъ и пять (6 лѣспиць: въ первой 35 ступене, а въ прочихъ по осьми, итого 75).

Внутрь же святаго олтаря стоит и чудотворная и многоцѣнная икона Пресвятыя Богородицы, яже стояше 70 лѣтъ въ кладязѣ святаго олтаря, съ лампадою (со свѣщею), предъ нею всегда возженною, яко же речеся,—и въ толика лѣта ниже икона истлѣ, ниже свѣща угасе весьма.

Кладязь обрѣтается подъ святою трапезою, обрѣтается же икона, мастью благовонными сложенна, яже и стоит позади сватыя трапезы, поверхъ священнаго сопрестоля, съ самою оною лампадою (свѣщею) предъ нею.

Тамо суть и тѣ двѣ иконы царицы Θεодоры, о нихже глаголетъ хронографъ, яко именована я нѣна, и суть самыя оныя, висятъ же надъ игуменскимъ мѣстомъ.

Обрѣтается тамо и единъ крестъ, украшенъ каменіемъ и жемчуги драгими, и едина лѣстовка (четки) илектринова, пречудная.

Толика же есть трапеза отцевъ равна (пряма) съ церковію, яко отъ игуменскія трапезы сквозь великую дверь церковную видима есть свята трапеза священнаго олтаря. Имуть же и обыкновеніе похвально тамо сущіи святіи отцы яко по внигда востануть изъ-за трапезы, входятъ въ церковь со благочиіемъ, предходящимъ лампадамъ (свѣщамъ), и тако творять благодареніе, и прощаютъ всѣхъ христіанъ, елицы когда сотвориша милостыню или творять милостыню въ сей святый монастырь, и сущихъ въ немъ труждающихся отцевъ. Надъ дверьми же обрѣтается Владыка Христось, написанъ псифіею (мусіею), и Благовѣщеніе Богородицы близъ. На стѣнѣ же въ притворѣ обрѣтаются и нѣкія отъ царей и отъ создателей монастыря написани.

Внѣ же, въ маломъ притворѣ обрѣтается къ лѣвой странѣ написана и оная икона Богородицы, юже единъ діаконъ, разгнѣвався на келаря, яко не даде ему церковнаго краснаго вина, да испіетъ, удари, яко безумный, пожемъ въ правую ланиту, близъ очесе, отнюду же изыде, о чудесе! крови



много, и оттолѣ именоваша ю закланною. Горить же и лампада неугасимая предъ нею даже до днесь. Излившаяся же кровь видима есть на лицѣ, на язвѣ, даже до днесь. Бѣдный же діаконъ абіе бысть слѣпъ, и по сихъ сотворивъ предъ иконою оною стоялице, моляшеся всегда тамо со страхомъ и трепетомъ даже до конца жизни своея, ему же благоутробная Богородица паки дарова свѣтъ очесъ его, и вину ему прости. Рука обаче, сице дерзновенно ударившая икону, пребысть даже до конца изсохша, и нынѣ лежитъ отъ того времени рука оная предъ иконою во свидѣтельство тогда сбывшагося страшнаго чудесе, ко уцѣломудрію многихъ и во славу Богородицы.

Аналогіи же церковныя суть достойнозрительны, изъ нихъ же единъ праваго лика имать изваянны двадцать четыре дома Богородицы, другіи же имать изваянія разная и много-различная со исторіями. Полъ же церковный и паперти изъ внутрь и изъ внѣ суть свѣтлыми . . . . . мрамары шаромъ червленымъ устланы. Мѣсто игуменское зѣло изрядное, на клиросахъ же и внутрь олтаря висятъ иконы, вѣщи ста, всѣ Московскіе сребропозлащенны. На правой сторонѣ церкви, яко-же входимъ, обрѣтается придѣлъ святаго Николая, на лѣвой святаго Димитрія. Тамо есть и едина икона Богородицы во единой камарѣ написана, яже возгласи царицѣ не внити внутрь божественныя церкви. Исторія же сія вкратцѣ есть сицева.

Въ 5890 (382) лѣто царица Плакидія, жена Константина царствующаго въ Римѣ, дщерь же царя Θεодосія, положи намѣреніе съ мужемъ своимъ пріити на поклоненіе монастыря, и да увидитъ и брата своего Аркадія суца въ Константинополи; и приходящи изъ Рима моремъ, и достигнувши къ пристанищу Ватопедскому, называемому женскому, изыде изъ корабля на брегъ. Отцы же монастыря изыдоша въ стрѣтеніе ея, и, прислѣвше къ церкви, они убо внидоша

въ церковь средними дверьми великія церкви, царица же, или отъ Бога наставляема или ради смиренія и благоговѣнія, не восхотѣ внити мѣдными вратами, но сѣверными, яже суть близъ кладязя, и яко же положи сіе намѣреніе, абіе приде ей невидимо гласъ глаголющъ ей: стани и не поиди впрядь, да не постраждеши зла. Она же, яко же услыша сицевый гласъ, паде отъ страха долу и нача плакати и молитися Богу, да проститъ ей сію вину дерзости, — отнюду же и воздвиже тамо церковь ину въ честь святаго Димитрія.

На мѣстѣ же ономъ, отнюду же услышася гласъ, повелѣ и написаша икону Богоматере, и изволи, яко да горитъ предъ нею всегда лампада едина, еже хранится даже и до днесь, именуется же икона оная Живородительница. Царица же, приспѣвши въ Константинополи, повѣда брату своему Аркадію то чудо, онъ же абіе посла въ монастырь помощь отцемъ и обѣтованія различна, дарова же и стада животныхъ и ина многа иждивенія монастырю, даде еще и подворіе изряднѣйшее въ Періѳеоріи, купно и четвертую долю сущаго при мори пруда (езера) и пять лавокъ въ кастелі, и . . . . . повелѣ, да приходитъ въ сей на всякое лѣто отъ іконома злата литръ 12 и сребра литръ 17, еже и до днесь обрѣтается въ старомъ кодикѣ монастырскомъ назнаменованно. Оно же сей царь Аркадій постави и великій и . . . . . столпъ оный, достойный зрѣнія въ Константинополи, по нынѣшнему называемомъ женскомъ . . . . . на которомъ окрестъ за повелѣніемъ его изваяшася вси . . . . . и брани, и корабленныя рати и побѣды отца его Θεодосія.

Имать же и полчелей въ срединѣ церковь изряднѣйшій и достойнодивный. Надъ папертію же обрѣтается книгохранительня богатѣйшая. Обрѣтается же и другая книгохранительня въ сосудохранилищи (въ казнѣ) многихъ и потребнѣйшихъ книгъ . . . . . видима есть и иная едина чудотворная икона Богородицы, въ придѣлѣ называемомъ Утѣшенія,

надъ лѣстницею, восходя на право, на стѣнѣ написана, яже единожды обрати, о чудесе! лице свое ко игумену монастыря и объяви ему навѣтъ разбойниковъ и наитіе воровъ, которое хотѣша сотворити на монастырь, и сице сохранися невредимъ. Зримо же есть и днесь сице обращено лице иконы оныя направо, и предъ нею горитъ лампада неугасима всегда и лампада (свѣща) великая въ честь убо иконы; въ воспоминаніе же сицеваго страшнаго воистину чудесе.

Надъ папертію же великія церкви суть и хоры, и изъ сихъ къ востокомъ видимъ есть вседивный иконостасъ олтаря, и весь просто храмъ.

Имать и часы великія близъ хоръ на башнѣ высокой. Близъ же часовъ суряду суть четыре придѣла.

Имать же сей монастырь башень высокихъ пять и иныхъ меньшихъ четыре, и пушки великія и дивныя, а наипаче едипу паче иныхъ . . . . . художнѣ . . . . .

Имать и баню въ себѣ потребну ради немощныхъ, и келій много, по чину дивныхъ, ко упокоенію хотящихъ монастыря изрядна и дивна, сирѣчь, больница, шварня, маслодѣльня, и прочая, яко же великія Лавры. И мѣстоположеніе монастыря обрѣтается зѣло дивное, украшено отсюду изрядными и плодовитыми древами: помаранцами, кипарисами, садами хорошими. И на правой убо странѣ монастыря обрѣтается пристанище, на лѣвой же обрѣтается усыпальница отцевъ. Близъ же великихъ вратъ монастырскихъ обрѣтается единъ прудъ пространенъ и глубокъ и ниже его мельницы двѣ, которыя и мелють собравшеюся въ ня водою.

Имать же придѣловъ изъ внѣ и изъ внутрь числомъ четырнадцать, и пристанище, и ловятъ отцы неведомъ всякія рыбъ виды.

Имать и изъ внѣ въ различныхъ мѣстѣхъ скиты, келіи,

пустынножительства, башни, мельницы, молчалножилица, съ садами и съ виноградама изрядными.

Толико же есть монастырь сей изряденъ, яко не можетъ человѣческій языкъ описати его достойнѣ. Но довлѣютъ и толика.

### О священномъ монастырѣ Хиляндарскомъ.

Божественный и священный монастырь Хиляндарскій иматъ брегъ низкій, не гористый (отъ моря), избранный, и пристанище съ башнею высокою (обаче ветхою, и не есть сіе зданіе особое пристанище, но башнею ту монастырь и церковь Вознесенія Господня, но опустѣ и отдана бысть Хиляндарскому монастырю, сего ради исходятъ по вся лѣта на сіе мѣсто съ литією изъ монастыря, съ иконами и со всѣмъ освященнымъ соборомъ на праздникъ Вознесенія Господня) и стѣною дивною. Верху же къ горѣ, версты съ полторы отъ берега, обрѣтается монастырь, великъ воистинну и достоинъ зрѣнія, его же церковь почитается во имя Пресвятыя Богородицы Входовъ (Введенія) вся свинцопокрѣта, и есть созданіе иждивеніемъ царя Сербіи и Романіи Стефана, зятя же самодержца Грековъ Романа. Иматъ столпы мраморовыя бѣлыя и великія четыре, и въ паперти два, и во внѣшней паперти, сирѣчь предъ церковію, иныя столпы два. Постланіе ея есть мрамары бѣлыми, зелеными и синими, мусією многошарною украшено, весело и достойнозрительно. Окна церковныя суть состроены во образы и иконы праздниковъ и святыхъ. Стоялица на клирсахъ иматъ изряднѣйшая и художественнѣйшая, а наипаче игуменское, которое превосходитъ вся прочихъ монастырей красотою и величествомъ.

Церковь имать двери 7, и посреди паникадило мѣдное дивное. Во святомъ олтарѣ обрѣтаются три креста деревянныя, сребропозлащенны, дѣло достойно удивленія. Иконы суть украшены златомъ и каменіемъ многоцѣннымъ, имать лампы кристалльныя (апометаллонъ) достойна глаголанію. Верхъ (маковица) церковный обрѣтается единъ. Паперть же имать два, и другая внѣшняя паперть единъ, которая изъ далече видится крестообразно. Аналогіи и двери церковныя имуть тонкое художество и дивное. Суть же и ина многа всемъ слова и памяти достойна.

Тамо узриши (и поклонишися), и честное Древо пресвятаго Креста Владыки нашего и Спасителя Христа, главу Евтихія патріарха Константинопольскаго, и иныхъ различныхъ святыхъ честныя мощи. Создателе храма сего суть еще и святіи Савва и Симеонъ, отецъ его изъ Сербіи. Прочая же монастыря вся многа и добра. Трудящіися въ семъ отцы суть Сербы родомъ и Болгары, челоуѣцы блази и страннолюбцы.

---

### О святѣй честнѣй и царствѣй обители Іверствѣй.

Преславный монастырь Іверскій есть древнѣйшій, созданный отъ православныхъ царей Греческихъ, и въ первыхъ убо отъ царицы самодержца Романа, и отъ сыновъ ея. Потомъ же состроенъ свѣтлѣйши и великолѣпнѣйши отъ великолѣпнѣйшаго Саторникія, иже бѣше тогда стратигъ, бысть же монахъ въ семъ.

Умершу же Роману, и овдовѣвшей царицѣ съ дѣтьми сирыми и невозрастными, и царству бѣдствовавшу отъ востаній и нападеній Персовъ, послаша царица же и бояре суг-

клита въ монастырь и приведоша его въ Константинополь и многими прошеніи сотвориша началовоинномъ. Онъ же пошедь во Іверію и, собравъ воинства многи, поиде противъ иноязычныхъ варваровъ, и брався, побѣди ихъ въ конецъ и покори державою, отъ нихъ же взявъ богатство многое и плѣнъ, возвратися въ царство побѣдитель и оруженосецъ, и прося воли отъ царства, прииде на Святую гору второе, и созда сей монастырь, иже зритсѣ нынѣ въ прибѣжище отечества его Грузинцовъ, сего ради и именуется Іверскій. Пребысть же Саторникій въ семь монахъ, даже и успе о Господѣ. Обновися потомъ отъ царей и господарей Іверскихъ зѣло свѣтлѣ, со оградою окрестъ крѣпкою и изрядною. Почитається церковь его во имя Успенія Богородицы, и есть велика и преславна, свинцопокрѣта вся, имѣя четыре свода (сирѣчь: олтарь, церковь и два притвора), и трои великія двери.

Имать изъ внутрь столпы великія четыре въ срединѣ, и меньшія на коемждо клиросѣ по три, и за иконостасомъ близъ иныя столпы красношарныя (зеленыя, а некрасныя) четыре, и мрямомармарство окрестъ изряднѣйшее, и надъ симъ цѣнныя (образцы) на стѣнѣ изрядно устроены, (стѣны устланы мрамарами въ высоту отъ мосту съ косую сажень), и еще надъ сими стѣнное писаніе всеизрядное, и сткляны окончины зѣло дивны, и паникадило веліе и предивное.

Аналогіи, окна, мѣсто игуменское, вся костью, черепахами и раковинами художнѣ угвождена.

Во святомъ олтарѣ имать шатеръ надъ святою трапезою изваянъ (рѣзаной) и позлащенъ.

Церковь устлана различными свѣтлыми и вседивными мрамары (аспидами).

Ширина ея есть 60 ногъ, имать дверей малыхъ и великихъ 12-ть.

И паперти двѣ, и предцерковіе съ столнами мрамаровыми дванадесятьми.

Тамо узриши (и поклонишися) многи и различныя мощи, изъ нихъ же и сія:

Святаго Георгія мученика часть.

Святаго Іоанна Златоустаго.

Святыхъ Безсребрениковъ.

Нога святыя Макрины цѣла.

Святаго первомученика и архидіакона Стефана часть.

Святаго Кипріяна нога цѣла.

Святаго Василия Амасійскаго рука вся.

Муру святаго Димитрія.

Святаго Апостола Петра кровь.

Святаго Пантелеймона часть.

Нога святаго Михаила Синадскаго.

Святаго Леанасія Великаго часть.

Святаго Апостола Луки.

Святаго Апостола Вареоломея.

Святаго великомученика Ермолая.

Святаго мученика Меркурія.

Святаго Іоанна патріарха Константинопольскаго, постника.

Святаго Стефана новаго.

Святаго Упатія.

Святыхъ 40 мученикъ.

Святаго Агаѳаггела.

Святыхъ 5 мученикъ.

Святаго Евстафія.

Святыхъ Θεодоровъ, Стратилата и Тирона.

Святаго и праведнаго Лазаря.

Святаго Нестора.

Святыя Анастасіи.

Святаго Іакова Персянина.

Глава святаго мученика Фотія—

И инья различныя частныя мощи.

На правѣ, яко же входишь въ церковь, обрѣтается придѣль святаго Николая. А на лѣвѣ Соборъ Архистратиговъ.

Обрѣтается и церковь иная древняя Предтечева, внутри монастыря, имущая четыре столпы мраморовыя зеленыя, и помость изрядный.

И ина церковь Пресвятыя (близъ вратъ монастырскихъ), свинцепокрѣта, создана отъ пресвѣтлѣйшаго государя Іверскаго Асотана. Въ семь обрѣтается икона Владычицы, яже именуется у Портаитса Придверница, яже приде по морю сама во время иконоборства.

Обрѣтаются же лампады предъ святою иконою оною серебряныя 14-ть, кромѣ иныхъ, пеусыпаемыя.

Обрѣтается и іеромонахъ (прозмонарій ключарь) благоговѣйный и добродѣтельный, единъ тамо всегда обрѣтается и служа церкви, которой и поетъ повседневное послѣдованіе въ ней и молебны. Икона же та вся украшена естъ златомъ и каменіемъ честнымъ. Поверхъ себе имать покровъ изрядный, и окрестъ ея висить лампадъ осмдесять серебряныхъ, и внизу подъ собою имать различныя обѣтованія многоцѣнная, иконы малыя и нанѣдренники серебropозлащенны. Икона вельми чудотворная, имать же и знакъ ножеударенія на ши, отнюду же истече крови много, и видится даже до днесь.

Обрѣтается же церковь вся каменоуслана мрамарами различными бѣлыми, и стоитъ на четырехъ столпахъ, исписана вся отъ изряднаго живописца иждивеніемъ пресвѣтлѣйнаго Господаря Угровлахійскаго господина Іоанна Сербана, воеводы Кантакузина.

Имѣеть монастырь и иныхъ придѣловъ 16-ть, и книгохранительни въ трехъ мѣстахъ богато дарныхъ, со многими драгими и полезными книгами, древними же и новыми, и златыя печати многихъ царей, патріарховъ и господарей изряднѣйшія.





Имѣеть башни высокія и крѣпкія и келлій много, и иная многая зданія, достойна сказанія. И пристанище на краю берега великое и дивное съ башнею высочайшею, 60-ть степеней иматъ до степени верхнія, и придѣль внутрь Святыхъ Тріехъ Отрокъ, и прочая вся потребная и пушки. За монастыремъ же суть сады изрядныя лимони, помаранцы и винограды, внизу же монастыря обрѣтается и пристанище Климента.

За монастыремъ же въ сторонѣ, недалече разстояніемъ, имуть отцы келлія и церковь, и тамо лежація недужныя, и прилѣжать со многимъ нищелюбіемъ и милостію, имуще посѣщеніе ихъ во всѣхъ потребныхъ богато дарованно.

Имѣеть и иная обителица и молчальни изрядныя въ различныхъ мѣстѣхъ. Трапеза же монастырская дивная, имущая различные столы мраморовыя бѣлыя съ одной и съ другою страны многія, чести достойна. Предъ трапезою же на дворѣ обрѣтается фіала (чаша) освященія, зѣло изрядна и достойна зрѣнія, съ шатромъ краснымъ на 10 столпахъ мраморовыхъ, и прочая монастыря сего красота и чинъ достоинъ похваленія во всѣхъ и предивный.

---

### О честнѣмъ и царствѣмъ монастырѣ Діонисіевомъ.

Преизрядную святаго Діонисія обитель созда приснопамятный царь Трапезунтскій Алексій Комнинъ, въ лѣта Христова 1380, за прошеніемъ святаго Діонисія, иже бѣше братъ меньшій тогда въ Трапезунтѣ архіерействующаго Θεодосія.

Сей святой Діонисій бѣ, отъ предѣль Касторіи, изъ града Корусса, и, отлучився міра, пустынножительствоваше во

ономъ мѣстѣ, идѣ же обрѣтается нынѣ священный монастырь созданъ, и Божіимъ откровеніемъ на всяку ночь свѣту являющуся молніесіяюще на мѣстѣ, яко же свѣщѣ велицѣй управлень, и пловя Чернымъ моремъ въ Трапезонтъ, и получивъ прошеніе отъ царя ходатайствомъ брата своего, сирѣчь сущаго тогда Трапезунтскаго, и, возвращая на Святую гору, созда на ономъ богопрославляемомъ мѣстѣ божественный и священный храмъ во имя святаго Іоанна Крестителя, иждивеніемъ вышереченнаго царя, его же и всечестная золотая печать обрѣтается тамо цѣла и иныхъ со сто съ глаголаніемъ Еллинскимъ, и зѣло сладчайшимъ сложены, купно и со иными многихъ царей золотыми печатями, и вкратцѣ патриарховъ и господарей различныхъ.

Обрѣтается же въ семъ и персона вышереченнаго Алексія Комнина, яко же бѣ одѣянъ царскою діадимомъ: зѣло достоинъ зрѣнія.

Обрѣтается монастырь сей изряденъ и красенъ. Обрѣтается въ избранномъ мѣстоположеніи, поверхъ близъ брежія на мѣстѣ высококомъ и . . . . .

Сей монастырь украси потомъ, послѣ Радула воеводы, четвертый господарь Уггровлахійскій Неагуль, Вассаравскій воевода, иже созда и башню велию въ вышину, на ней же есть и имя вышечисаннаго господаря написано Еллински, на единой мрамаровой дскѣ. Онъ же сотвори и водоноса, и приведе воду отъ внѣ въ монастырь.

И дарова и честную главу святаго Іоанна Предтечи, въ золотомъ ковчегѣ, съ каменіемъ многоцѣннымъ украшенну.

И третіе обновися по сихъ отъ господаря Уггровлахійскаго Петра воеводы, иже подписа и церковь въ 1585 лѣто. Потомъ же паки пресвѣтлѣйшая госпожа Роксандра, сожительница блаженна памяти Александра воеводы, дщерь же приснопамятнаго Петра воеводы созда больницу ради немощныхъ, и трапезу, и выписала оную дивнѣ изъ внутрь и изъ внѣ.

Есть же храмъ велий и . . . . . свинцопокрытый, со двумя папертьми, и стоитъ на четырехъ столпахъ мрамаровыхъ, каменнопостланъ весь свѣтлыми и красными мрамары. И изъ внѣ убо обрѣтается . . . . . и изъ внутрь же имать писаніе краснѣйшее съ златомъ многимъ.

Сосудами златыми и серебряными украшенъ, и украшенъ всякою, достойною повѣствованія, изрядностію.

Тамо узриши (и имати поклонитися честному Древу живворящаго креста Господа нашего).

Главу честнаго и славнаго Пророка Предтечи и Крестителя Іоанна, божественное воистинну и веліе сокровище.

Главу святыхъ и цѣломудренныхъ Ѳомаиды.

Подбородокъ святаго первомученика и архидіакона Стефана.

Часть святыхъ руки святаго Іоанна Златоустаго.

Святыхъ Курика и Іулитты части.

Святыхъ 40 мученикъ.

Святаго Мокія безсребренника.

Часть отъ честныхъ вериги святаго Апостола Петра.

Святаго Нифона, патріарха Константинопольскаго, мощи вся, кромѣ точію правыя руки и главы, яже обрѣтаются положены во единомъ изрядномъ ковчегѣ серебряномъ, украшенномъ златомъ и каменіемъ многоцѣннымъ, и иждивеніе пресвѣтлѣйшаго Неагула Вассаравы воеводы, иже бѣ и духовный сынъ вышереченнаго патріарха куръ Нифона. Всечестная же его глава съ правою рукою обрѣтается во Уггровлахіи, въ преславнѣйшемъ храмѣ монастыря Арцели. Сей празднуется въ 11-й день августа мѣсяца.

Суть и иныя различныя мощи, яже имугъ во единомъ кивотѣ серебряномъ, зѣло красномъ и великомъ.

Имѣеть сей монастырь и книгоположницу богатѣйшую и славну окрестъ ся на зрѣніи.

Тамо обрѣтается и едина икона Пресвятыя Богородицы (величествомъ шести-листовая), чудотворная, яже предъ малыми лѣты источи муро вездѣ отъ всѣхъ странъ своихъ, яко и самое видѣнное среброобложеніе покрыся отъ многого мура, видится и доднесь очесоясно. Сущее же о святѣй сей иконѣ повѣствованіе, понеже обрѣтается велико, оставляемъ. Сіе точію вкратцѣ пишемъ о сей, яко пришедь нѣкогда въ монастырь сей тогдашнего времени первоплѣнитель и похити ю изъ церкви насильствомъ, и не хотящимъ тамо пустынножителствующимъ отцемъ святымъ, и, заключивъ ю въ крабію свою, отъиде оттуда, грозящи отцемъ. И убо плова пучиною, видить во снѣ въ видѣніи дважды и трижды Пресвятую Богородицу . . . . . ему, и глаголющую: почто Мя заключилъ еси семо, вселукаве и злодѣе? проводи Мене вспять въ обиталище Мое, иде же упокоевахся. Онъ же или не слышавъ словесъ оныхъ, или не вмѣпя, возбудився, сѣдяше изумленъ, и абіе воста на мори буря велія и страшная, яко бѣдствоваше корабль его погрузитися со всѣми его товарищи во глубину, и тогда воспомяне икону, течеть къ крабін и обрѣтаетъ ю сокрушенну на тморичныя части, и честную оную икону между платковъ своихъ обтекшую муромъ многимъ, иже издаяше благоуханіе безмѣрное. И яко прія въ руки своя икону, утишися и вѣтръ многій, и преста буря абіе. Тогда и онъ первое убо убоаяся, второе же и понужденъ отъ товарищевъ своихъ, возвратися въ монастырь, и приспѣвъ долу къ пристанищу, посла ко отцемъ, повѣдая имъ яже о иконѣ, и моля ихъ да снідутъ долу и да примутъ ю. Онѣи же, яко же услышаша сицевое преславное чудо, абіе снідоша, носящи священная украшенія съ лампадами же и өміамомъ, и пріемше оную честную икону Богородицы, и несучи ю въ церковь, поставиша ю въ первомъ ея мѣстѣ, идѣ же стоитъ даже и до днесь, славу возсылающе Богу и Богородицѣ. Показоваше же началоплѣни-

тель оный и вся своя платы омочены муромъ онымъ, иже отъ святыхъ иконы сея истече, яко устрашишася вси о бывшемъ, мнози же отъ онаго товарищей оставльше . . . . . , похищеніе покаяшася. Елицы же съ нимъ ожесточившіися пребыша въ первѣй своей злобѣ, вси злыхъ злѣ погубоша въ малыхъ днехъ, и разорисашася.

Имѣеть монастырь сей башни высокія, и келлі двокровныя, и хлѣбницы, и пещы и прочая, и извнѣ неранцовой садъ, достоинъ зрѣнія; и радостное зрѣніе къ пучинѣ бѣлаго моря.

Создателя же монастыря сего по царѣ Алексіѣ Комнинѣ состояшася: Неагулъ Вассаравы воевода, яко же рехомъ, и сынъ его Осодосій. И Петръ воевода, который, по еже сгорѣти монастырю по случаю, обнови его всего негли все своимъ издивеніемъ. Сотвори же и церковь паче пространнѣйшую, неже бѣ исперва, и вышшую, и исписа ю всю дивнымъ живописаніемъ. Созда же и часть вратъ всю, елико есть отъ хлѣбопекарни, и погреба, идѣ же бочки стоятъ.

По сихъ создатель сего бысть и нѣкто Пахомій монахъ, который бысть нѣкогда бывший господарь Влахіи Александръ, вышереченнаго Петра воеводы зять, и Роксандра Домна его сожительница, дщерь вышереченнаго Петра воеводы, которая созда больницу ради немощныхъ и трапезу. Но и во время елеміні, егда искупшася приходы монастыря по изволенію султана Турскаго, сія треблаженная Домна даде сицевый окупъ. Сочисляется съ создателями и Силуанъ монахъ, который послася отъ реченнаго Петра воеводы, да будетъ въ дѣлѣ созданія наставникъ, иже и потрудися усердно и съ желаніемъ теплымъ, даде же и общій долгъ въ семь монастырѣ, и погребенъ бысть честнѣ, и пребываетъ всегда память его.

По сихъ новшіи создатели быша въ семь: блаженный Ираклійскій во Фракіи митрополить, иже оставленіе сотво-

ривъ престола, прииде въ монастырь со всѣмъ имѣніемъ своимъ, и монашествовавъ въ семь и богоугоднѣ поживъ, успе о Господѣ.

По сихъ создатели быша и сіи: Лазарь сирѣчь и Мпоіосъ, Срацыняне братья, понеже и сіи своимъ иждивеніемъ создаша дохію, идѣ же мало и прочія монастырскія потребности снѣдныя стоятъ, и съ сими Мануиль и Тома самобратія. Понеже создаша и сіи приходъ, иже именуется сиротства, и пристанище (кораблей). Которіи сіи вси имѣють въ священныхъ совершеніяхъ помяновенія своя непрестанныя и вѣчныя.

---

### О честнѣмъ монастырѣ Пандократоровѣ.

Священный и честный монастырь Паптократора (Вседержителя) зѣло есть изрядный, понеже обрѣтается въ мѣстоположеніи добромъ близъ моря. Огражденъ оградю твердою; есть же зданіе Алексія военачальника, иже бысть по сихъ и царь Грековъ, яко же золотая печать его являетъ (грамота за золотую печатью). Создатель еще въ семь бысть братъ вышереченнаго Алексія, Іоаннъ Приммукірій.

Внѣшняя же ограда повнегда разрушися во многихъ мѣстѣхъ ради древности, обновлю великій логоуетъ Мварбуль и Гавріиль изъ Влахиі, боляре честніи и благочестивіи.

Имѣеть же храмъ достоинъ зрѣнія въ честь Преображенія Спасителя Христа, который стоитъ на четырехъ изрядныхъ столпѣхъ отъ мраморовъ, весь живописаніемъ дивнымъ выписанъ.

Имѣеть же и шатеръ (кувукліонъ) надъ святою трапезою изрядный. Обрѣтаются въ церкви фонари слюдяныя,

достойны повѣствованія, и лице у папикадила сребреное, многого удивленія достойно.

Тамо имаши поклонитися и честному Древу животодательнаго креста Владыки Христа.

Главѣ святаго Θεодора Стратилата.

Главѣ святаго Апостола Андрея Первозваннаго.

Главѣ святаго Иоанникія Великаго.

Ногѣ святаго Игнатія Богоносца.

Частемъ мощей святыхъ безсребрениковъ Пантелеимона и Ермолая.

И иныхъ многихъ и различныхъ святыхъ.

Тамо обрѣтается и часть отъ святаго великомученика Меркурія.

Суть же и ина всемъ слова и памяти достойна, обаче мы ради сокращенія не написахомъ я. Но довлѣють и настоящая.

### О честнѣмъ монастырѣ Ксиропотама (Сухорѣчія).

Честный монастырь, называемый Ксиропотамъ, почитается во имя святыхъ славныхъ 40 мучениковъ.

Имѣеть храмъ великій и красный, покрытъ свинцомъ, стоящъ на четырехъ мраморовыхъ столпахъ. Полъ того весь каменуостлавъ пзъ мраморовъ бѣлыхъ. Паперть иматъ дивную на дву столпахъ созданную. Придѣлы иматъ различныя, и иная дивная и достойно похвальная зданія, почти вся, обаче отъ многого времени изгнивши, и руки великодарователя, и намѣренія боголюбезнаго молящая ко обновленію, да не погибнетъ сицевый преславный монастырь, котораго мѣсто-

положеніе обрѣтается всеизрядное и пространное, имѣя окрестъ сады масличныя, винограды и древа присѣнная, плодovitая же и неплодная множество много, съ полемъ (гульбищемъ) радостотворнымъ зрѣніе довольно.

Тамо имати поклонитися честному Древу живодательнаго креста Спасителя нашего, еже имуть тамо сущіи преподобнѣйшіи отцы во единомъ ковчегѣ серебряномъ.

Мощамъ святыхъ 40 мученикъ.

Всечестнѣй рукѣ святаго Игнатія Богоносца.

Мѹру святаго Димитрія, и инымъ различнымъ святыхъ частнымъ мощемъ.

Изъ внѣ имать келліи изрядныя для упокоенія притекающихъ благоговѣннѣйшихъ поклонниковъ.

Настоящаго достойнохвальнаго монастыря первый создатель есть во царѣхъ приснопамятный Романъ. По сихъ же вины ради папы Римскаго, за еже не восхотѣша сущіи въ семь преподобнѣйшіи отцы пріяти, сущую въ символѣ, новую прибавку, противну Господа нашего ученію и отцевъ, и сего ради оставиша его и бѣжаша, опустѣ конечнѣ на лѣта многа.

Отнюду же благочестивѣйшій господарь Волошскій Александръ воевода, Божією ревностію подвиженъ, обновилъ его всего съ богатодарнымъ иждивеніемъ и церковь выписалъ, и украсилъ ю яко же видится даже до днесь.

---



## О честнѣмъ монастырѣ Котломуси.

Божественный и священный монастырь Котломусь обрѣтается красенъ въ добротѣ и достойнословенъ. Зданіе въ первыхъ убо приснопамятнаго царя Алексія Комнина.

Потомъ же пошедь папа Римскій, имѣя вражду на старцевъ, зане ему не поклонипася, разруши весь и сей, яко же и инны многія монастыри Святыя горы, обаче пресвѣтлѣйшій господарь Волошскій Неагулъ воевода по лѣтѣхъ многихъ, и Радулъ воевода, Вассаравляне, и Мурца воевода, и Винтилъ воевода помалу обновиша его всего.

Которіи обрѣтаются написани окрестъ церкви, понеже состояшася по первомъ вторіи создателе и украсителе святаго онаго монастыря. Почитается церковь во имя Преображенія Спасителя Христа, и есть создана на четырехъ столпахъ каменносодѣланныхъ, вся выписана изряднымъ иконописаніемъ.

Имѣеть иконостасъ изрядный и паникадило, и ликъ, и подсвѣщники дивныя, вся свинцомъ покрыта.

Обрѣтается на мѣстооснованіи зѣло изрядномъ. и келліи имать изрядныя. Имѣеть же и святыя мощи различныя:

Ногу святыя Анны.

Главу святаго Алупіа столпника.

Руку Святаго Евстратія.

Честное Древо всесвятаго креста, еже лежитъ во единомъ ковчезѣ серебряномъ позлащенномъ, имущемъ на исподи святаго Николая изображенна и святаго Іоанна Златоустаго.

Имѣеть же монастырь окрестъ себе сады винограды, пасаженія плодовиата, и масличныя древа.

И понеже близъ сего монастыря обрѣтается Протатонъ и Каресь, и сего ради глаголемъ послѣдовно и о сихъ.

## О Протатѣ.

Протатѣ есть церковь превеликая, всѣхъ паче красная. Почтенъ во имя Пресвятыя Богородицы Успенія, и есть зданіе Великаго Константина, которое потомъ преступникъ Іуліанъ сожже изъ внутрь, и видится мѣстами зачерненъ отъ дыма.

Въ сей обрѣтается едина икона чудотворная, которая единойды возгласи, о чудесе! и рече, яко да поють: Достойно есть.

Еще же обрѣтается и иная едина икона Спасителя Христа во святомъ олтарѣ, которая возгласи іерею, яко да поспѣшитъ скорѣе совершити литургію единого ради престарѣлаго монаха, иже хотяше пріяти божественныя Тайны, и отъ крайняго и многодневнаго поста изнеможе, не можаше нести къ тому, толико изнеможе. Сей бо видя себе зѣло безсильна, помолися іерею да служить скорѣе, онъ же не хотяше, но медляше чтеніемъ часовъ и лобызаніемъ иконъ. Отнюду же, прославляяй его прославляющихъ, Господь возгласи іерею, яко да поспѣшитъ скорѣе, да его причаститъ.

Тамо обрѣтается и монашескій торгъ, и различныя художниковъ лавки окрестъ, и называется мѣсто то Каресь.

Тамо сходятся часто вси монахи и игумены и старцы собранія, а наипаче по вся субботы, и смотрять общихъ подлоговъ и потребъ всѣхъ монастырей, и посѣщаютъ другъ друга, и судяты и разсуждаютъ прилучившіяся различія между тамо сущими отцы, и мещутъ и тяжчайшія долги (сбираютъ подати), яже изъ Фессалоники опредѣляетъ имъ внѣшнее начальство давати.

Тамо живеть и ага, посланъ отъ Бостанцібаса царя, да будетъ надзиратель во внѣшнихъ подлогахъ монастырскихъ,

и въ знаменіе подчиненія, и ради храненія отъ плѣнителей, которой и питается общимъ иждивеніемъ тамо сущихъ монастырей.

Тамо окрестъ обрѣтаются жилища и подворія всѣхъ монастырей съ келліями и церквами, ко упокоенію въ собраніе издалече приходящимъ святымъ старцемъ. Понеже множайшіи не могутъ въ той же дѣнь, или за дальнимъ мѣста разстояніемъ, или за иными препятіи, возвратитися паки вспять въ монастыри ихъ, и есть нужда да пребываютъ тамо. Сего ради и въ велицѣй церкви протату есть опредѣлено каждому игумену стоялище (кресла) по чину, да стоятъ егда прилучатся у послѣдованія тамо.

Обрѣтается мѣсто оно зѣло изрядно, изобильно и многоплодно съ садами и виноградами многими, съ водами многими и сладчайшими воздухъ здравъ; и есть яко же едино малое, обаче довольное жителство монашеское.

---

### О честнѣй обители Сімопетра.

---

Пресловутая и божественная обитель Сімопетра есть основана на единомъ сухомъ камени, выдавшемся изъ горы много, ея же храмъ почитается во имя Христова Рождества. Есть же презрядный и всякими украшеніи украшень, не точію сосудами, но и пными нѣкими честными вещми.

Имѣеть аналогій и артоносець, многія чести достойна.

Трапеза предивная и достойпочестная паче всѣхъ, и камары, чрезъ которыя приходитъ въ монастырь изъ внѣ съ оттольня вершины горы вода, здапія многоиждивительная и достойна хваленія.

Тамо увидиши и благоговѣнно имаши любызати лѣвую руку Магдалины Маріи, яже есть цѣла, многое и всевеселос благовоніе испущающая.

Кровь святаго великомученика Димитрія и мощи святаго Мѣрака.

Тамо обрѣтается и едино Евангеліе, многія цѣны достойно, обѣтованіе приснопамятнаго Михаила воеводы.

Обрѣтается монастырь зѣло пристойнъ ради молчанія. Немного повыше сего едина есть келлія изрядная и тихая и придѣлъ въ ней въ честь Святыя Троицы.

Тамо есть и келлія, въ ней же пустыножительствоваше создатель настоящаго монастыря, святой Сімонъ.

Въ полу храма суть 5 мрамаровъ, кромѣ иныхъ, посреди его положены крестообразно, изъ которыхъ единъ убо средній иматъ изваянна двоеглавна орла, и надъ главами ихъ вѣнецъ, яко корона. Задніи же его имуть, яко же фіалу нѣкую съ гвоздиками, прочая же два, которыя суть по странамъ, имѣють львовъ, и держать по единому шестокрыльному, яко же репиду, имѣя и вѣнецъ съ главы, а другой василиска, ликъ есть зѣло пристойнъ, такожде и паникадило.

Обрѣтаются же и на правомъ клиросѣ 12 иконъ Московскихъ, имущихъ празднуемыхъ святыхъ коегождо мѣсяца.

Церковь же обрѣтается изряднѣйшая и свѣтлая о 12 окнахъ съ единыя страны, и еще толикихъ съ другія. Паперть же стоитъ на дву столпахъ.

Первый создатель настоящаго монастыря бысть святой Сімонъ, который спасался тамо, и видя многажды очевно едну звѣзду свѣтлую, которая схождаше ноцію и стояше на ономъ великомъ и высокомъ и вкорененномъ камени на самой вершинѣ, искаше увѣдѣти отъ Бога, еже что знаменоваше сицвое, еже Божіимъ откровеніемъ увѣдѣвъ, созда на ономъ высокомъ камени церковь, яже видима есть до днесь.

Отнюду же и отъ чудесе сего именовася церковь оная

Новый Вилеемъ, понеже яко же во ономъ, тако и здѣ явися звѣзда пресвѣтлая. Сего ради и въ честь Христова Рождества воздвижеса.

По семь же благоговѣннѣйшій царь Сербскій и Романійскій Іоаннъ Угклій (Углеша), понеже молитвою вышереченнаго святаго Сімона излѣчися дщерь его отъ единыя крѣпкія и неизлѣчимыя скорби, даде святому помощь довольную, и соверши все зданіе монастыря, а на послѣдокъ и самъ бысть монахъ, и успе въ немъ о Господѣ. И видится написанъ въ трапезѣ въ каморѣ окна, которое къ морю. Поклонницы же ради благоговѣнія восходятъ, снизу отъ моря до верха въ сей, пѣши, и приѣмлютъ ихъ со многымъ пріятствомъ отцы.

---

### О священномъ и божественномъ монастырѣ Зографа.

Пречестный монастырь Зографа, есть и сей достоинъ похваления и красенъ зѣло, созданіе трехъ боляриновъ изъ Охриды, и братіи по плоти, влекущихся отъ рода царя Іустиніана, ихъ же имена: Моусей, Ааронъ, и Іоаннъ, которіи быша на послѣдокъ монахи въ семь. Въ неже время создаша сей монастырь, бѣ царь Грековъ Левъ премудрый, потомъ же, понеже сожже и сей монастырь папа Римскій упорственно, яко же и иныя многія монастыри Святыя горы и церкви, зане ему не поклоняшася. Обнови его господарь Молдавлхійскій Стефанъ воевода въ лѣто міра 7010 (1502), иже есть и написанъ внѣ церкви въ воспоминаіе.

Сего божественный храмъ зѣло есть изряденъ, почитаемый во имя святаго великомученика Георгія, свинцопокрѣтъ о 6 главахъ, на четырехъ столпахъ крестообразно, съ ликомъ и паникадиломъ, писаніе его часть убо ветхое, часть же

новое. Святыи олтарь съ двѣма столпы каменными зѣло свѣ-  
тель. Имать иконы зѣло дивныя художествомъ, а наипаче  
господскія. Башни и келліи и стѣны вся достойна сказанія,  
яко же и прочихъ монастырей. Имать и фіалу изрядную  
предъ церковію. Ограда его великаѧ съ троими враты. Въ  
семъ труждающіисѧ монаси суть родомъ Серби и Болгары.

Паперть церковная большаѧ есть церкви. Тамо обрѣтаются  
и двѣ иконы святаго Георгія, чудотворныя, едина суть не-  
рукотворенна, занеже на сей самъ написана, якоже бо изо-  
образисѧ святыи и чудотворецъ Георгій, бѧше сіѧ икона прежде  
въ Палестинѣ во единомъ монастырѣ, почитаемомъ во имя  
святаго. Потомъ же, о чудесе! преселисѧ оттуду и приде  
сама собою на Святую гору въ настоящій монастырь Зографа,  
сего ради именована Зографа. И есть та самая икона, о  
ней же пишеть сѧнаксарь, яко чудо сотвори о лишницѣхъ.  
Другая же икона святаго Георгія приде изъ Аравіи сама  
по морю, и изыде долу на пристанище Ватопедское, и увѣ-  
дѣвшѧ о семъ отцы прочихъ монастырей, собращасѧ вси  
тамо и пряхусѧ о еже кому еѧ взяти; на послѣдокъ поло-  
жиша вси купно и поставиша ю на единаго необученаго  
овна, и пустиша его, да поидеть а може хоцетъ, и той по-  
бѣжа къ монастырю сему Зографу и ста на единомъ холмѣ  
близъ монастыря. И изшедше отцы со свѣщами и еиміями  
пріяша ю въ монастырь, и съ веліимъ благоговѣніемъ и ра-  
достію поставиша ю въ церкви честнѣ на ономъ мѣстѣ, на  
немже стоитъ даже до днесѧ.

По времени же придоша нѣкіѧ отцы монастыря онаго  
Аравійскаго, въ немъ же бѧше прежде икона, на поклоненіе  
Святыя горы и сущимъ на ней святымъ храмомъ и чест-  
нымъ мощемъ, и видѧ икону святаго въ монастырѣ Зографа  
познаша ю отъ нѣкіихъ знаковъ, и ужасошасѧ, и прославиша  
Бога и святаго. Отнюду же, положше поклоненіе, пребыша  
въ сей Божіей обители, здѣ и успоша о Господѣ.

---

## О дивнѣмъ и краснѣйшемъ монастырѣ Дохіарѣ.

Великій и честный монастырь Дохіарій есть единъ отъ первыхъ и достойнословныхъ монастырей Святыя горы.

Имать храмъ прекрасный, почитаемый во имя Всевеликихъ Таксіарховъ, или Архистратиговъ Михаила и Гавріила, аще прежде и былъ во ими во святыхъ отца нашего Николая Мурлікійскаго чудотворца, обаче понеже Архангели показаша чудо оное обрѣтенія сокровища въ противостоящемъ Херсонисѣ островѣ, обще называемъ Логіко, которымъ возмогоша отцы совершити стѣннописаніе церковное, и обновити многая и потребная въ семъ, преименоваша его во имя Всевеликихъ Архистратиговъ. Тамо бысть чудо отроцате, которое избавиша Архангели отъ потопленія морскаго, въ которое винуша есь единымъ камениемъ обѣшенымъ на выи, яко же въ чудесѣхъ Архистратиговъ обрѣтается написано пространно. Отроча же оно подъемше ангели принесоша абіе, яко же бѣ съ камениемъ на шіи, и повергоша е посредѣ церкви. Камень же оный хранится и до днесь во святомъ олтарѣ во единомъ ковчегѣ, ради свидѣтельства чудесе, страха же ради и ужаса зрящихъ.

Тамо истече и священіе въ царствованіе Андроніка Палеолога отъ чудесе Всевеликихъ Архистратиговъ, и обрѣтается нынѣ кладезь дивнѣйшій, изъ него же піють сущіи въ монастырѣ труждающіися благоговѣйнѣ отцы, иже обрѣтается близъ моря къ западной странѣ.

Первый же создатель настоящаго и достойнозрительнаго монастыря есть первоигумень святой Евфимій, иже бѣ во время царствованія Нікифора Вотаніата, знаемъ и трудникъ святому Аѳанасію, сущему на сей горѣ Аѳонстѣй.

Вторый создатель сего Николай и́кто патрикій, боляринъ великій близъ царя Греческаго, племянникъ вышереченнаго преподобнѣйшаго отца Евфимія, иже на послѣдокъ бысть и монахъ въ семь, преименовався Неофитъ монахъ, иже и игуменство восприя по смерти преждевеченнаго Евфимія.

Третій создатель въ семь бысть въ море ввергнутый оный младый, его же Архангели избавиша отъ нужднаго потопленія морскаго, яко же выше рѣхомъ, иже бысть и монахъ, и преименовася Варнава, которой и онъ бысть игуменомъ той же обители, за еже быти предъ нимъ каѳигумену Евфимію, первому Святыя горы. Потомъ отходящъ во Святую гору папа Римскій гнѣвенъ на православныхъ Грековъ, и папаче на старцовъ тиранскою властію, и не обрѣтши ихъ въ семь благоговѣннѣйшихъ отцевъ, благоподчинныхъ въ волю его, изгна ихъ оттуду, а монастырь опустоши весьма, и похити вся сущая въ немъ священныя сосуды и.....; господарь же Молдовлахійскій Александръ воевода, да незабвенна будутъ толикая Архангельская чудеса, яже быша въ семь, подвигся отъ произволенія боголюбезнаго по предвѣднїю Божію, обнови его всего, и церковь воздвиже отъ основаній въ лѣто міра 7086 (1678), и стѣнноисписа ю извнутри всю, и украси ю великолѣпно, яко же видится. Обрѣтается же написанъ тамо съ господынею своею и съ сынами своими.

Церковь по премногу есть высока и красна о пяти главахъ, свинцепокрѣта. Имать же и четыре столпа предивныя и красныя. Паперть же больша есть и церкви, дѣло достойнозрительно въ добротѣ. Имать же и сія столпы четыре, яко же бы единокаменны мармары, и есть вся отвсюду стѣннонаписанна.

Стоялицъ (кресль) же всего храма и паперти 120, всѣ избранныя и художественны. И праваго убо клироса на столпѣ въ кіотѣ есть икона Архистратиговъ чудотворная, и предъ



нею горять непрестанно три лампы сребропозлащенные, зѣло изрядныя. На лѣвомъ же есть честная икона святаго Николая, и предъ нею лампада неугасимая едина. Имать же монастырь сей и башню велію и высокую, и въ вышкѣ церковь на единой странѣ стѣны. Башня же она имать лѣствиць 7 и степеней 100, паче же изрядная монастыря сего, и многого удивленія и зрѣнія достойна суть, церковь дивная, да башня.

Тамо узриши и приложишия мощемъ святаго Полвекта.  
Святаго священномученика Харалампія.

Святаго Мины.

Святаго Кирика.

Святаго Іоанна Златоустаго.

Мощемъ и кожѣ святаго Давида, иже въ Фессалоникѣхъ.

Святаго Нила.

Святаго Георгія кровь съ перстію купно смѣшена.

Каменю честному отъ святаго Голгоѣ съ крапинами крове Господа нашего Іисуса Христа.

Святаго Филоѣя главѣ.

Мощемъ святаго Пантелеимона—

И инымъ безчисленнымъ различнымъ святымъ.

Къ симъ части отъ честныя главы святаго Іоанна Крестителя.

Мощей части во святымъ Петра Аѣонскаго.

Святаго Ахиллія.

Святымъ чотыредесяти мучениковъ.

Имать же монастырь и келліи хорошія, и различныя при дѣлы. И ина многа зданія, словесе и памяти достойна.

## О честнѣмъ монастырѣ святаго Павла.

Божественный и священный монастырь святаго Павла обитается отъ Болгаровъ и отъ Сербовъ, есть же храмъ его зѣло красенъ и всеувеселителенъ, весь свинцепокрѣтъ, во имя почитается святаго великомученика Георгія чудотворца, и стоитъ на четырехъ столпахъ, созданныхъ съ тремя сводами, Стѣннописание его древнее Болгарское. Изъ внѣ же сего есть наперть вся стѣнноисписанна исторіями различными дивнѣ.

Имать же храмъ и паникадило, и ликъ посредѣ, и под-свѣдчники четыре, удивленія достойны.

Прочее же монастыря зданіе изрядно и тонко, или тонко художественно, имуще башни и келліи, и ина различная зданія.

Нынѣ обаче бысть зѣло краснѣйшее неже прежде. По-неже благочестивѣйшій господарь всея Уггровлахіи господинъ Іоаннъ Константинъ Вассаравы воевода Врагкованъ воздвиже въ немъ отъ основаній многими иждивенными едину высочайшую и достойнозрительную палату, и украси ю различными келліями и трапезою вседневною. Созда же и придѣлъ на сей зѣло красный и всевеселый, въ вѣчную его память. Которою сею башнею (палатою) даде великое просто-пространство тамо сущимъ отцемъ, иже бяху прежде стѣснени.

Имать церковь и иконъ много Московскихъ, художественнѣ украшенныхъ.

Тамо обрѣтается крестъ достойнодивный, сребропозлащенъ весь, Великимъ святымъ Константиномъ содѣланъ, фигурою древнѣйшею 12 праздниковъ господскихъ. Имать же

и писмена Латинская въ надписаніяхъ историчныхъ по древнимъ изображеніямъ Логговардовъ и Готевовъ. Есть и едина икона малая, письма непреемнаго въ художествѣ, которую царь Теофилъ, яко богоборецъ, врине во огонь, и о чудесе! не сгорѣ, но сохранися, и хранится до днесь цѣла отъ тогдашняго времени и всецѣла.

Суть и ина многа достойнословна тамо, а наипаче честное Древо животворящаго креста Господа нашего. И части отъ даровъ Волхвовъ, яже издають веселое благоуханіе. Сія же обѣтоположи госпожа Мара дщерь Ггіура (Оргуры), владыки Сербскаго, юже прія на послѣдокъ въ жену царь Агарянскій Мееметь, иже поработи Константинополь. И части нѣкія святыхъ 40 мученикъ и иныя многія.

Монастырь сей есть созданіе святаго Павла, иже бѣ, яко же глаголють, сынъ Маврикія царя, евнухъ, и есть написанъ въ семь яко ктиторъ, аще онъ и единъ придѣлъ созда. Настояцій же созда господарь Симендра Сербскаго, Ггіура владыка, и есть въ немъ съ двѣма сынами написанъ.

Тамо взводятъ и воду вервію изъ противъ монастыри сажень до 50, ради легчайшія и здравнѣйшія. Но и въ монастырѣ имѣють источникъ изряденъ.

---

### О священномъ монастырѣ Ксенофа.

Честный монастырь Ксенофа и сей есть изрядный и дивный, близъ моря съ оградю окрестъ достопамятною. Храмъ же его изряденъ въ добротѣ зѣло, почитаемый во имя святаго великомученика Георгія побѣдоносца и чудотворца, съ столпами различными и мрамары свѣтлыми и червлеными украшенъ, и весь отъ всюду изрядно стѣннописанъ.

У столпа, которой близъ святаго олтаря на правомъ клиросѣ предъ владычными, есть единъ красноукрашенный кіотъ, и въ немъ обрѣтается икона святаго Георгія неизреченная въ изрядствѣ, и иматъ святаго сѣдяща на престолѣ.

На другихъ же двухъ столпахъ, которые суть къ дверямъ, обрѣтается святой Георгій и святой Димитрій, написанни мусією стоящіе, зрящіе къ господскимъ.

Подъ церковь же проходитъ вода и притекаетъ въ монастырь, и отъ сія піють суція въ немъ преподобнѣйшіи отцы.

Иматъ же и мѣсто въ церкви, и егда восхотятъ отцы измыти церковный подл, запирають проходъ источника и наполняется желобъ и вода исходитъ изъ предреченнаго мѣста, и наполняется, и разливается по всему поду церковному (якоже и въ Іверѣ). Иматъ же мѣсто оное, идѣ же входитъ вода и исходитъ и измываетъ вся мрамары — на лѣвой еи странѣ.

Есть же огражденъ монастырь кругомъ весь, имѣя келліи изрядныя и ина елика суть потребна къ состоянію монастыря. Суціи же въ немъ живущіи отцы суть Сербы родомъ да Болгары. Имѣетъ придѣловъ 7, и на единомъ придѣлѣ суть написани и сіи боляре: Балъ Барпулъ, Нтанцулъ Ворникъ, Цурвулъ и Радулъ.

Первый создатель монастыря сего состояся святой Ксенофонъ, отъ него же пріи и именованіе. По сихъ жѣ въ лѣто 7053 (1545) мірозданія обнови его Дука Ворникъ, и братъ его Радулъ, боляре богохранимыя Уггровлахіи. И церковь выписаша всю зѣло изрядно. На послѣдокъ преславный господарь Волошскій, великій оный и прехвальный Матей воевода Вассарава, своими иждивеніи выписа наперть церковную и всю трапезу. Идѣ же обрѣтается и онъ съ господарпею своею написанъ въ воспоминаніе вѣчное.

### О священномъ монастырѣ Григоріатѣ.

Священный монастырь Григоріевъ обрѣтается и сей высокъ и сокращенъ, на мѣстѣ пристойномъ основанъ по берегу (на камени), его же божественный храмъ есть въ честь во святыхъ отца нашего Николая чудотворца, свинцопокрѣтъ, (весь монастырь подъ единою кровлею).

Создатель же настоящаго монастыря бысть святой Григорій новый, отъ него же прія и имя.

Послѣжде обаче господарь Молдовлахійскій Александръ, отецъ Богдана воеводы, обнови его великолѣпно въ 7005 (1597) лѣто отъ Адама.

Тамо близъ есть и пристанище монастыря Сімонетра.

### О честнѣмъ монастырѣ Каракала.

Священный монастырь Каракаловъ есть и сей изрядный съ церковію дивною во имя святыхъ Апостоловъ и первоверховныхъ Петра и Павла. Имать же и ограду окрестъ, и башню высокую и красную, и ина повѣсти достойна. Созданъ есть на мѣстѣ высококомъ далече отъ моря, яко на единъ часъ (на полчаса) разстоянія, а церковь обрѣтается свинцопокрѣта. Есть же сіе созданіе въ первыхъ убо Антонія Каракала онаго изъ Рима (Сего монастыря просиша Римляне, обѣщающе башню извеликую насыпати полную сребра, но святогорцы отказаша имъ). Потомъ же господарь Молдавскій Петръ воевода, хотя его обновити, присла первоспава-

рія своего Петра именемъ, съ пѣнязьми многими, повелѣвъ ему да возставитъ его на мѣстѣ хорошемъ. Спафарій же, да наживетъ отъ оныхъ, созда едину точію башню близъ моря, и возвратися въ Богданію.

Увѣдавъ же сіе господарь, зѣло озлобися, и восхотѣ его обезглавити. Спафарій же, да избавитъ животъ свой отъ смерти, обѣщася возставити его иждивеніемъ своимъ. И сице его прости.

И шедъ на Святую гору созда его на мѣстѣ ономъ, идѣ же видится до днесь, и возвратися въ Богданію радостенъ, и пріять его господарь съ честію. Потомъ же согласившеся господарь оный и спафарій придоша на Святую гору, и бывше монахи и именовашеся и оба Пахоміи, препроводиша прочую жизнь свою въ семъ монастырѣ богоугодно, идѣ же и успоша о Господѣ. Обрѣтается же за монастыремъ и келлія спафаріева, и называется до днесь еще Спафаріева. Въ семъ монастырѣ обрѣтается и честная глава святаго Апостола Варѣоломея.

---

### О честнѣмъ монастырѣ Эсфігмена.

---

Честный монастырь Сімена, или вѣщше рещи Эсфігменовъ, обрѣтается красенъ во всѣхъ и достоинъ зрѣнія (стоитъ толь близу моря, яко вливатися морской водѣ во врата монастырская, иматъ врата трои желѣзныя). Созданіе во царѣхъ благочестивѣйшаго Θεодосія малаго и сестры его и царицы святаы Пульхеріи дѣвицы. Имѣетъ храмъ вседивный, которой обрѣтается состроенъ съ двѣма столпы и съ сводами весь стѣнноисписанъ изрядно. Иматъ трапезу зѣло изрядну съ иконописаніемъ добрымъ. Келліи о два жила

и о три ради отцевъ, съ оградю хорошею и твердою (и бапню иматъ високою). Обрѣтается основанъ на мѣстѣ пристойномъ, храмъ его почитается во имя Вознесенія Спасителя Христа. Предъ храмомъ же иматъ фіалу изрядную, съ письмены изваянными отъ внѣ, которыя начинаются сице:

Зриши зрителю веселіе и различность, изъ мрамара художественнѣ содѣлавшуюся. Иматъ же и ина многа стихами надписанія, на Крещеніе Господа нашего, на сей написанна. Обрѣтаются въ семъ и святыя мощи многія и различныя. Отстоитъ Хиландара на часъ разстоянія, именуется Эсфіменъ (утѣсненъ), понеже обрѣтается промежь трехъ горъ опредѣленъ близъ берега, отстоитъ же отъ Ватопеда трехъ часовъ разстояніемъ.

---

### О честнѣмъ монастырѣ Філоееа.

Священный и честный монастырь Філоеевъ обрѣтается и сей на высокомъ мѣстѣ, оградю окрестъ огражденъ. Иматъ храмъ избранный и достоинъ зрѣнія, во имя почитаемый Пресвятыя Богородицы Благовѣщенія.

Создатели же его: Арсеній, Філоеей и Діонисій, воздвигнувшій во Олимпѣ священный монастырь.

Которіи написани суть надъ папертію. Потомъ же въ 7000 отъ Адама царь Кахетійскій Леонтій и сынъ его Александръ своими иждивеніи обновивши его лучши, и трапезу сотвориша въ немъ велію и изрядную (въ которой обрѣтаются осмь столовъ мрамаровые изрядные прочіе же деревянные) и выписаша ю всю отвсюду, здѣ видимы суть и сихъ иконы.

Имѣеть и святыя мощи различныхъ святыхъ. Близъ же его обрѣтается келлія Магулова, внизу же его къ берегу обрѣтается мельница на мѣстѣ дивномъ, и близъ оныя башни высокая и изрядная святыя Лавры.

---

### О священномъ монастырѣ Россовъ.

---

Священный и честный монастырь Россовъ (Русіко) обрѣтается и сей на мѣстѣ полевомъ и скатистомъ, и водами, обтекаемомъ, огражденъ келліями и башнями и прочими. Храмъ же есть въ честь великомученика Пантелеимона, не толико же широта его и величина, дивна (елико) высота. Имѣеть же и придѣловъ шесть и ина зданія слова и памяти достойна. Создатель же сего бысть князь Сербскій Лазарь. По иныхъ (паче вѣрительно) созданъ бѣ отъ Ярославскаго князя Константина Россійскаго, чесо ради и имя Россовъ притяжа. Который крайнія ради своея добродѣтели бысть и святъ напоследокъ.

Тамо обрѣтается и честная глава святаго Пантелеимона. И мощи прендобнаго Юсифа. И муро святаго Димитрія. И иныя мощи не именованныхъ святыхъ.

---



### О честнѣй обители Кастамонита.

Священная и честная обитель именуемая Кастамонитъ въ честь есть святаго первомученика и архидіакона Стефана создана. Обрѣтается на мѣстѣ косогорномъ, обаче на хорошемъ, и имать воду благодравую и сладчайшую. Храмъ, иже есть велій и дивный, о пяти главахъ свинцепокрытый, и стѣнновыписанъ, и имать по обомъ странамъ придѣла два, и ограду, и башни около, и келліи древнія. И обрѣтается зѣло убогъ, лишаемъ потребныхъ (разумѣти подобаетъ не брашна и одежды лишаеми, но зданіями и людьми). Именовася же Кастамонитовъ, понеже есть Константова обитель, сирѣчь святаго и Великаго Константина, той бо бысть первый создатель монастыря сего. Обновися же напоследокъ отъ царя Мануила Палеолога, яко же изъясляетъ грамота его за златою печатію.

### О священномъ монастырѣ Ставроникитскомъ.

Священный монастырь именуемый Ставроникитскій созда его всесвятѣйшій патриархъ Константинопольскій куръ Іеремія древній. Почитается божественная того церковь во имя во святыхъ отца нашего Николая архіепископа Муръ Ликійскихъ чудотворца, его же святая икона обрѣтается вся отъ всюду сребропозлащенна, и точію едино лице видится. Сія икона изыде изъ моря, понеже вринуша ю въ сіе во время иконоборства нѣщцы, и отъ многаго времени, еже со-

твори въ мори, израсте едина стридіа (раковина, тако именуема) на челѣ ея, еже видится и до днесь. Сего ради и стридасъ именуется отъ простыхъ. Есть же икона сія вся мусією, сирѣчь писаніемъ златымъ украшена изряднѣ.

Обрѣтается сей монастырь близъ моря, зѣло изряденъ и тихъ, имать сады перанцовыя и лимонникъ много. Вода же, которую піють въ семь преподобно живущіи отцы святіи, приведе ю пресвѣтлѣйшій господарь Уггровлахійскій Сербанъ воевода Кантакузенъ камарами, дѣло по истинѣ многоиздивительно. Имають храмъ малъ въ величину, изряденъ же въ художествѣ и въ стѣннописаніи. И стоитъ на четырехъ столпахъ мраморовыхъ (столпы здѣ зѣло изрядны, подобны Ватопедскимъ). Имають знамену и паникадило изрядное, и ликъ достоинъ зрѣніа. Имають и чашу освященія, достойну сказанія и изрядную. Трапеза же отцевъ дивная и изрядная съ стѣннописаніемъ художественнымъ (ветха). Въ сей написанъ есть корень Іесеевъ толико изряденъ, яко не обрѣтается инъ подобенъ ему. Написани суть и древніи философи съ сувиллами, которые явно о пришествіи Господа нашего пророчествоваша.

И сія убо о сихъ вкратцѣ.

Вы же читающіи отцы и братія здравствуйте и спасайтесь, и простите мя въ краткоглаголаніи, и молитесь о мнѣ Господу.

КОНЕЦЪ И БОГУ СЛАВА.



СРАВНЕНІЕ  
СВ. АѦОНСКОЙ ГОРЫ

СЪ

СОЛОВЕЦКИМЪ МОНАСТЫРЕМЪ

И

ЛЪСЪ НА ОНОЙ

СОЧИНЕНІЕ

ЧУДОВСКАГО ІЕРОДІАКОНА ДАМАСКИНА

(1701—1703)



## Сравненіе святой Аѳонской горы съ Соловецкимъ монастыремъ, и лѣсъ на оной.

Соловецкой монастырь во многихъ вещехъ подобитя первому монастырю святогорскому Лаврѣ. Такжеже и первенствуетъ на островѣ своемъ, яко же первенствуетъ Лавра во Святой горѣ; и основаніемъ дологъ, яко же и Лавра; подобнѣ такжеже и на трое прегражденъ, но градъ большій иматъ отъ Лавры: такъ же и на море зреть, якоже и Лавра. И хотѣлъ быхъ по симъ подобіямъ назвати Соловецкой островъ въ Русскомъ государствѣ Аѳонскою горою, но недостатокъ великій не оставляетъ сему быти. Недостатокъ бо великъ есть въ Соловецкомъ островѣ при Аѳонской горѣ: якоже здѣ въ сей тетради, по желанію нѣкихъ, объявлено будетъ.

И зри всякъ.

1. Попеже островъ Соловецкой при Аѳонской горѣ малъ есть, точію на тридесять версть. Аѳонская же гора версть на осмьдесять распространяется.

2. Яко единъ монастырь на всемъ Соловецкомъ островѣ обрѣтается, и другаго нѣсть. Въ Аѳонской же горѣ двадесять монастырей стоятъ, и нынѣ вцѣлости, и монахи въ нихъ живутъ, и славословіе Божіе совершается въ нихъ по уставу неизмѣнно.

3. Въ Соловецкомъ островѣ, егда бѣхомъ искахомъ высочайшаго мѣста взыти и видѣти островъ, и вышши сѣверной вараки (гора; холмовина) не обрѣтохомъ, на которой келія стоитъ, а на келье на кровлѣ мѣсто, съ котораго видѣть далече, обаче всего острова немощно видѣти. Въ АѦонской же горѣ есть высочайшее мѣсто самый святыи верхъ АѦона (только высокъ, яко съ него за пятьсотъ верстъ Царь - градъ видѣть бываетъ), стоитъ выше облаковъ, на немъ же нѣкотори благоговѣйнии отцы пустынницы видѣша стоящу Пресвятую Богородицу, и покровомъ ризы своея всю АѦонскую гору осѣняящу. Сіе неложное видѣніе и на дѣлѣ сбывается, яко видится во всѣхъ тамошнихъ епархіяхъ по градомъ и по селомъ и по монастыремъ внѣшнее украшеніе церковное отвято. Въ АѦонской же горѣ предстательствомъ Богородицы цѣло все стоитъ по старому, яко же прежде, тако и нынѣ кресты на церквахъ, и звоны по пражнему, и пушки на монастырскихъ стѣнахъ и на башняхъ, и стрѣлять изъ нихъ незаказано.

4. Въ Соловецкомъ островѣ, егда хождахомъ, искахомъ тамо пустынножителей особо живущихъ монаховъ, и не обрѣтохомъ, кромѣ единаго, который въ Савватіевѣ пустынѣ живетъ подлѣ озера. Въ АѦонской же горѣ только много пустынниковъ, яко и перечесть ихъ невозможно за множествомъ. Келейное строеніе тамо все каменное, и у всякаго пустытника своя церковь, живутъ же не всѣ по одному, но у иныхъ церквей есть брата и по два и по три. Между же сими пустынниками обрѣтаются и иные крѣпкожителіи затворники въ разсѣлкахъ каменныхъ, въ пещерахъ и въ столпѣхъ высокихъ жительствующи, ко инымъ и восхода пѣсть, иныхъ же и никто не знаетъ гдѣ живутъ, кромѣ служащихъ имъ братіи. Между же ими есть славные и тщательные и крѣпкожительные духовники, у которыхъ тѣ пустытники исповѣдываются и совѣсть свою очищаютъ.

5. На Соловецкомъ островѣ, егда бѣхомъ, обрѣтохомъ единъ скитъ не на томъ же Соловецкомъ, но на другомъ, близъ его сущемъ островѣ, Анзерѣ зовомомъ, въ немъ же церковь каменная и 17 келей братскихъ кругъ церкви въ близости, яко мнѣтиса монастырю тутъ быти, а не скиту: все бо видится тамо по монастырскому обычаю, а не по скитскому, и въ близости другъ ко другу живутъ, и въ церковь ходятъ всѣ по вся дни ко всякому церковному правилу, и благовѣсть и звонъ все по монастырскому чину бываетъ и часы на колокольнѣ, и строитель, который управляетъ все братство. И сіе мѣсто у насъ есть славное и дивное, отъ міра вельми удаленное и безпечительное о внѣшнихъ.

На всѣ бо тѣлесныя потребности дается милостыня довольна отъ великаго Государя, выѣзжаетъ строитель на всякій годъ въ городъ, и привозитъ на всю братію чѣмъ кому питатися и одѣваться: и сицеваго пустыннаго мѣста другаго во всей Россіи не сыскать. И единъ точию сей скитъ Анзерскій обрѣтается близъ Соловецкаго монастыря.

Во святой же горѣ Аеонстѣй, между монастыремъ и между особыхъ скитскихъ келей, обрѣтаются четыре скиты великія.

Первый славный и чудный скитъ святыя Анны, сице зовомъ, понеже въ церкви сего скита обрѣтаются святыя мощи: нога святыя Анны, матере Пресвятыя Богородицы; къ сему скиту причитается другій близъ его сущій малый скитъ святыя Анны; во обоихъ обрѣтается келей съ шестдесятъ, всѣ стоятъ по высокимъ горамъ, тѣмъ образомъ, яко же у пасъ на стѣнахъ прилѣпляють ластовицы гнѣзда своя. Живутъ всѣ сіи монахи чиномъ прямымъ скитскимъ, въ господскіи праздники и въ воскресныя дни приходятъ въ церковь, въ прочія же дни всякъ во своей келіи правило свое отправляетъ. Питается всякъ отъ своего руководія, взирая другъ на друга, понеже древнее тамо жительство, древніе и жи-



тели, премнози изъ нихъ великіе постники и воздержники и есть кого спроситися, аще кто и вновь прїидеть. И сице чинъ ихъ скитскій неизмѣнно, яко врожденный, пребываетъ въ нихъ, непоколебимъ даже до днесь, и безбрадна челоуѣка не примуть тутъ и не постригутъ. И сице яко столпъ въ своемъ житїи стоять, и многимъ образъ къ добродѣтели подають.

Третїй скитъ Каресъ названъ, посредѣ всея Святыя горы, церковь у нихъ нарицается протато, сирѣчь первозданная (въ семь скитѣ келей съ шестьдесятъ). Посреди сего скита есть столпъ, его же сострои святыи Савва Сербскїи, и по преданїю его живутъ тутъ неисходно два монаха, и правило свое исправляютъ по уставу, писаномъ его святаго Саввы рукою, которое азъ видѣхъ и читахъ и себе ради пользы списахъ, и есть написано въ концѣ тетради сея.

Четвертыи скитъ святаго Димитрія, отъ Ватопеда не далеко (въ семь скитѣ келей съ тридесать), всѣ сїи преподобно и праведно и свято живутъ яко Ангели Божїи въ земномъ семь раю, Божїю волю творять, по скитскому обычаю, а не по монастырскому.

6. Въ Соловецкомъ монастырѣ лица толстѣйшая, нежели въ АѦонской горѣ: имуть бо многїя рыбы зѣло тучныя и жирныя, яко палтусы, семга, сига, сельди, троска, камбала, ряпусы, навага, и щуки, и проч. Въ АѦонской же горѣ отъ сихъ точїю сельди да щуки есть, иные же которые въ АѦонской горѣ есть, тѣхъ въ Соловецкомъ не обрѣтается, и есть ихъ много: моремъ бо обліяся вся Святая гора, и како въ мори рыбамъ не быти? Но у святогорцовъ пѣсть такова тщанїя къ ловитвѣ рыбъ, яко же у соловьянъ, — дозлятся бо они иными брашны легчайшими и сладчайшими, о которыхъ впереди написано будетъ порядно.

7. Въ Соловецкомъ монастырѣ пища бываетъ въ трапезѣ: хлѣбъ ржаной, другой хлѣбъ ржаной же ситной. Кулибаки

пшеничные съ рыбою, икра семежья, икра сиговая, икра сельдевая, икра ряпусья, вязига, и рыбы вышеписанныхъ, таже шти, ботвънье, грибы, каша съ жиромъ рыбнымъ, губы волженицы, питіе квасъ, иногда тойже квасъ медомъ подсыченъ бываетъ, и сице въ Соловкахъ.

Въ Аеонской же горѣ пища: хлѣбъ пшеничной, аржанова тамо отнюдь не знаютъ, пироговъ тамо никакихъ не дѣлають, точію оладьи видѣхъ нѣкихъ прягущихъ на сковрадѣ. Рыбы тамо любятъ больше пряженые и печеные, нежели вареные, а которые и варять, обаче ухи мало зѣло требуютъ, точію кусъ хлѣба на вилки возьмъ помачивають и ядятъ, а лошками ухи не хлебають. Капусту тамъ весь кочанъ варять съ масломъ и ядятъ, изимая вилками. Салата тамо похвальная ядь и легкая, ретку любятъ ясти, свекольное листвіе умѣють варити съ масломъ, и зѣло хорошу въ томъ ядь себѣ обрѣтають, иная трава есть у нихъ походить на нашъ борщъ, изъ него же стержня израстають шишки великія, сихъ собравъ въ горшекъ съ масломъ деревянымъ варять и преславную сотворяють ядь. Есть и иные нѣколики травы, иные садовые иные и самородные, которыя также варять и ядятъ съ великою охотою. Масло тамо деревяное свѣжее, всѣхъ нашихъ маслъ превосходящее. Повседневная пища у нихъ ягоды масличные соленые, вмѣсто нашихъ гороховъ бобы, фасуля, ревить и сочевица. Грибовъ тамо и губъ никакихъ не ядятъ, а вмѣсто ихъ на постные дни обрѣтають себѣ пищу отъ чрепокожныхъ, ихъ же роди мнози суть извлекають изъ моря и ядятъ, овии варять, инии прягутъ, и иные же и сырые ядятъ, яко изъ ахинѣ икра и прочая. Чрепокожныхъ родове сіи суть: стридія, мидія, ахинѣ, каравидесъ—по нашему раки, другіе каравидесъ, фтапѣди, каламари, супя, пѣне, петалиды, солимы, и хухлі: сіи всѣ чрепокожныя нами не знаемыя, къ сему же и гнушаемыя отъ невѣденія, но тамо издревле отъ всѣхъ человекъ и

грѣшныхъ и святыхъ пріятыя и ядомыя безъ всякаго сумне-  
нія: которыя пищи и въ уставѣ объявлены и названы чрено-  
кожными. Питіе же во Святой горѣ вино церковное, кромѣ  
же сего вода, а квасовъ тамо никакихъ отнюдь не дѣлають.  
И вино и воду не такъ равно вси пѣють, но растворяють  
вино водою по своей мысли, яко же кто хочетъ: такожде и  
воду уксусомъ сооривъ пѣють. Предъ кушаньемъ же пот-  
чуютъ гостей, и сами ради гостя пьютъ по чарке водки изъ  
горѣлки состроенной.

8. На Соловецкомъ островѣ оwoщіе сицево обрѣтается:  
малина, морошка, смородина красная, смородина черная,  
черница, голубица, вороница, брусница, клюква, команица,  
черемуха, рябина, костяница, толоконка, шиповникъ.

Во Святой же горѣ ни одинаго плода отъ сихъ нѣсть. Но  
обрѣтаются во Святой горѣ плоды сіи, ихъ же у насъ нѣсть,  
виноградъ его же родове различни, сладкія, иныя же слад-  
чайшія, иныя же такожде сладчайшія купно же и благо-  
уханныя, и образомъ различни: овѣи круглы, иныя продол-  
говаты, иныя же клинчаты: такожде и цвѣтомъ разнствуютъ  
между себе, и есть ихъ всѣхъ родовъ разныхъ даже до де-  
сяти: тамо же обрѣтаются оwoщіе, лимоны, помаранцы, маг-  
далы, шафталъ, зердалъ, рѣйда, кидѣни, сливы красныя, сливы  
бѣлыя, дамаскіно, смоквы, керасъ, козельчѣкъ, сикомѣрія,  
яблока, дули, и иныя яблока растутъ гроздами, кумарья  
вѣто, кастаня, орѣхи большія, орѣхи меньшія, и проч.

9. Гобина въ огородахъ Соловецкихъ капуста, свекла,  
морковь, ретка, хрѣнь, рѣпа, лукъ, чеснокъ, огурцы време-  
немъ.

На Святой же горѣ гобина сія родится: капуста, салата,  
прасъ, лукъ, чеснокъ, огурцы большіе по полуаршину, арбузы,  
тыквы какъ и у насъ, другіе тыквы долгіе по аршину, тре-  
тіе тыквы сулейныя, четвертыя тыквы съ пережимкою, пятые  
репейчатые, шестые тыквы флажныя, дыни какъ и у насъ,

другіе дыни круглыя какъ арбузы и пестрыя, свекла, паклиджанъ бобы, перецъ сербской, ретка, петрушка, икропъ и иные нѣколики, ихъ же имянь не упомяну. Но и по всей Святой горѣ обрѣтается много нашихъ огородныхъ овощей и хлѣбныхъ потребъ, въ первыхъ рожъ самородная, пшеница самородная, ячмень, ярица, овесъ, самородные. А гороху толико много вездѣ, что мощно чловѣку про себя въ годъ набрати, такъ же и чеснокъ вездѣ обрѣтается и лукъ, и капуста, и макъ и иные дикіе обаче ядомыя травы, ими же нѣкогда питахуся древніи святіи отцы пустынницы.

10. Озеръ въ Соловецкомъ монастырѣ много, въ Аеонской же горѣ нѣсть ни одинаго. Но точію источники съ горъ быстро текущіе, сладкіе и студеныя, ихъ же приводятъ къ себѣ отцы къ различнымъ потребамъ келейнымъ, на поварницу, и въ портомойню, и въ огородъ, и въ рукомойникъ, и индѣ гдѣ хотять.

11. Лѣсъ на Соловецкомъ островѣ сичевъ: сосна, ель, береза, ольха, ива, рябина, можжесль, черемуха, смородина, шиповникъ, больше ничтоже.

Во Святой же горѣ Аеонской обрѣтается древесъ различныхъ многое множество: ихъ же число и качество зри въ тетради сей написано сиче:

### Лѣсъ на Святой горѣ.

1. Кипарисъ, растеть подобіемъ какъ ель, но прутіе управляетъ къ верху, вмѣсто елихъ иголь имать тругу мелку и мяжку и зелену, имать и шишекъ зѣло много, круглы какъ яблока лѣсныя, въ нихъ сѣмена подобны дикушнымъ ухоботнымъ сѣменамъ, запаху самъ отъ себе не издаеть, точію

егда кто его чѣмъ коснется; весною присвоеніе многое имѣютъ къ нему пчелы; зелень стоитъ всегда, и въ зиму и въ лѣто не увядаетъ, израстаетъ же овогда самъ отъ сѣменъ своихъ идѣ же падеть, овогда же и садятъ его, и обрѣтается его тамо не вельми много, у иныхъ много, а иные и въ честь желаютъ его, но не получаютъ: припадчиво бо и по кой многій любить, сего ради не вездѣ израстаетъ.

2. Цынаръ или чинаръ, древо листвіемъ подобенъ по премногу клену, и въ зиму опадаетъ, любить же расти при источницѣхъ, и израстаетъ вельми толстъ, яко мощно во иныхъ цынаряхъ велію издолбити и жити, кора на немъ спрядываетъ лишаями, яко на талникѣ, шишки на немъ маленькіе какъ пуговицы висятъ на вѣтвѣхъ, на коемъждо стеблѣ по четыре или по пяти, сѣмена въ нихъ зѣло тонки и сухи какъ иголки въ пуху, сего древа во Святѣй горѣ и во всѣхъ странахъ окрестъ ея обрѣтается зѣло много, яко и мосты мостятъ имъ и на дрова посѣкаютъ его.

3. Дафінъ, древо не велико ростомъ, уподобляется частію нашему ивнягу, листъ на немъ таковъ, какъ у насъ на Москвѣ обыкли къ вербамъ изъ воску и изъ бумаги дѣлать, плодъ имать ягоды маленькіе продолговаты и черны, сверху лупятся, а всередкѣ остается ядро подобно вельми дубовому желудочному ядру, и горко вельми, изъ тѣхъ ядеръ бьютъ масло дафіновое и продаютъ его дорого ради лекарства сущаго въ немъ, листъ дафіновой сотреть перстами издаетъ благоуханіе, а егда кто собравъ листвіе его кинетъ на огонь, издаетъ трескъ и шумъ великъ такъ какъ можжеельникъ, такъ же и не увядаетъ никогдаже, и растеть его во Святѣй горѣ много зѣло, яко на дрова и на всячину посѣкаютъ его.

4. Кедръ, древо зѣло избранно, во всемъ подобно соснѣ, точію егда младо тогда имѣетъ на себѣ кожу поперегъ струями, яко на рябинѣ, смуглу. Егда же оstarѣетъ и кожа на немъ истрескается, тогда подобна бываетъ соснѣ, но

иглы на вѣтвѣхъ имать должайшія и мягчайшія, и шишки величайшія и въ шишкахъ орѣхи ядомыя и сладчайшія. И сего древа такожде обрѣтается много, наипаче же во одержаніи Хиляндарскаго монастыря: обаче же на дрова не посѣкають его, но на иныя потребности.

5. Букъ, древо листвіемъ вельми подобно елшнягу, плодъ его крупинки такожде подобны елшняговымъ, черны и скоро падающія на землю, толщиною не само толсто, корою подобно клену и жестоко яко же и клень, но вязнѣ клена: растеть подъ верхомъ Святыя горы по самому хребту: сего ради аще и потребенъ, но за дальностію мѣста мало посѣкають его.

6. Сосна (певка), древо во всемъ подобно нашей соснѣ, и обрѣтается его много напаче же въ Хиляндарскомъ концѣ, ващія же и толстѣйшія древеся сосновыя расти любятъ при самомъ версѣ Святыя горы, и имуть высоты ради воздуха и бури верхи своя яко нарочно посѣчены. Отъ сихъ древесъ аще и съ трудомъ, обаче избирають отцы святогорстіи смольникъ, и возять его на ослятѣхъ и на мскахъ верхами въ монастырь, и раздробя мелко, въскладають на решетчатой желѣзной подсвѣщникъ, и тѣмъ освѣщаются, егда хлѣбы на братію пекутъ, и вареніе варять.

7. Ель, древо таково же яко же и у насъ, обрѣтается во Святѣй горѣ много, растеть по хребту горы, наипаче же отъ западныхъ страны, толсты и высоки, въ другомъ же мѣстѣ растутъ ели на самомъ верху Святыя горы, ихъ же выше ничто же растеть, но и онъ съ нуждею тамо стоитъ. Есть бо мало не вси древеся повреждены отъ зѣльныхъ бури и вѣтровъ, на высотѣ той часто бываемыхъ, овы изкоренены лежать, а иныя въ полы сломлены: у иныхъ вершины сломлены: и таковыя ради нужды тутъ же на высотѣ обрѣтается ельнику другой родъ, который вверху не растеть, но стелется вѣтвями по земли, яко же у насъ въ борахъ толо-

конка, вѣтви же и на вѣтвѣхъ иглы во всемъ подобны ели, и мало помельче.

Сего же древа и великаго и малаго святогорцы не употребляютъ ни на что, и того ради не посякаютъ его.

8. Кастаня, древо листвѣемъ подобится вязу, растеть толсто но вельми высоко, корка на немъ какъ у насъ у стараго ивнягу, внутри древо подобно частію вязу, но слабо и кропко яко престарѣлой дубъ: плодъ на немъ по конецъ вѣтвѣй, шишки великіе по яйцу и больше, обросли иглами острыми, въ нихъ по два и по три зерна, подобіемъ какъ чесношныя зубки въ кожѣ, цвѣтомъ темновишневы: въ нихъ ядра ко вкусу тверды и мало осолодковаты. Сей плодъ святогорцы ядятъ мнози съ охотою пекутъ на угліи, иніи же варятъ въ водѣ и множества ради вездѣ обрѣтается по путѣхъ небрегомъ. Во иныхъ же странахъ, яко мы видѣхомъ во Влахіи, на торгу продаютъ его вѣсомъ не дешево. Древо же его употребляютъ святогорцы на всякую потребу, и на иконы вмѣсто нашего липнягу. Есть же и вредъ отъ сего древа во Святой горѣ, егда оно въ веснѣ цвѣтеть распушаетъ отъ себе долгіе шишки, подобіемъ какъ въ нашихъ странахъ отъ вербы, цвѣтомъ желты, трухою яко мукою исполнены, и отъ нихъ берутъ пчелы, и отъ того бываетъ у нихъ медъ горекъ. Еще же другій вредъ отъ того древа, егда въ весну и вскорѣ послѣ весны потянетъ съ горы вѣтръ въ лѣсу, и отъ того древа (повѣдаютъ святогорцы) тяжело бываетъ людемъ, и въ то время святогорцы больше въ келіяхъ сидятъ, и потрѣвами хорошими съ деревяннымъ масломъ и горѣлкою покрѣпляются, и тѣмъ свободны бывають отъ тоя тягости.

9. Лимонное древо изрядное и честное, ростомъ невелико: сажени въ двѣ или въ три или мало больши возрастаетъ, стоитъ всегда зеленъ, и зиму и лѣто, любить покой, теплоту и землю тучную и напаятися часто водою. И сего

ради не во многихъ монастыряхъ обрѣтается: но больше на Иверѣ и на Лаврѣ, и въ Ватопеди, и въ Дохіарѣ и въ Ставроникитѣ, и то по малу, не токмо про внѣшнихъ, но и въ монастырѣ не про всю братію, но точію про начальниковъ и про гостей пріѣзжихъ богомольцовъ употребляютъ. Листъ его зеленъ и твердъ и лоснется вельми: имѣетъ же подь листвіемъ изъ вѣтвѣй иглы великіе яко шила и острые, которыхъ ради невозможно человѣку на лимонное древо лазити. И есть сіе древо вельми припадчиво, хотя мало недодастся ему какой покой, абіе начинаетъ присыхати: и сего ради немного его во Святѣй горѣ обрѣтается.

10. Неранць, по здѣшному же обыкновенію помаранць, древо такожде честное и вельми потребное въ ядѣніи, и таково же видѣніемъ яко же лимонное древо растетъ и листвіе таковоже имѣетъ, точію иголь подь листвіемъ не имать: плодъ же его, яблока круглые, кожею и шадринами и сѣменами подобны лимону, но цвѣтомъ рудожелты, еще же и пунышковъ при концахъ, еже имуть лимоны, онъ не имать, но круглы яко яблока великіе; вкусъ его имать кислотъ яко же и лимонъ, но со услажденіемъ нѣкимъ и съ запахомъ прікрымъ не злымъ же, но точію недающимъ много употребляти его. Самая же потреба его сокъ сущій въ немъ, его же истискають отцы, разрѣзавъ обѣма дланма крѣпко въ ядъ вмѣсто уксусу, оставшія же кожи безъ соку собирають и, изрѣзавъ въ части, понизають на нити и сушать, и егда пріѣдутъ съ острововъ купцы продають имъ. Еще же и третія потреба изрядная въ семь древѣ обрѣтается, егда они весною отцвѣтутъ и начинаютъ расти, и жару ради солнечнаго многое множество опадаетъ ихъ на землю еще зеленыхъ сущихъ, ихъ же собирають изъ поддревесъ и полагають на солнце и сушать, и егда засохнуть будутъ черны и жестоки, и горки зѣло ко вкусу, благоуханни же вельми ко обонянію, изъ нихъ же дѣлають тамошніи монаси



чотки и распосылають во всю вселенную: и бывають тѣ чотки благоуханны въ долгіе времена, иже и называются помаранцовые.

11. Мигдаль, древо плодовитое, плодъ на немъ орѣхи мигдальныя знаемыя всѣми, и здѣ продаемыя и ядомыя, выотою растеть сажени въ три и четыре, листь на немъ какъ на ивнягѣ, но мало покороче: множае сего древа обрѣтается въ монастырѣ Лаврѣ, обону страну монастыря аже суть, къ морю ко острову Лимнѣ, за едино съ маслицами растуція.

12. Илесъ сирѣчь масличное древо, изъ котораго масло деревянное бьютъ, ростомъ съ яблони наши, такъ же и жестоко и яблонь, листь на немъ какъ на ивнягѣ мало же покороче, цвѣтомъ гѣлубы, отмиѣны отъ всякаго древа, цвѣтъ бѣлой и мелкой какъ на черемухѣ, ягоды продолговаты и цвѣтомъ вишневы, сокъ въ ягодахъ кромѣ всякаго примѣсу есть мало голое, егда же изъ зелена начнутъ быти вишневы, и тогда они совершенно спѣлы, обаче горки зѣло и неядомы никѣмъ, сего ради неогорожены стоять. Егда же приспѣетъ время собирать ихъ (поздо бо поспѣвають послѣ всѣхъ иныхъ плодовъ) и когда приѣмлютъ на сіе дѣло время не малое, и исходятъ всѣмъ монастыремъ монаси съ бѣльцы, и овии обивають прутіемъ ягоды съ древесъ, овии же подбирають и въ лукошка полагають, къ нимъ же приѣзжаютъ на мскахъ съ кадками и сыплютъ изъ лукошокъ въ кадки и возятъ въ монастырь, и иніи же въ монастырѣ сѣдя разбирають ихъ по чиномъ: которые про гостей, которые про братью, и которые на масло, иніи же отобранные ягоды разносятъ по мѣстомъ и солятъ солью, пересыпають бузуномъ, и егда усолѣють емлютъ ихъ оттуду и относятъ кадками во уреченное мѣсто, идѣ же состроены поставъ аки ларь круглой каменной, и посредѣ его вѣротъ, а на вѣротѣ насаженъ жерновъ великъ каменпой, и тѣмъ жерновомъ сокрушаютъ вся кости суція въ ягодахъ тѣхъ, и здѣлають мѣтивомъ, и от-

туду износятъ тѣми же кадками въ маслбойню, идѣ же построенъ заводъ великъ, во особыхъ полатахъ здѣланъ тисокъ винтованой, сквозѣ его двѣ дыры, въ которые два древа влагаютъ и вертятъ тѣмъ винтомъ четыре человѣка, и притягаютъ силою сверху древо великое, а подѣ тое древо подлагаютъ спириды плетенныя изъ коренія древанаго круглыя и плоскія, спириды по 18, или и по 20: а въ тѣ спириды кладутъ мятива онаго по мѣрѣ, по ковшу въ спириду, и полагаютъ спириду на спириду и тѣмъ заграждають у нижнихъ спириды устіе: на послѣднюю же верхнюю спириду положить простую спириду, верху же простыя оное древо великое. Егда же полагаютъ въ нихъ мятиво поливають въ тожѣ время, черпая изъ котловъ на то изготовленныхъ воду горящую и кипящую по ковшу, таже и послѣ егда тискають обливають всѣ спириды отъ странъ варомъ онымъ кипящимъ и гнетуть, и тако съ кипяткомъ тѣмъ вкупѣ масло изгнетаютъ, и течетъ желобомъ вдалѣ, яко двѣ или три сажени въ стойку, въ кадку великую. Егда же течетъ не зная что масло течетъ, но такъ черность купно съ водою, егда же видеть въ стойку раздѣляется, вода отпадаетъ внизъ, а масло обрѣтается на верху чистое и сладкое, такъ что всѣхъ нашихъ маслъ превосходитъ изрядствомъ. Егда же накопится наисподи воды много, тогда отворяють ключъ у дна стойки тоя и испускають воду на землю, и тако творять дондѣже масла одного ту стойку набьютъ: и тогда пришедъ дохіаръ, по нашему подкеларникъ старецъ, съ послушниками своими и черпають изъ стойки тоя масло въ котлы и относятъ въ полату, и тамо вливають въ сосуды на то устроенныя, и тако запасаютъ себѣ масло во едино время на весь годъ: и сицева есть угода сего масличнаго древа. Но и самое древо есть въ почтеніи, пачеже во Іеросалимѣ, точать изъ него чотки и распосылають во всю вселенную.

13. Еикъ древо, по Болгарски же и по Сербски смо-

ковница, ростомъ велико бываетъ, но въ Аеонской горѣ не само велико обрѣтается (сіе древо Кіевляне называютъ фи́га), распростирается сіе древо въ широту болѣе нежели въ высоту, и покрываетъ многую часть земли, толсто обаче дряхло, не имать бо сердца въ себѣ, яко же у насъ древо калиновое; вѣтви имать толсты во оконченіяхъ, листвіе велико какъ лопушникъ, ягоды растутъ на немъ безъ цвѣту, такъ просто какъ у насъ изъ елшнягу болонки, тако у сего древа изпромежь прутія на всѣхъ вѣтвѣхъ зѣло много: бываетъ же часто что они не всѣ созрѣвають, но опадають прежде созрѣнія отъ жара солнечнаго на землю, и сему пособляютъ тамошніи жители, емлютъ отъ лѣсной смоковницы ягоды, и понизавъ на нити вѣшаютъ на вѣтвѣхъ садовой смоковницы, и тѣмъ удерживаютъ и не падутъ. Егда же созрѣють зѣло сладки бываютъ, яко же медъ, и есть ихъ три рода, едины поспѣвають зѣло рано, прежде всѣхъ иныхъ плодовъ, къ Троицynu дню, послѣ же тѣхъ изъ того же древа израстають другіе ягоды и тѣ поспѣвають на конецъ лѣта, ихъ же аще кто восхоцеть и про запасъ засушити, ранніе же не сушать за сущую въ нихъ преизлишную мокроту.

Второй родъ сего древа износить плодъ единожды въ лѣто, и сей такожде запасаютъ и сушать.

Третій родъ имать ягоды черны какъ сажею почернены, обаче сладки и вкусны зѣло. Пospѣвають же на смоковницахъ сихъ ягоды не всѣ вдругъ, но одина по одной, и тако во все лѣто собирають отъ нихъ ягоды и ядятъ. Сіи ягоды у насъ называютъ винными ягодами. Садятъ сіе древо, яко же у насъ смородину: прутіе отрѣзавъ въ землю положить и тако израстають.

14. Виноградъ есть древо, а не трава, яко же пеціи невѣдущіе мнятъ: листвіе его уподобляются смородинному листвію, егда же по случаю оставленъ бываетъ и небрегомъ и во многіе лѣта захудѣть и одичаетъ и станетъ таковъ

какъ наша смородина, и ягоды видомъ таковы же стануть какъ смородинныя, и не почему распознати будетъ, точію по вкусу; и сие случается садовому винограду. Дикаго же и самовозрастнаго винограда въ тамошнихъ странахъ обрѣтается въ лѣсахъ много множество, какъ въ нашихъ странахъ хмѣлю. Такъ же и растеть, восходить на иные высочайшіе деревья, и еще ему тѣхъ въ высоту недостаетъ, опускается внизъ и цѣпляется на вѣтвѣхъ, и обрастетъ кругъ дерева такъ истинно, какъ въ нашихъ странахъ хмѣль. Толщиною бываетъ въ ратовище копейное, ягодъ же на дикихъ виноградахъ рѣдко бываетъ, а которые и будутъ, и тѣ птицы глаголемыя сойки поядаютъ, и неудовляся дикими нападаютъ и на садовые, но отцы караулы различныя поставляютъ, и тѣмъ ихъ отгоняютъ. Много же посѣкаютъ дикіе винограды и дѣлаютъ изъ нихъ веревки къ неводамъ, но и при келіяхъ отъ стѣны до стѣны простираютъ, и воскидаютъ на нихъ аки на веревки мокрое платіе и сушатъ: и таковъ есть дикоіи виноградъ.

Садовой же двѣма образы управляется: въ Волошской земли оставляютъ въ вышину въ человѣка, и обрѣзавъ грозды кладутъ вѣтви на землю, и въ зиму покрываютъ землю. Во Святой же горѣ оставляютъ всего на полъаршина отъ земли и меньше, отраслей же боле двухъ или трехъ неотпущаютъ: егда же израстутъ и принесутъ плодъ и обрѣзавъ плодъ, таже и лозы оны порѣзавъ оставляютъ пеніе такъ просто, не покрываютъ ничѣмъ, понеже въ тѣхъ странахъ зима тепла бываетъ, и того ради не позябаетъ виноградъ, и по колику гдѣ бываетъ воздухъ тепльше, по толику тамо и виноградъ сладше. Есть же виноградовъ не одинъ родъ, но мнози и различни: Иныя бываютъ таковы каковыхъ и вси мнятъ округлыми ягодами, иніи же не тако, овіи продолговатыя, иніи же клинчатые: иніи мелки, иніи средни, иніи же толико крупни яко сливы наши. Такожде и грозды иніи утѣс-

нено растуще, иніи же яко наша рябина. Такожде и въ цвѣтахъ овіи красныя, овіи же бѣлыя, овіи алыя, иніи же зеленевидныя: иніи прозрачны, иніи же темновидны суще. Еще и во вкусахъ различество имуть: овіи сладки, иніи же сладчайшія, иніи просто сладки, иніи же съ запахами различными. Изъ сего плода бываетъ по Гречески красіи, по Турецки всаралъ, по нашему же вино церковное, на которомъ вельно служити тайны Божія.

Сего благословеннаго плода въ Аѳонской горѣ обрѣтается многое множество, за сущія тамо высокія горы и холмы, понеже сей плодъ по горамъ расти паче любитя. Собирають его всегда въ сентябрѣ мѣсяцѣ, послѣ Воздвиженія честнаго креста, всѣмъ братствомъ, и овіи изыдутъ на виноградники со ножами, и рѣжутъ грозды и мечуть въ малые суды, изъ малыхъ же прелагаютъ въ большіе сирѣчь въ кадки. Овіи же провожаютъ въ монастырь на мскахъ, иніи же въ монастырѣ топчуть босыми ногами по гроздахъ и истискають сокъ въ великое на то устроенное творило, и непрестануть собирая и тиская дондеже весь сокъ виноградной соберуть въ творило тое, и сотворять его вскиснути и учнетъ ходити и кипѣти само о себѣ аки отъ огня паляща многи дни, и станеть вино ново и благоуханно и сладко вельми, таже отворяють на исподи творила ключъ, и испущають вино желобами въ погребъ въ бочки, и тамо его заключаютъ твердо: и елико долѣе стоитъ, толико творится пьянѣе и сильнѣе. Бочки тамо толико велики обрѣтаются, яко ведръ по тысяче и по двѣ вмѣщаютъ въ одну бочку. А егда хотять починати бочку, тогда не починають просто, но всѣмъ соборомъ придуть и смотрятъ вина, и аще будетъ сильно гораздо, то прикажутъ чашнику третію или четвертую долю вливати воды, и потчивати братью: аще ли не вельми сильно, то потому велятъ и воды прибавливати, а одного вина не пьютъ, цѣльнымъ же потчуютъ прилучающихся богомольцовъ и иныхъ

честныхъ и надобныхъ людей. Шелуху же, которая остается отъ ягодъ послѣ топтанія, и вѣтви виноградныя влагають въ тисокъ на то устроенной и изгнѣтають послѣдній сокъ, и изгнетши въ то же время закваса полагають въ кубъ и дѣлають въ томъ горѣлку, а изъ горѣлки дѣлають водки, и тѣмъ гостей потчуютъ, и сами съ ними піють.

15. Ройда, древо избранное и дивное, въ нашихъ странахъ неслыханное, листвіе на немъ подобно частію грушному листвію, древо ростомъ невелико и тонко, и вѣтви имать зѣло тонки и рѣдки, цвѣтъ имѣеть прекрасный алыи, подобень попремногу маковому цвѣту, обаче жестокъ и неудобоувядателенъ, о которомъ писано есть въ акаѣистѣ, уподобля сему цвѣту Пресвятую Богородицу, и глаголетъ: «цвѣте неувядаемый»: и тако у насъ преведено. У Грековъ же стоитъ написано: «ройда неувядаемая, радуйся», и проч. На семъ дрѣвѣ послѣ цвѣту израстають яблока великія по кулаку, полны ягодъ красныхъ и сладкихъ, подобныхъ нашей костяницѣ, обаче крупнѣе, и взрѣзываютъ яблоко ножемъ и ядятъ изъ него тѣ ягоды вилками честно. Сего древа обрѣтается во Святѣй горѣ много, его же плодъ ядятъ больше ради здравія, нежели ради услажденія.

16. Керась, древо плодовитое же, листвіе на немъ походитъ на вязовое листвіе, древо ростомъ и коркою подобно рябиновому древу, плодъ же его ягоды во всемъ подобны нашимъ вишнямъ, обаче сладше вишенъ, и поспѣваютъ зѣло рано прежде и смоковницъ, множае обрѣтается его въ Лаврѣ.

17. Каридія, по нашему орѣхи грецкія, инии же называютъ волошскими (отъ сего древа называется во Святой горѣ нарекъ мѣсто среди свята горы, идѣже по вся субботы бываетъ торгъ). Сіе древо мнози изъ нашихъ знаютъ, и въ Кіевѣ и во иныхъ ближнихъ странахъ обрѣтаются, сего ради нетреба о семъ много писати, точію о семъ воспомина-

немъ яко тамо велики сіи древа растутъ, и многую часть земли покрываютъ вѣтви своими, и толико плодоносны, что съ одинаго древа орѣховъ много четвертей на одинъ годъ мощно собрати. Употребляютъ сей плодъ святогорцы въ монастыряхъ въ коливо на праздники и въ кутью по усопшихъ, растолкши мелко мешаютъ и вмѣсто меду со пшеницею. Такожде и въ Великій Постъ ядятъ въ трапезѣ съ хлѣбомъ.

18. Другіе орѣхи такіе что и у насъ, обаче садовые, ихъ же садытъ святогорцы и надзираютъ яко же вѣдятъ, и снимаютъ плоду много. Древо листвіемъ и цвѣтомъ по всему таково же что и наши, но плодъ обрѣтается крупнѣе напева и продолговатѣе: Егда же созрѣютъ, въ та времена пріѣзжаютъ во Святую гору изъ окрестныхъ острововъ жители на карбасахъ по морю, и купятъ орѣхи тыя и нагружаютъ ими многія карбасы, и отвозятъ въ Царь-градъ и во иныя грады и распродаютъ. Серби и Болгары называютъ сіи орѣхи лѣшниками.

19. Шефтала, древо плодовитое, его же листвіе и вѣтви подобны нашему ивнягу, плодъ его яблоки по яйцу величиною, желты видомъ и прозрачны какъ у насъ наливные яблоки, продолговаты мало, имуть съ одного боку рубчикъ какъ у сливы, сверху на яблокѣ кожа мохната яко оленина, внутрь яблока зерно кость великая обрасцемъ какъ вишневое зерно, шадровито и ноздристо, его же неціи облагаютъ серебромъ и дѣлаютъ пугвицы къ одеждамъ: вкусъ яблока сего зѣло честень и сладокъ, имать нѣкій особый запахъ, аще и добрый, обаче ядшимъ его исперва гнушателень, потомъ же любимъ и ядомъ бываетъ.

20. Зердала, древо во всемъ подобно шепталѣ, обаче во вкусѣ нѣкая разнь есть и зерно въ яблокѣ меньше шефтальнаго и гладко, а не шадровитое и ноздристое, какъ у шефталы.

21. Дамаксинò, тако называемое древо плодовитое, лист

віемъ и вѣтвymi сливѣ подобное, но плодъ его мельче сливы и бѣль и сладокъ, и зерно въ ягодѣ имать иное.

22. Кидонї, древо яблони подобно, обаче листвіе крупнѣе и жесточѣе, и вѣтви толсты и тупы, плодъ его яблока великіе, больше кулака, не круглы и неровны, и долго зѣло не спѣютъ, и рѣдко бываетъ что доспѣютъ. Вкусомъ квасъ медвянъ, исперва грубъ и вяжетъ, а потомъ явится добръ, сіи яблоки кладутъ въ прокъ на всю зиму, и когда хотятъ тогда и ядятъ.

23. Кра́на или козельчикъ: древо плодовитое, ростомъ не велико, листъ его подобенъ крушиновымъ листвіямъ, во все лѣто зеленъ бываетъ, въ осень же прежде неже опадати бываетъ красенъ какъ баканъ, плодъ сего древа ягоды продолговаты красны яко киноваръ и прозрачны, вкусомъ кислы купно и сладки и здоровы зѣло къ ядѣнію. Сего плода въ тамошнихъ странахъ по полямъ обрѣтается много зѣло.

24. Сикоморїя, древо плодовитое, листъ его подобится частію осиновому листвію, плодъ его ягоды двѣма цвѣты, красные и бѣлые, продолговаты и шадровиты и сладостны, но послѣ малу нѣкую тоскливость возвѣщающїя. Сего древа много есть въ Кїевѣ, его же Кїевляне называютъ шелковицею, и не просто сіе званїе. Понеже листвіемъ сего древа кормлены бываютъ черви, изъ которыхъ шелкъ родится, и егда тѣ черви расплодятся и отъядутся всѣ и будутъ кормны и велики, тогда возметъ изъ нихъ нѣколико число червей, и оставитъ на сѣмена къ иному году, изъ лишнихъ же взявши вложить въ котель, и налїетъ воды и поставитъ на огонь, и варитъ толико дондеже разварятся и соймутся съ водою и будутъ яко уха густая, тогда принесетъ вьюшку съ колесомъ и возметъ изъ уха тоя аки клея тянущагося прятъ одну, и прилепитъ къ колесу и начнетъ вертѣти колесо и не престанетъ дондеже извлечетъ на колесо всю уху изъ котла: и тако извлеченныя тѣ пряти засохнутъ на колесѣ и



укрѣплятся и будетъ шолкъ бѣлъ суровъ, его же послѣди мягчатъ и красятъ различными красками, и сице бываетъ шолкъ, и не иначе яко же неціи непщуютъ разными образы, и тѣмъ прельщаются.

25. Того же древа сикоморіи есть и инъй родъ, которой любитъ расти на пристанищахъ морскихъ и при келіяхъ, древо велико и многовѣтвенно, ягоды на немъ красны образомъ тѣмъ же, обаче велики гораздо, и толико сочны, яко егда созрѣютъ и начнутъ опадати, тогда подъ древомъ мѣсто все обагрятъ яко кровію. Сіи ягоды къ яденію приторонки, и отстоятъ отъ садовыхъ шолковиць, яко же отстоятъ желѣзница рыба отъ иныхъ чистыхъ рыбъ. Сего ради святогорцы не ядятъ ихъ, но нѣціи собираютъ ихъ и квасятъ, и въ кубъ вложатъ дѣлаютъ изъ нихъ раку, по нашему горѣлку, и пьютъ.

26. Ливанъ, древо избранное и честное, и церкви Божіей благопотребное, изъ него истекаетъ ладанъ. Израстаетъ сіе древо въ высоту и въ широту какъ яблонь, листвіе имать по образу какъ кленовые, обаче мякки зѣло и мелки, егда же сотрутся рукою и обоняются, запахъ скипидарный издаютъ, желательный и легкій; вмѣсто плода израстаютъ съ извѣтвѣй шишки малые, какъ наша клюква, обаче сухіе и ядомые.

Ладанъ изъ него течетъ такъ какъ у насъ изъ сосны сѣра, сего ради и кожа древа ливанова положенная на угліе издаетъ благоуханіе. Сего древа во Святой горѣ во иныхъ монастыряхъ нѣсть, точію въ Лаврѣ, повсюду отъ поклонниковъ и смотрителей шилами и ножами исколупаны стоятъ вогородѣ числомъ токмо два.

27. Розмаринъ, древо обрѣтается въ Аеонской горѣ, растетъ при келіяхъ, листомъ подобно нашему багуннику, что растетъ въ болотахъ, такожде и древомъ подобится багуннику: растетъ кустами какъ можжеельникъ: къ ломленію кропко вельми, листвіе же его егда перстами сотрется издаетъ

благоуханіе веліе. Сея ради потребности всякъ мимоходяй ломаетъ его и обьухаетъ. Сего древа вѣтви обычай имуть святогорцы, со иныхъ древесъ вѣтви съ маслицею и съ дафіномъ сплетши крестообразно, на праздникъ цвѣтоносія вмѣсто финиковъ въ церкви стоя въ рукахъ держати.

28. Мірсина, древо избранное, о ней же воспоминается въ пареміяхъ. Сего древа во Святой горѣ обрѣтается много. Листвіе его мѣлю подобны грушнымъ, но мало продолговатѣе, заострены верхи имуще, чисты и лоснуты, истертыя же рукою благоуханіе издають, древо прутіе управляетъ къ верху благообразно зѣло, и ростомъ невелико. Цвѣтъ на немъ какъ на нашихъ вишняхъ. Сіе древо такожде употребляютъ святогорцы въ недѣлю цвѣтоносія, вмѣсто вербы въ рукахъ держати въ церкви, внигда канонъ цвѣтоносія отпѣваемъ бываетъ.

29. Кумарья, древо во Святой горѣ зѣло потребное, листь на немъ какъ на черемухѣ, обаче съ зубчиками, и благообразно зѣло растутъ, паче же на младыхъ отраслехъ, плодъ его ягоды красныя какъ киноварь, величествомъ какъ бываетъ у насъ крупная клубника, и шорохъ на ягодахъ такой же какъ и на клубникѣ, вкусомъ сладки, обаче за множество иныхъ плодовъ сіи оставляемы бываютъ и не ядомы, древо ростомъ невелико какъ наши яблони, вездѣ по всей Святой горѣ обрѣтается его много, изъ него же дѣлають тамошніи жители лошки художествомъ избраннымъ, и распродають всюды, и тѣмъ мнози монаси кормятся, и нуждая своя пріобрѣтають.

30. Древо, его же имени не улчихъ увѣдѣти, корою и листіемъ и вѣтви подобно нашей рябинѣ, обаче листь много крупнѣе рябиннаго, плодъ его такожде кисти яко же и рябиновые, обаче не ягоды, но яблока величиною по личному желтку, и долго не спѣють, егда же созрѣють и опадаютъ на землю, учнутъ быти вкусны и ядомы, но святогорцы мало употребляютъ его.

31. Вѣрба, древо прекрасное, родомъ подобно нашей ивѣ, но вѣтви имать тончайшія и должайшія, яко кисти на землю висящія, такожде и листвіе на вѣтвѣхъ вельми узкіе и долгіе; и за такую природу свою яко же сотворилъ его Богъ тонка зѣло, не устаиваетъ вершина его прямо къ верху, но купно съ вѣтвями преклоняся къ земли зыблется отъ мала вѣтра, и есть подобно древо сіе, яко бы нѣкое древо райское, вѣтви его яко шолкъ къ земли низпустившія зыблутся и зеленѣютъ вельми красовито къ зрѣнію: и сія есть истинная вѣрба, а не тая что у насъ.

32. Вѣтла или тополь, древо листвіемъ и корою подобно нашимъ ветламъ, но вѣтви управляетъ вверхъ подлѣ самаго древа толико чинно и изрядно, яко мнѣти нарокомъ отъ кого управленнымъ и очищеннымъ вѣтвѣмъ его быти, къ сему же и верхи ихъ не бывають остры, яко же у нашихъ древесъ, но тупы, яко бы нарокомъ обсѣчены, и видятся сіи дресеса изъ дали, яко столпы стоятъ, зелены и высоки вельми. Множае же обрѣтается сихъ дресесъ въ Андрианополѣ градѣ, ихъ же ради имать градъ той издалека немалое украшеніе ко зрѣнію.

33. Бобки дикіе, обрѣтаются повсюду въ Аѳонской горѣ, древо листомъ подобится травѣ честухѣ, растеть кустами какъ наши орѣшники: плодъ на немъ стручье, но понеже суть дикіе, сего ради сухи и неядомы.

34. Платаносъ, древо подобно смоковницѣ, листъ имать крупнѣе смоковничнаго: Сіе древо по странамъ обрѣтается вельми велико, но въ Аѳонской горѣ толико великихъ невидится, распростираетъ же вѣтвми своими и покрываетъ множество мѣста, идѣже челоуѣцы и скоти прибѣгаютъ и застѣняются отъ зноя солнечнаго.

35. Идрісъ, по нашему же дубъ, древо листвіемъ и корою таково же яко же и у насъ, но въ плодахъ разность

обрѣтается, у насъ точію желудки на дубахъ растутъ, больше ничего. Тамо же на иныхъ желудки растутъ, на иныхъ же шишки круглы аки яблока, величиною по яйцу и меньше, по нихъ шипы острые яко шила, на иныхъ же дубахъ растутъ шишки инообразные и иноподобные. На младыхъ же дубахъ, идѣже на чистяхъ бывають кустарники дубовые, и на нихъ растутъ орѣшки чернильные (тѣ что у насъ на торгахъ продають) многое множество, и сіе бываетъ мѣстомъ а не вездѣ. Древо же дубъ и тамо есть потребно на бочки, и на всякіе нужды употребляють его, и обрѣтается его вездѣ много.

36. Періаръ, древо сугубое, дубъ и иное незнаемое, оба вкупѣ срастшіяся. Сіе древо видѣхъ азъ, егда шоль есмь къ Ксиропотаму монастырю, и не дошедъ монастыря уклонихся отъ зноу солнечнаго подъ сіе древо, и сѣдя подъ нимъ и взирая на него разсмотрихъ, и се отъ корени начальствуетъ дубъ и вѣтви толстѣйшія суть дубъ, малыя же вѣтви размѣсишася: овіи дубъ, иніи же иное древо незнаемое, листвіе его мелко, на концахъ мало позаострились, и имуть сіи вѣтви плодъ ягоды сѣры, видомъ подобны какъ наша бѣлая смородина и кислы вкушеніемъ, обаче отъ тамошнихъ неядомы, и сія видя дивихся и недоумѣвахся, како тое едино древо раздѣлися въ два древа разныя, яже видѣхъ сія и написахъ. Древо же сіе стоитъ близъ Ксиропотама монастыря при пути, иже есть ко Ксенофонову монастырю. Прирастшихъ же оныхъ вѣтвѣй и ягодъ особо растущихъ нигдѣ же видѣхъ.

37. Иное древо обрѣтается во Святой горѣ, повсюду растеть кустами, листвія не имать, но суть концы вѣтвѣй яко періе луковое, изъ верховъ тѣхъ періевъ весною бываетъ цвѣтъ желтъ, а послѣ цвѣта стручье съ сѣменами мелкими, неядомы; изъ сего древа дѣлають святогорцы метлы, чѣмъ соръ изъ храминъ выметають.

38. Иное древо имать листвіе какъ черемуховое, обаче

съ зубчиками, плодъ его шишки ничѣмъ неражны отъ нашихъ хмѣлевыхъ шишекъ.

39. Иное древо есть яко наша калина, и листомъ и плодомъ, обаче ягоды вкусомъ подобны нашей толокнѣ, и кости имуть величайшія.

40. Иное древо издаеть кисти яко наши рабиновые, обаче ягоды тѣи жестоки и неядомы.

41. Иное древо, его же листвіе зѣло мелко, вѣтви управляетъ кругло шапкою.

42. Иное, листвіе имать съ иглами и лоснутся.

43. Иное, плодъ имать зерна подобны ярицынымъ зернамъ.

44. Иное имать плодъ аки копѣйки.

45. Иное же мало зѣло древо видомъ яко наша жимолость.

46. Есть и иное древо, его же называютъ тисъ, и есть негниющее, растеть подъ самымъ верхомъ Аэона, его же и тамошніи жители не мнози знаютъ.

47. Аріосинь, древо буро видомъ яко и орѣхъ, и жестоко вельми, и тяжело яко желѣзо, растеть тамо же подъ Аэономъ, и сего такожде не всякъ знаетъ.

48. Свороборіна древо, отъ его же цвѣта благоуханіе неизреченное исходить, сіе же древо и въ нашихъ странахъ обрѣтается: но въ тамошнихъ странахъ большую и особую охоту къ нему имуть, и больше въ церкви употребляютъ его, сего ради вездѣ у всякой церкви около стѣнъ церковныхъ насажены и ограждены растуть.

49. Яблони тамо таковы же яко же и у насъ, яблока же овѣи сушать и въ Великой постѣ варять и ядятъ: овѣи же ради закуски имѣють у себя егда потчуютъ гостей и сами пьютъ, квасовъ же изъ яблокъ не дѣлають.

50. Дули тамо велики и сладки зѣло, и древо по'всему таково же, яко же и въ нашихъ странахъ.

51. Сливы красныя, таковы же яко же и у насъ.

52. Есть сливъ другой родъ, бѣлые и долгиѣ, въ ягодахъ убо разнятся, древо же (яко?) таково же и у красной.

53. Олъха, древо или елшнягъ таково же якоже и у насъ.

54. Осина яко же и у насъ.

55. Можжеельникъ, его же называютъ дикою кедръ, таковъ же яко же и у насъ.

56. Есть же на самомъ Аеонѣ промежду каменіевъ растутъ и трости, ихъ же на посохи употребляютъ и сихъ тажежде не мнози знаютъ.

И сія вышеписанныя отъ мене дрѣвеса (истинну реку яко) безъ тщанія навыхохъ и увѣдѣхъ о нихъ. Аще ли бы вѣдалъ сію нужду, еже отвѣщати ми о нихъ здѣ и потщался бы о всѣхъ увѣдати порядно и написати о нихъ, велика бы повѣсть продолжилася о нихъ. Но разумному читателю мню яко довольно будетъ ко уразумѣнію и сего краткаго повѣствованія. И отъ сего мощно есть познати, чѣмъ разнствуетъ Святая гора отъ нашего Соловецкаго острова, и чѣмъ разнствуютъ монастыри Святогорстіи отъ обители Соловецкія, и скиты Святогорстіи отъ скитовъ Соловецкихъ: и пустынники Святогорстіи отъ пустынниковъ Соловецкихъ.

Въ Аеонской бо горѣ совершенное есть монашество, корень же и источникъ нашего благочестія, и аще кому хотѣти о вѣрѣ научиться, тамо обрящеть премногія и предивныя книги писанныя на хартіяхъ древнія, овѣи писаны черниломъ, овѣи же и златомъ единымъ, яко же азъ самъ видѣхъ подаяніе царско древнихъ благочестивыхъ царей евангелія, псалтири и уставы церковныя во всякой цѣлости, и правила церковныя и иныя различныя премудрыя и пренужденыя книги, въ нихъ же лежитъ благочестивое нашея вѣры законоположеніе цѣло и невредимо, яко же изъ начала, тако и нынѣ: и жители тамошніе не страдаютъ въ вѣрѣ измѣненія никоего же, яко же изъ начала содержали тако и нынѣ, все по единому чину совершается у нихъ боже-

ственное пѣніе, яко же въ церквахъ тако и въ келіяхъ, и житія и чина и всего устроенія монашескаго, тамо есть совершенное преданіе и старчество, и не возможно есть уподобити Соловецкаго острова не токмо всей Святой горѣ, но ниже единому малому скитскому пребыванію Святогорскому, и по елико скитское житіевъ Святогорское превосходитъ Соловецкаго, — потолику и обители Святогорстїи обитель Соловецкую церковнымъ чиномъ, и житіемъ монашескимъ, и вѣдѣніемъ что есть монашество, и красотю мѣста, и благодатію, отнюду же и нарицается отъ всѣхъ периволь панагїи, сирѣчь: садъ Пресвятыя Богородицы, на него же всегда зрїть Пресвятая Богородица и снабдѣваетъ и хранитъ отъ всякихъ бѣдъ цѣль и нерушимъ садъ свой, егоже насади сама еще суще во плоти. И отъ того времени и до нынѣ помощію Ея стоитъ и цвѣтетъ и плодъ приноситъ вишній и внутреннй, сирѣчь и отъ внѣ красенъ, и отъ внутрь душе-спасителенъ: въ него же всякъ приникнувый, яко въ нѣкое преддверіе райское и узрѣвый доброту и красоту его мню яко не похощетъ вспять возвратитися, яко же удостовѣрихся отъ многихъ. Сея бо ради вины, яко же мню, и множится монахами святая Аѳонская гора: яко всякъ вникнувый видѣти ея не отходитъ тощъ, но или пожелаетъ жити въ ней, или не престанетъ хвала до конца жизни своея.

Аще кто речеть: яко и Аѳонская гора имать неполезное въ себѣ, сирѣчь змїи пресмыкающіяся по земли: Соловецкій же островъ сего не имать. И сіе истинну глаголетъ, яко обрѣтаются въ Аѳонской горѣ змїи, но мало и рѣдко; идѣже истина показуется, яко азъ жихъ тамо 13 мѣсяцовъ, и колико хождахъ по всей Святой горѣ во вся монастыри, и во многіе пустыни по путехъ, и не по путехъ, идѣже заблуждахъ, и во все тое время точію трижды видѣхъ не вѣмъ коего роду змїя ли или ужъ пресмыкающіяся, вели-

чествомъ пядей пяти: и толико есть вреждающаго въ Аеонской горѣ: но и то суть по тѣлеси.

Въ Соловецкомъ же островѣ обрѣтается вреждающее и по души: есть бо внутри обители Соловецкія: живутъ много множество птицъ бѣлыхъ зовемья чайки, величиною съ гуся, прилѣтають же весною и живутъ въ монастырѣ, все лѣто плодятся, и дѣти взводятъ, а гнѣзда свои имѣють на земли при путехъ, идѣже ходять монахи въ церковь. Птицы неугомонныя, вопіють безпрестанно гласы великими отъ утра даже до вечера, многожды же и ноцію, къ нимъ же въ прибавку и другой родъ птицы глаголемья гагары подобнѣ кричатъ. И отъ сихъ птицъ велія тщета творится монахомъ.

Первое, отъ множества гласовъ птицъ сихъ, лишаются монахи благоутишія, и не могутъ внимательно книгу почести или помолитися и умъ собрати.

Второе, егда видять ихъ біющихся и играющихъ и сходящихся, плѣняются умомъ и тѣи и приходять и сами въ страсти.

Третье, яко и жены и дѣвицы и монахини часто приѣзжаютъ въ Соловецкой монастырь.

Въ Аеонской же горѣ сего соблазна нѣсть, ниже чайки прилѣтають, ниже жены приходять.

Есть же вреждающее въ Соловецкомъ островѣ и по тѣлеси. Си есть: мшицы, комары и слѣпни, отъ нихъ же великое стуженіе имуть человекы. Но въ Аеонской горѣ овадовъ никакихъ нѣсть. Точію вмѣсто овадовъ сихъ вреждающихъ даровалъ имъ Богъ полезныя мухи, сіестъ пчелы, отъ нихъ же изобилуетъ къ церковному служенію воскъ и медъ.

Аеонская гора во время зимное имать отраду: Соловецкой же островъ имать ожесточеніе и хладъ и мразь, тартару подобный.

Въ Соловецкомъ островѣ бываетъ зимою ночь глубокая и темная и мрачная, яко мнѣти всей зимѣ единой ноци



протяженнѣй быти. Лѣтомъ же день великъ, а ночь мала, и мнительно, яко бы все лѣто единъ день былъ, сице точію свѣтъ творить солнце, плодовъ же неизращаетъ.

Въ Аѳонской же горѣ солнце и свѣтъ творить и теплоту подаетъ, и плодомъ поспѣшествуетъ.

Къ сему же въ Аѳонской горѣ высота горъ и холмовъ, и различіе деревьевъ и плодовъ, и приближеніе презеланнаго края Иерусалима многу творять радость жителемъ.

Въ Соловецкомъ же островѣ низость мѣста, болота непроходимыя, и дерева неплодная и суровая, и удаленіе странъ, и хладъ нестерпимый, и темныя и предолгія ночи велико уныніе и печаль и страхъ сотворяютъ челоувѣку, и плачевную жизнь содѣлавають.

Сихъ ради всѣхъ вышеписанныхъ разнствъ, невозможно есть уподобити Соловецкаго острова Аѳонской горѣ. Небывающему же тамо и невидящему избранная она мѣста и обители и скиты, добра суть и здѣшняя, и да живетъ всякъ и не малодушествуетъ, понеже добръ есть покой ко спасенію Соловецкая обитель, паче всѣхъ обителей Великороссійскихъ. Наипаче же скитъ Анзерскій вельми есть благопотребенъ ко уединенному пребыванію, паче всѣхъ гдѣ либо въ Россіи обрѣтающихся скитовъ, а не Аѳонскія горы. Аѳонская бо гора столица есть иноческая, начало и основаніе, и корень и источникъ монашества и по внѣшнему и по внутреннему не токмо нашихъ мѣствъ и обителей отшельническихъ, но ниже индѣ гдѣ обрѣтающихся, яко же повѣствуютъ о горахъ, яже суть въ Сербской земли около Дуная рѣки, иже называютъ тѣя горы второю Аѳонскою горою, но ниже сія мощно есть уравнии Аѳонской горѣ: понеже посреди мірскаго житія обрѣтаются и близъ всякаго соблазна. Аѳонская же гора отъ всякихъ соблазновъ есть чиста, ея же хранитъ и снабдѣваетъ сама Пресвятая Богородица чистотою своею, на Ея же чистоту взирающе жители Аѳонстіи творять и себе чистыхъ повоз-

можному: но и самое мѣсто помогаетъ имъ жити въ чистотѣ, не имуть бо, яко же выше писася, никоего же соблазна, ни порушенія въ вѣрѣ, но пребываютъ въ преданіяхъ отеческихъ, яко столпи непоколебиміи. На ихъ же постоянство грозящеса, грызуть зубы еретицы Латинницы, яко не покаряются имъ: Но и отъ сихъ прещенія избавляетъ ихъ Богъ, судьбно чрезъ владѣтельство Турецкое, яко же пишется во Откровеніи: «Поможе земля Женѣ», сице и Турецкое царство препя Латинниковъ своеволю, во еже нападати и ратовати на сію, и поможе Женѣ, сирѣчь Церкви святѣй, парящей въ пустыни сей двѣма крылы орла велика, сирѣчь двѣма языки, Греческимъ и Словенскимъ, Бога славословящихъ жителей, до времени дондеже исполнится совѣтъ Господень и времена яже положи во своей власти, Ему же слава во вѣки. Аминь.





# ПРИЛОЖЕНИЕ



СПИСОКЪ СЪ ПРЕДАНІЯ  
САВВЫ СЕРБСКАГО

(живущему въ его Карейской келліи)

СЛОВО ВЪ СЛОВО:

Начало премудрости страхъ Господень, разумъ же благъ всѣхъ творящихъ ѱ, яко же бо вѣщая великій учитель Павелъ: ихъ же око невидѣ, ни ухо слыша, ни на сердце челоуѣку невзыде, яже уготова Богъ любящимъ его. Тѣмъ же слышаще се всякому хотящему спастися, подобаетъ подвижати, шествовати тѣснымъ и прискорбнымъ путемъ, путь бо крѣтокъ есть братія моя любимая, имъ же течемъ, дымъ есть житіе наше, пара, персть и прахъ, вмалѣ является, а вскоре погибаетъ; малъ бо трудъ житія нашего, велико же и безконечное благихъ воздаяніе. Тѣмъ же и азъ, всѣхъ послѣдній и грѣшнѣйшій и приснослабѣйшій и уныльшій, на подвижаніе духовное, пришеествовавъ во Святую гору, обрѣтохъ богоизбранна свѣтила, различными образы текуще къ подвигу духовному. Сего ради и азъ, укрѣпивъ свою немощь, подвигохся елико силѣ могущи, устроихъ ограду святую, домъ Пресвятыя Владычицы нашея Богородицы и Приснодѣвы Маріи, обща же святаго житія, и келіе имъ довольно у Кареа, идѣ же да приходяще пребываютъ игуменѣ и вся

братія; по семь паки устроихъ тужде у Ораховицы, мѣсто безмолвію, святаго и преподобнаго отца нашего Саввы, въ пребываніе двѣма или тріемъ, по глаголу Господню: идѣ же бо еста два или тріе собрани во имя Мое, ту есмь Азъ посредѣ ихъ. Тѣмъ же сію заповѣдь даю всѣмъ, да естъ вѣдомо: ни протѣ да не имать области надѣ того келіовъ, ни игуменъ святаго нашего монастыря, ни инъ никто отъ братіи да не имать смущати живущаго въ келіи сей святаго Саввы, и что обрѣтаеця у той келіи, или вино, или овоцїе, да не имать узимати нашъ монастырь ничесо жѣ отъ тога, или игуменъ инѣмъ отдавати, но паче, да дастсе ту отъ нашего монастыря помѣни ради, свѣща святому Савѣ, масла літръ 60, а о иномъ, о семь на волю возлагаю игумену и всей братіи, аще чимъ имуть моцїи присѣщати брата, живущаго въ келіи сей, то вѣрую въ Бога, ере да не оскудѣеть горсть муки и цванць масла, и мою, аще и грѣшну молитву, наипаче имѣти хочете въ помощь себѣ, его же бо азъ оставлю по смерти своей въ той келіи, то да пребываетъ до живота своего, непремѣнно ни отъ кого же.

Потомъ паки сіковъ образъ даваю, да бываетъ, да совокупляетсе игуменъ святаго того монастыря со всею братією, и да изволяютъ мужа богобоязлива, иже естъ подобенъ жити въ келіи у мѣстѣ томъ, любо аще будетъ кто апоигуменъ, или нѣкто поработавшихъ мѣсту тому святому, да посылаетсе въ то мѣсто, и той всяку свободу и область да имать надѣ келією тою. Никакъ мытѣ ради да не поставляетсе никто у келіи той, а не будетъ достоинъ правила духовнаго. Сїи же уставъ уставляю въ келіи той, Да держить, хотїи жити въ ней: Въ понедѣльникъ, и среду и петокъ ни масла яждь, ни вина пїи; вторникъ же и четвертокъ, масло яждь и вино пїи. Сїе же все петь днїи единою днемъ да яси; въ субботу же и въ недѣлю масло яждь и вино вкушай, а въ иные дни ни вина, ни масла. А къ Ро-

жеству Христову постъ, яко же и во ины дни уставихомъ, буди и ты такожде. А въ постъ къ святымъ Апостоломъ, такожде да есть, якоже и въ ины дни прецросте уставихомъ. Въ пѣнїи же да держитсе сѣковъ уставъ: утреня и вечерня яко же есть обычай; на утрени же презъ всегодище, да поютсе по три каѳисмы, а на вечерни къ Господу, егда въ скорбѣхъ возвахъ, развѣ тропарей, године же поемъ разно: первую годину съ утреню, безъ псалтира; на третей же године, и 6-й и на 9-й поемъ по 3 каѳисмы съ метаніемъ, яко же обычай имама, на всякоже начало въ «прїидте» поклонъ, по 3 метанія, и паки кончавше псаломъ и рекшу аллилуїа по 3 метанія, или въ вечерни, или въ утрени, или въ мѳѳимонѣ, или въ псалтири, или въ годїнахъ, или въ полунощницахъ, въ всякой же службѣ вращающу се концу, гдѣре глаголется: «Боже ущедри ны», по 12-и метаній. Полунощница же пѣвается въ церкви съ блаженіями, по 3-й каѳисмѣ, и канонъ молебень Богородицы, а что же остается псалтира, то изглаголи либо въ дне, либо въ ноць, точію да пропѣвается псалтирь на день и на ноць; въ субботу же вечеръ, яко же бываетъ, яко же имама обычай агріпнїи (всенощная). Се же пѣвается на агріпнїи, рекше трисвято, и помилуй ме Боже, и потомъ поемъ канонъ агріпнїяне и потомъ чтется тетро-Евангеліе, глава едина, аще ли будетъ не возможно, да преполови, а потомъ начинается служба утрени. Отпѣвше по 6-и псалмѣхъ, по Богъ Господь отпѣвше 3-и каѳисмы и 4 каѳисмы, блажени непорочнїи съ припѣтіемъ Ангельскїй соборъ, и потомъ сѣдальне и чтеніе; по семъ степене, Всякое дыханіе и Евангеліе, и по Евангелїи Воскресеніе Христово, и потомъ Помилуй ме Боже, и пѣсни за едино да поетъ единъ, и потомъ канонъ воскресень, яко же имама обычай, и святому, аще имаши, и потомъ совершается, яко же подобаетъ.



О святыхъ же и божественныхъ литоргіяхъ противу силе да служитесе; въ Господскіе же великіе праздники подобаетъ намъ соблюдать въ лѣтніи и бдѣніи нощномъ, поминаючи слово глаголемое: бдите и молитесь, да не внидите въ напасть, духъ бо бодръ, а плоть немощна. Сего ради видите, труды бо плодъ своихъ свесте, аще сія совершите, и блажени будете.

Сіи уставъ въ пѣтіи и въ яденіи уписахомъ, мольбою молимсе, яко да будетъ непретворенъ, развѣ аще въ болѣзнь впадетъ, то елико крѣпость можетъ. О питіи же и яденіи, аще случитесе нѣкому любимому пришествіе на утѣшеніе ти, тогда разараетсе постъ, развѣ среды и петка. О свободѣ же мѣста того, заклинаю Господемъ нашимъ Исусъ Христомъ и Пресвятою Ею Матерію, яко же писахомъ здѣ, да не будетъ потворенъ, аще кто сіе прѣтворить, и смущати иметь живущего въ семъ мѣстѣ, или что взимати имать, еже есть у мѣстѣ томъ, или отъ книгъ, или отъ иконъ, или ино что годѣ будетъ, у мѣстѣ томъ, проклетъ буди, и завѣзанъ отъ Святыя и Животворящей Троице Отца и Сына и Святаго Духа, и мною грѣшнымъ, и да не будетъ прощенъ ни съ семь вѣцѣ, ни въ будущемъ. Сего ради писахъ и подписахъ свое рукописаніе въ лѣто 6607 (1199).

У подлиннаго завѣта подпись сицева:

**Всѣхъ послѣдній Савва грѣшный.**

У подлиннаго завѣта печать святаго Саввы сицева: изъ воску простаго (рисунка не приложено).



NO. 44

188



Памятники древней письменности

№ 3 Русские  
серия  
№ 44



# ПАМЯТНИКИ

# ДРЕВНЕЙ ПИСЬМЕННОСТИ

XIV



1883



ПАМЯТНИКИ ДРЕВНЕЙ ПИСЬМЕННОСТИ И ИСКУССТВА

*Synodusi starobizantskii sinodii.*

СВОДНЫЙ

# СТАРООБРЯДЧЕСКІИ СИНОДИКЪ

ВТОРОЕ ИЗДАНИЕ СИНОДИКА

ПО ЧЕТЫРЕМЪ РУКОПИСЯМЪ

XVIII—XIX в.

А. Н. ПЫПИНА

На стр. 41, въ послѣдней строкѣ напечатано *года*, читай—*рода*.



С.-ПЕТЕРБУРГЪ, 1883

Типографія Добродѣева, Троицкій пер., 32



Въ 1880 году, въ «Сборникъ Отдѣленія русскаго языка и словесности Императорской Академіи Наукъ» былъ мною изданъ «Старообрядческій Синодикъ», историческій памятникъ, до тѣхъ поръ неизвѣстный въ литературѣ\*.

Въ предисловіи къ этому историческому памятнику сдѣлано было мною нѣсколько замѣчаній о положеніи, въ какомъ находится изученіе этой отрасли старины. Литература старообрядчества принадлежитъ къ числу тѣхъ сторонъ нашей бытовой и книжной старины, которыя наконецъ требовали бы бѣльшаго вниманія. Существующія книги о расколѣ сообщили, правда, много данныхъ объ его литературѣ, — особливо той, которая посвящена ученіямъ раскола и полемикѣ, — но цѣлый составъ ея остается далеко невыясненнымъ: потому что ни книга Павла Любопытнаго, ни трудъ Александра Б., ни каталоги рукописныхъ собраній (главнымъ образомъ — Хлудова) не представляютъ полнаго и систематическаго ея обзора. «Каталогъ или Библіотека старовѣрческой церкви», Павла Любопытнаго, давно указывалъ на необходимость правильнаго описанія старовѣрческой и иной раскольнической книжности: само старовѣрчество старалось привести въ извѣстность свой литературный матеріалъ, и давно была бы пора, чтобы этотъ предметъ сдѣлался достояніемъ научно-историческаго изслѣдованія. Въ прежнее время

---

\* «Сборникъ» въ цѣломъ составѣ вышелъ уже въ 1881: томъ двадцать первый, Приложенія, № 1, стр. 1—17.



эта задача была затруднительна для исполненія: изученіе раскола было возможно только съ точки зрѣнія церковнаго обличенія или административнаго преслѣдованія. Теперь, возможность изслѣдованія чисто-научнаго значительно возрасла. Книга Александра Б. («Описаніе нѣкоторыхъ сочиненій, написанныхъ русскими раскольниками въ пользу раскола». Спб., 1861), хотя далеко не полная, была замѣчательнымъ образчикомъ подобнаго изслѣдованія. Въ началѣ шестидесятихъ годовъ изданъ былъ цѣлый рядъ раскольниковыхъ книгъ, чрезвычайно любопытныхъ не только въ частномъ, но и въ общемъ историческомъ смыслѣ.—Сколько мы знаемъ, существуетъ обширное собраніе литературы раскола, составленное извѣстнымъ изслѣдователемъ нашей народной старины, Е. В. Барсовымъ, въ Москвѣ. Надо желать, чтобы наконецъ увидѣло свѣтъ описаніе этой коллекціи: для историческаго изученія дѣломъ первой важности было бы имѣть полный инвентарь матеріала—преимущественно рукописнаго, рѣдко собираемаго и потому мало доступнаго.

Необходимость историческаго изученія, о которомъ говоримъ, не требуетъ объясненія. Это изученіе приобретаетъ особую важность тѣмъ, что расколъ есть не только прошедшій, но и нынѣ живущій фактъ, непосредственное, ревниво охраняемое продолженіе исторической старины. Современное старообрядчество не только ищетъ сохранить, но и дѣйствительно сохраняетъ старое преданіе XVII-го вѣка: держится до-Никоновскихъ книгъ, до-Никоновскаго обычая, отвергая всякія позднѣйшія «новшества», какъ съ другой стороны на немъ продолжаетъ тяготѣть проклятіе, наложенное болѣе двухъ столѣтій тому назадъ. Въ понятіяхъ, нравахъ, литературѣ старообрядчества мы

нерѣдко можемъ очутиться въ XVII-мъ столѣтіи, увидѣть его во-очію.

Важное исторически, изученіе вопроса важно и въ отношеніи этнографическомъ и народно-образовательномъ. Численность старообрядчества и раскола полагается свыше десяти, до 12-ти, даже 15-ти милліоновъ самаго подлиннаго русскаго народа. Такимъ образомъ, если идетъ рѣчь о «народѣ», — имя котораго повторяется теперь людьми всевозможныхъ, самыхъ различныхъ взглядовъ, — нельзя же упустить изъ вниманія этотъ огромный процентъ племени, который съ XVII-го вѣка (или еще далѣе, потому что этотъ складъ понятій и быта образовался ранѣе этого вѣка) и по нынѣ ведетъ свою особую жизнь, который своими преданіями удаленъ отъ насъ до крайней общественной и образовательной отчужденности. Государство и господствующая церковь съ тѣхъ поръ тщетно боролись съ сопротивленіемъ раскола войти въ общую церковную жизнь, и оставили его внѣ общаго теченія жизни гражданской. До послѣднихъ десятилѣтій расколъ разсматривался исключительно только какъ самовольное отщепенство, какъ упорное удаленіе отъ господствующихъ формъ церковнаго и гражданского быта, почти какъ измѣна. Историческая точка зрѣнія не ограничивается одной этой отрицательной стороною предмета и старается объяснить самое происхожденіе факта: это объясненіе находится въ церковныхъ событіяхъ XVII-го столѣтія, и въ характерѣ народной религіозности, образовавшемся къ тому времени вѣками предыдущей исторіи. Только съ исторической точки зрѣнія можетъ быть вполне понятно свойство этого вѣкового явленія народной жизни, — понятно, почему расколъ такъ упорно, съ такимъ безграничнымъ самопожертвованіемъ держал-

ся своихъ вѣрованій и своей обрядности, почему въ его средѣ могъ образоваться тотъ особый складъ быта, какой можно наблюдать въ немъ по настоящее время. Историческій взглядъ объясняетъ наконецъ, что въ расколѣ мы имѣемъ передъ собой не только отрицательное, но и положительное явленіе русской народности: это — многомилліонная часть нашего племени, которой двухъ-вѣковая исторія и бытъ должны считаться отраженіемъ, съ пзвѣстныхъ сторонъ, того же русскаго народнаго характера, — и не въ ущербъ послѣднему, такъ какъ многія черты раскольничьяго быта могутъ внушать положительное сочувствіе, какъ и внушали многимъ нашимъ знатокамъ его и наблюдателямъ иноземнымъ.

Въ настоящемъ случаѣ мы остановимся на одномъ памятникѣ старообрядческой литературы, который, сколько помнимъ, ранѣе не былъ отмѣченъ въ исторической литературѣ и однако очень любопытенъ относительно церковности и историческихъ преданій старообрядчества. Это — «Синодикъ», или «Помянникъ», «Поминаніе». Въ заглавіи его сказано, что онъ составленъ «по благословенію великаго господина и первонастоятельнаго отца нашего святѣйшаго Іова, патріарха Московскаго и всея Росіи»; но въ старообрядческой редакціи «Синодикъ» примѣненъ спеціально къ кругу лицъ, памятныхъ для старообрядчества. Послѣ статей «вселенскихъ», заключающихъ общее поминаніе святыхъ и вѣрующихъ, «отъ Адама до сего дня», Синодикъ даетъ рядъ статей, заключающихъ русскія поминанія, куда вошли только лица, старообрядчествомъ признаваемыя въ старыя времена русской исторіи и въ новѣйшія времена старообрядчества: изъ древней исторіи, это лишь имена тѣхъ временъ, когда въ русской жизни еще не было нарушено «древнее бла-

гочестіе, а затѣмъ дѣятелн и подвижники самаго раскола, которыхъ память онѣ хотѣлъ почитать и сохранить. Русская исторія, признаваемая старообрядческимъ «Синодикомъ», оканчивается половиною XVIII-го вѣка: послѣдній патріархъ московскій, здѣсь названный, есть Іосифъ, предшественникъ Никона; послѣдній царь московскій—Михаилъ Ѳедоровичъ. Затѣмъ любопытенъ общій историческій Синодикъ пострадавшихъ «за святыхъ божіи церкви и за вѣру христіанскую» въ бояхъ съ иноплеменными и въ междоусобныхъ браняхъ, гдѣ пересчитываются битвы, въ разныхъ концахъ Русской земли, сохранившіяся въ народной памяти старообрядчества, и гдѣ въ самомъ перечетѣ битвъ слышится пѣвучесть народнаго пѣсеннаго склада. Наконецъ, цѣлый особый отдѣлъ, составляющій главный интересъ «Синодика», занимаютъ подвижники старообрядчества, «пострадавшіе» и «сожженные благочестія ради», отчасти по-именно, отчасти общими числами, съ обозначеніемъ мѣстъ, гдѣ они пострадали, а иногда съ указаніемъ года и дня. Названные здѣсь мѣста простираются отъ Архангельска и Пустозерска до Дона, и отъ «Питера» до Сибири. Самое раннее хронологическое указаніе — 1676 годъ, самое позднее—1738.



## I.

### РУКОПИСИ.

Въ первому изданію «Синодика» мы замѣтили, что для историко-литературнаго изслѣдованія этого памятника прежде всего необходимо, какъ вообще, опредѣленіе его текста или текстовъ. Въ то время мы имѣли въ рукахъ только одинъ новѣйшій списокъ. Теперь, благодаря содѣйствію отдѣленія русскаго языка и словесности Импер. Академіи Наукъ, мы могли воспользоваться еще тремя списками XVIII—XIX ст., сообщенными Московскимъ Публичнымъ и Румянцовскимъ Музеямъ. Эти новые списки, — и особенно одинъ, Дашковскій, который мы и полагаемъ въ основаніе настоящаго изданія, — весьма расширили текстъ «Синодика» новыми подробностями и еще увеличили его историческій интересъ.

Рукописи, послужившія для настоящаго текста, были слѣдующія.

I. Рукопись Московскаго Публ. и Румянц. Музея, № 698, поступившая въ Музей въ 1863 отъ В. А. Дашкова и прежнимъ владѣльцемъ вывезенная изъ Петрозаводска; 4°, на 193 листахъ; писана весьма отчетливымъ старообрядческимъ полууставомъ.

Листъ 1. «Предисловіе сея книги Сенадика. Начало слава начинающему и совершающему всякое дѣло благое. И единому премудрому и всесильному и вся содержащему, въ Троицы славимому Богу, во вѣки, аминь.

«Начало предисловію Сенадика сего смышленіе святыхъ апостоль седмидесяти и дву, по извѣщенію Святаго Духа, и утверженіе святыхъ отецъ седми соборъ всея вселенныя.

«Бако жити христіаномъ въ законѣ и како поминаемымъ быти душамъ христіанскимъ» (доселѣ все киноварью).

Нач. «Послѣ Христова вознесенія на небеса сиець законъ положи первый патріархъ Іеросалимскій Іяковъ братъ божій»....

- л. 11 обор. «Потомъ воста инъ чудный Спиридонъ именемъ епископъ Савастія града» (фигурно писанное заглавіе, поставленное неумѣстно, въ серединѣ разсказа. Нач. «Чадю Михаиле, младъ еси верстою, а старъ смысломъ», и пр.
- л. 20. «Книга глаголемая Синодикъ предложима бысть (такъ) отъ святыхъ апостолъ и отъ святыхъ отецъ». Нач. «Сія книги спасенныя и душеполезны суть, въ нихъ же написашася хотящеи душамъ своимъ спасенія и помощи во страшный великій день грознаго и трепетнаго Христова суда», и пр.
- л. 22. «Отъ правилъ святыхъ отецъ». Нач. «Извѣстно буди вамъ иже за душу творимая», и пр.
- л. 23 об. «Таже отъ слова святаго Леонтія презвитера Царяграда, о поминаніи умершихъ». Нач. «Вонми разумно, аще надъ гробомъ», и пр.
- л. 25. «И посемъ поученіе отъ слова Дороѣева о нашемъ житіи». Нач. «Попецемся о себѣ, братіе, попецѣмся и трезвимся», и пр.
- л. 28 об.—45. «Сіе предисловіе общаго Синадика, еже есть Помянника, избранно бысть отъ божественныхъ писменъ и сказательно вкратце, попеченія ради о умершихъ». Нач. «Всякое даяніе благо и всякъ даръ совершенъ, сходяй», и пр.
- л. 46 — 59. «Божією милостію составися сей Синодикъ», и пр. Подробное заглавіе, начало и конецъ статьи см. далѣе, въ текстѣ. Чинъ поминанія усопшихъ.

- л. 60. «Помяни, Господи,.... святыхъ горы игуменовъ» и пр., см. въ текстѣ,—и далѣе также.
- л. 64 об. «Помяни... святѣйшихъ патріархъ московскихъ»...
- л. 65 об. «Помяни... царей и великихъ князей»...
- л. 68. «Помяни, Господи, душа рабъ своихъ, за благочестіе пострадавшихъ»...
- л. 68 об. «Статія вселенская малая». Нач. «Помяни, Господи, душа рабъ своихъ, въ православнѣй вѣрѣ преставльшихся». Конецъ: ... «услыши насъ грѣшныхъ молящихся тебѣ». Общее поминаніе усопшихъ.
- л. 69 об.—71. «Статія вселенская большая». Нач. «Помяни, Господи, души рабъ своихъ, иже отъ вѣка преставльшихся въ православной вѣрѣ. Святѣйшихъ вселенскихъ патріархъ, православныхъ царей и царицъ... митрополитовъ... великихъ князей», и пр. Конецъ: ... «отъ Адама и до сего дни» Общее поминаніе, болѣе обширное, чѣмъ предыдущее.
- л. 71 об. «Статія 1-я. За благочестіе пострадавшихъ»... (Аввакума, и пр.)
- л. 73. «Статія 2-я. Священноепископа Павла»...
- л. 76. «Статія 3-я. Сожженныхъ благочестія ради»...
- л. 80 об. «Сихъ на литіяхъ всенедневныхъ поминати вѣчно»...
- л. 80 а—80 в. «Помяни... отецъ нашихъ духовныхъ. Инока Прокопіа», и пр.
- л. 81—82. «Помяни... братства нашего настоятелей». «Киноварха Даніила»...
- л. 83. «Инока Пафнутія», и пр.
- л. 84—105. «Брацкія» (т.-е. братскія имена). Нач. «Іоанніа. Іакова млад. Карпа. Стефана», и т. д., мужской синодикъ, см. въ текстѣ.
- л. 106—107. Повторено то же, что выше на л. 81—82.
- л. 107 об. Рядъ именъ съ киноварными отмѣтками надъ строкой; см. въ текстѣ.



- л. 108—141. «Брацкія». Нач. «Иноки Пелагін. Иноки Маріи. Иноки Елены», и пр., женскій синодикъ.
- л. 142 — 155. «Статія четвертая. Иже окрестъ насъ представльшихся». Нач. «Инока Кирила. Инока Ефрема. Инока Корнилія. Инока Виталія», и пр. Братскій синодикъ, мужской и женскій.
- л. 156 — 165. «Съ Сибири», и на полѣ: «сибирскія». Но отдѣльное заглавіе здѣсь поставлено неумѣстно, и относится только къ одной страницѣ; на дѣлѣ продолжается, съ однимъ счетомъ именъ, предыдущій синодикъ.
- л. 166—181. Синодики отдѣльныхъ братскихъ родовъ. См. подробнѣе въ текстѣ.
- л. 182 — 191. «Въ Пальеостровѣ скончавшихся», и пр.; подробные списки страдальцевъ за благочестіе, упомянутыхъ лишь кратко въ предыдущихъ статьяхъ (л. 76 и далѣ).

Эту, Дашковскую, рукопись мы поставили въ основаніе текста, какъ наиболѣе полную и отчетливую.

II. Рукопись Моск. Публ. и Румянцов. Музея, изъ собранія Ундольскаго, № 161. Малое 8°, на 119 л., не весьма старательнаго письма.

Порядокъ статей иногда другой, чѣмъ въ Дашк.

- л. 1—25. «Божією милостію составися сей синодикъ по благословенію великаго господина и первонастолаго отца нашего святѣйшаго Іова патріарха московскаго и всея Русіи», и пр.
- л. 26 — 30. «Помяни Господи душа святѣйшихъ патріархъ московскихъ. Іова. Ермогена», и пр. — митрополитовъ кievскихъ, московскихъ — царей и великихъ князей российскихъ — царицъ и великихъ княгинь и чадъ ихъ... (=Дашк., л. 64 об. — 67).
- л. 31 об. — 38. «Помяни Господи душа рабъ своихъ святыхъ

- горы игуменовъ и ихъ братіи. Помяни Господи Антонія и Θεодосія печерскихъ», и пр., посадниковъ новгородскихъ, князей и бояръ, избіенныхъ за св. божіи церкви и пр. (историческое поминаніе). Въ концѣ: «повсюду православныхъ христіанъ, ты самъ Господи вѣси имена ихъ» (=Дашк., л. 60—64).
- л. 39—40. «Помяни господи душа рабъ своихъ въ нынѣшняя послѣдняя времена... отъ житія сего отшедшихъ» (=Дашк., л. 68).
- л. 40—41. «Отпусти на панахидѣ. — Иже живыми и мертвыми обладай», и пр.
- л. 41 об.—47. «Въ Пальеостровѣ скончавшихся во 195 году», и т. д. «Инока Игнатія. Инока Матфея. Инока Авраамія. Инока Никона», и пр. Подробныя статьи, какъ въ Дашк. л. 182 и слѣд.: на Пальеостровѣ; на Березовѣ; въ Пудогѣ. Послѣдняя статья, приведенная ниже въ текстѣ, находится только въ Унд.
- л. 48—51. «Статія вселенская. Помяни Господи душа рабъ своихъ иже отъ вѣка преставльшихся въ православнѣй вѣрѣ. «Святѣйшихъ вселенскихъ патріархъ, православныхъ царей и царицъ», и т. д., общее поминаніе. Въ концѣ: «повсюду православныхъ христіанъ отъ Адама и до сего дне».
- л. 51 об.—53. «Статія первая. За благочестіе пострадавшихъ. Священнопротопопа Аввакума» и пр.
- л. 53 об.—56. «Статія вторая. Священноепископа Павла. Симеона. Поликарпа. Андрея», и проч. (=Дашк., л. 73—75, съ вариантами).
- л. 56 об.—58. «Статія третія. Сожженныхъ благочестія ради. Инока Игнатія, и иже съ нимъ. Георгія. Терентія», и пр. (=Дашк., л. 76 и д.)
- л. 58 — 58 об. «ихъ на литіяхъ вседневныхъ поминать вѣчно. Иноки Іуліаніи сожженной», и пр.
- л. 58 об.—59 об. «Статія четвертая. Иже окрестъ насъ

- преставльшихся.—Инока Бирила. Инока Ефрема. Инока Корнилія. Инока Серапіона. Инока Епифанія», и пр. (=Дашк. л. 142, но только одно начало, всего 36 именъ).
- л. 59 об.—60 об. «На понахидѣ, на статіяхъ и на литіяхъ» (на полѣ: «малая вселенская статія»).—Помяни, Господи, душа рабъ своихъ въ православнѣй вѣрѣ преставльшихся», и пр. (Общее поминаніе).
- л. 60—61. «Отпустъ.—Иже живыми и мертвыми обладай».
- л. 62—109. «Помяни, Господи, душа усопшихъ рабъ своихъ отецъ нашихъ настоятелей.—Даніила. Андрея. Петра. Симеона. Θεодора. Іоанна. Мануила», и пр., и затѣмъ рядъ именъ, мужскихъ и женскихъ, и младенцевъ, числомъ до 3248 (съ отмѣткою цифръ, по сотнямъ, на полѣ).
- л. 110—111. «Помяни Господи душа усопшихъ рабъ своихъ отецъ нашихъ духовныхъ.—Инока Прокопія. Инока Пафнутія. Инока Θεодосія. Инока Давыда. Иноки Серапіона (дважды)», и пр., затѣмъ мужскія и женскія имена. (=Дашк., л. 80 а).
- л. 112. «Родъ Даніила Викульевича.—Священноархимандрита Иларіона, схї. Священноіерея Филиппа. Θεодосіа. Инока Леонида схї», и пр.
- л. 113—119. «Родъ Андрея Денисыча и Петра Прокофьевича» (на полѣ). «Священноинока Боголѣпа. Священноинока Іоны», и пр.

III. Рукопись Моск. Публ. и Румянц. Музея. Входящ. № 928. Приобрѣтена покупкою отъ коммиссіонера Музея С. Большакова, въ 1868 году. Мал. 8°, на 274 листахъ.

- л. 1—126. «Чинъ бываемый на разлученіе души отъ тѣла вегда брату изнемогающу. Приходитъ къ нему игумень и вопрошаетъ его тихимъ гласомъ», и пр.,—рядъ статей, относящихся къ чину погребенія: священниковъ, мірянъ, каноны, и т. д.

- л. 127—150. «Божією милостію составися сей синодикъ по благословенію... въ мясонустную субботу». Нач. «Аще ли случится кому сей помянникъ прочитати, начни сице», и пр. (Общее поминаніе).
- л. 151—157. «Помяни Господи душа святѣйшихъ патріархъ московскихъ. Іова. Ермогена», и пр.; митрополитовъ кievскихъ; митр. московскихъ и всея Росіи; царей и великихъ князей російскихъ; царицъ, великихъ княгинь и чадъ ихъ (=Дашк. л. 64 об.).
- л. 157 об.—166. «Помяни Господи душа... святыя горы игуменовъ и ихъ братіи. Помяни Господи Антоніа и Феодосіа печерскихъ», и пр., посадниковъ новгородскихъ, князей и бояръ, избіенныхъ за св. божіи церкви», и пр. (=Дашк., л. 60—64 об.)
- л. 167—168. «Помяни Господи душа рабъ своихъ за благочестіе пострадавшихъ въ нынѣшняя послѣдняя времена»... (=Дашк., л. 68, совершенно сходно).
- л. 169—170. «Отпустъ на панахидѣ». Нач. «Иже живыми и мертвыми обладай».
- л. 171—174. Статія вселенская. Помяни, Господи, душа рабъ своихъ иже отъ вѣка преставльшихся», и пр. (Общее поминаніе; =Дашк., л. 69 об.—71).
- л. 175—179. «Статія первая. За благочестіе пострадавшихъ. Священнопротопопа Аввакума. Священноіереа Лазаря», и пр.
- л. 180—185. «Статія вторая. Священноепископа Павла. Симеона», и пр.
- л. 186—191. «Статія третія. Сожженныхъ благочестія ради. Инока Игнатіа и иже съ нимъ», и пр.
- л. 192. «Сихъ на литіяхъ всенедельныхъ поминати вѣчно. Иноки Іуліаніи сожженной», и пр. (=Дашк., л. 80 об.).
- л. 193. «Помяни, Господи, душа усоншихъ рабъ своихъ, братства нашего. Кнѣзѣя Даниіла», и пр. (кончая на «Мануилѣ»).

- л. 194—222. Общее поминаніе: «Іоаникія. Іякова млад. Іноки Киликія. Еудокіи. Іноки Каптелины. Фотиніи. Барна», и пр. (около 1640 именъ).
- л. 223—231. «Статія 4-я. Иже окрестъ насъ преставльшихся. Инока Кирилла. Инока Ефрема. Инока Борнилія. Инока Виталія. Инока Серапіона. Инока Елифанія ут. Иноки Таисіи», и пр. Въ концѣ: «Іоанна. Анны. Еудокіи. Ирины. Ирины. Кондрата. Леонтія. Иліи. Діюмида. Ирины». Всего до 437 именъ.
- л. 232—233. «На панахидѣ на статіяхъ и на литіяхъ. Помяни, Господи, душа рабъ своихъ въ православнѣй вѣрѣ преставльшихся. Святѣйшихъ вселенскихъ патриархъ. Православныхъ царей и царицъ... «грѣшныхъ молящихся тебѣ», и пр. Общее краткое поминаніе. (=Дашк., л. 68 об.—69).
- л. 234. «Отпустъ за упокой. Иже живыми и мертвыми обладай», и пр. Тоже, что выше, л. 169—170, съ небольшими вариантами.
- л. 235—241. «Молитва за отца и мать усопшихъ—тропари за себе—тропари за благотворящихъ».... (Кажется, другой почеркъ).
- л. 242—243. «Повѣда отца Макарія душеполезна. Повѣда старецъ о отцѣ Макаріи велицемъ», и пр. (Третій почеркъ, и далѣе).
- л. 243 об.—246. «И о семъ яко не подобаетъ себе поминати за упокой въ животѣ суцу ни просфиры ни кутіи приносити на третины, и на девятины, и на чотыредесятины.—Но аще хочещи помощи душѣ своей», и пр.
- л. 246—247. «Изъ Гранографа. Въ царство 22 Константина сына Иракліева, отдавшемъ 30 литръ злата на милостыню», и пр.
- л. 247. «О Евагріи философѣ еллинскомъ.—Во Александріи бѣ вѣкто философъ», и пр.

- л. 247 об.—249. «О Таксіотѣ.— Во Аѳракіи въ Карфаген-  
стѣмъ градѣ», и пр.
- л. 249 об.—250. «Яко полезно есть надъ умершими память  
творити. Изъ Пролога— Бѣ нѣкто плѣненъ ис Кипра»,  
и проч.
- л. 250 об. «Отъ апостольскихъ дѣяній, о умершихъ же.—  
Да творятся по умершихъ третины и девятины», и пр.
- л. 251 об. «Прежде чтенія родителей да глаголется молитва  
сія.— Владыко человѣколюбче», и пр.
- л. 252 об.— «Изъ книги Соборника. Въ субботу мясопустную,  
отъ слова Іоанна Дамаскина о усопшихъ, листъ 43,  
строка 3.— Аѳанасій же зѣлный», и пр.
- л. тотъ же. «Мѣсяца октября въ 4 день, отъ житія святыхъ  
чю. Гурія и Варсонофія», и пр.
- л. 253 об.—255. «Сіе предисловіе общаго Синодика, еже  
есть помянника, избранно бысть отъ божественныхъ пис-  
менъ и сказательно въ кратцѣ, попеченія ради о умершихъ.  
Отъ житія апостола Матѳея.— Матѳеѣй апостоль и еван-  
гелистъ», и пр.
- л. 256. Записи о преставленіи разныхъ лицъ 1755 и 1759 г.
- л. 257—261. «Помяни, Господи, души усопшихъ рабъ  
своихъ», — рядъ именъ: «Андрея, Георгія, Антицы, Ан-  
дрея, Ирины», и т. д.).
- л. 262—265. «Уставъ, како подобаетъ причастіе болному  
в борзѣ дати страха ради смертнаго. — Аще ли свя-  
щенникъ близъ не будетъ», и пр. (четвертый почеркъ).
- л. 265 об.—267. «Исповѣданіе предъ Господнимъ образомъ.—  
Исповѣдаюся азъ многогрѣшный Господу Богу Вседер-  
жителю», и пр.
- л. 268—269. Статья, безъ заглавія, объ исповѣди и прича-  
щеніи безъ священника. Нач. «Аще священника нужды  
ради не получиши, и ты своему брату искусному воз-  
вѣсти согрѣшеніе свое, и Богъ проститъ тя», и пр.

л. 270—274. Записи поминальныя и о преставленіи (1766, 1767 и 1771 г.)—особымъ неровнымъ почеркомъ.

IV. Рукопись, послужившая для перваго изданія «Синодика» въ академическомъ «Сборникѣ», т. XXI, 1881. Это рукопись новая, небольшого формата, писанная повидимому въ 1825 году, старообрядческимъ полууставомъ, на 66 помѣченныхъ и 17 непомѣченныхъ листахъ.

Заглавіе: «Божіею милостію составилъ сей Синодикъ по благословенію великаго господина и первонастоятельнаго отца нашего, святѣйшаго Іова», и пр.

Далѣе: «Статія 1. Помяни, Господи, душа усопшихъ рабъ своихъ и рабынь, яже отъ твоя божія руки созданнаго чело-вѣка отъ земли, прадѣда нашего Адама, и его супруги, прабабы нашея Еввы, отъ нихъ же народившихся и познавшихъ тебе, творца всѣхъ», и пр.

Слѣдуетъ: «Статія вселенская большая» и «Статія вселенская малая», заключающія общее поминаніе.

Л. 34—66 идетъ собственный Синодикъ, текстъ котораго переданъ въ академическомъ изданіи.

Наконецъ, на послѣднихъ 17 непомѣченныхъ листахъ: «Мѣсяца декабря въ 9 день. Зачатіе святыя Анны, зачать (такъ) егда зачать святую Богородицу», и пр.

Въ самомъ концѣ рукописи помѣта владѣльца, съ датой: «1825. Рига».

Заглавія и отмѣтки на поляхъ, въ этой и въ другихъ рукописяхъ, по обыкновенію писаны киноварью.

Печатаая текстъ, мы съ полной точностью сохраняемъ чтеніе рукописей, но сочли излишнимъ передавать всѣ подробности написанія, т. е. титлы, надстрочные знаки и т. п. О способѣ написанія достаточное понятіе даетъ академическое изданіе; здѣсь мы сохранили написаніе лишь въ тѣхъ случаяхъ, гдѣ чтеніе могло бы быть различно.

## II.

### ТЕКСТЪ СИНОДИКА.

Божією милостію составися сей синодикъ по бла- Листъ 46.  
гословенію великаго господина и первоначальнаго  
отца нашего святѣйшаго Іова, патріарха московскаго  
и всея Росіи<sup>1</sup>, и сей помянникъ сложенъ бысть на  
подобство вселенскаго канона, иже сотворенъ бысть  
по усопшихъ въ мясопустную субботу.

Аще ли случится кому сей Помянникъ прочитати. И  
начни сице. Аще ли іерей, и да речеть: Благословенъ Богъ  
нашъ. Аще ли простой, да глаголетъ: За молитвъ святыхъ  
отець нашихъ, Господи Ісусе Христе, Сыне Божій, помилуй  
насъ, аминь. Таже трисвятое....

[Слѣдуютъ молитвы и общія поминальныя статьи, гдѣ  
между прочимъ читается:]

Помяни, Господи, душа подвизавшихся за святая церкви,  
и за православную и непорочную Христову вѣру крови своя  
изліявшихъ и за весь міръ скончавшихся.

л. 50.

Помяни, Господи, душа всего народа, правовѣрныхъ мужей  
и православныхъ христіанъ иже на ратехъ побѣжденныхъ и въ  
полцѣхъ уязвленныхъ умершихъ и въ сѣлѣхъ и во всѣхъ  
всехъ оружіемъ и мечемъ убиваемыхъ, и огнемъ сожженныхъ  
скончавшихся, и всяческими погубленными погубляемыми, отъ  
руки безбожныхъ, отъ Литвы и Татаръ и отъ Нѣмецъ и отъ

---

<sup>1</sup> Унд. и Больш.: Русин.



всякихъ разныхъ языковъ и отъ междуособныхъ брани нужною смертію и во благочестіи скончавшихся.

Помяни, Господи, душа за правду государей своихъ вѣрно умершихъ, и поборающихъ по благочестіи въ правдѣ крови своя излившихъ, каждо за своихъ государей въ междуособныхъ бранехъ побіенныхъ и животъ свой предавшихъ и скончавшихся волею и неволею,—и проч.

[Въ концѣ статьи:]

- л. 59. Помяни, Господи, душа усопшихъ рабъ своихъ и рабынь всѣхъ скончавшихся въ правовѣрной<sup>1</sup> вѣрѣ, упокой ихъ, Господи, въ жизни вѣчной, и дай имъ, Господи, со святыми твоими вѣчную<sup>2</sup> память. И тѣхъ, брате, отшедшихъ вельми ползуешы<sup>3</sup>, а себѣ спасеніе пріобрѣцши и сугубу мзду воспріимши отъ богатодавца Бога, Господа нашего Ісуса Христа. И посемъ, читателю, самъ здравствуй и душу свою спасай о Христѣ Ісусѣ Господѣ нашемъ, ему же давшему Богу начати и совершити благоизволившему, слава и велелѣпіе, честь и поклоненіе Отцу и Сыну и Святому Духу и нынѣ и присно и во вѣки вѣкомъ аминь.

[Далѣе, узорный рисунокъ, и приписка, находящаяся только въ Дашк.:]

Сихъ поминать въ три вселенскія субботы (изъ Риги): Іуліана. Аггел. Симеона. Михаила. Іакова. Савы. Евенмія.

- л. 60. Помяни, Господи, душа рабъ своихъ святыя горы игуменовъ и ихъ братіи.

Помяни, Господи, Антонія и Феодосія печерскихъ и ихъ братіи.

<sup>1</sup> Унд. и Больш.: православной.

<sup>2</sup> Дашк. невѣрно: въ вѣчную.

<sup>3</sup> Такъ въ Унд. и Б.; въ Дашк.: «тѣхъ, братіе, отшедшихъ вельми ползуютъ».

Помяни, Господи, игумена Авраамія и пономаря Ефрема и ихъ братіи.

Помяни, Господи, игумена Варлаама Хутынскаго и Антонія Римлянина, игумена святѣй Богородицы, и ихъ братіи.

Помяни, Господи, игумена Сергія Радонежскаго и Никона и ихъ братіи.

Помяни, Господи, Михаила Клопскаго и его братіи.

Помяни, Господи, Евфросина Нсковскаго съ братією.

Помяни, Господи, игумена Зосимы Соловецкаго и Саватія и Германа и ихъ братіи.

Помяни, Господи, игумена Александра Свирскаго съ братією.

Помяни, Господи, игумена Кирилла Бѣлозерскаго съ братією. л. 60об.

Помяни, Господи, игумена Дмитрія Прилуцкаго съ братією.

Помяни, Господи, игумена Пафнутія Боровскаго съ братією. Игумена Макарія Колязинскаго съ братією. Аврамія Ростовскаго съ братією. Никиты Переаславскаго съ братією. Павла Обнорскаго съ братією. Діонисія Глушицкаго съ братією. Игумена Корнилія съ братією. Іосифа Вдлоцкаго съ братією. Евѳимія и Иванны Суздальскихъ<sup>1</sup>. Савы Вишерскаго съ братією. Александра Ошевенскаго съ братією. Трифона Печенскаго съ братією, и Данила Выгорецкаго съ братією<sup>2</sup>.

Помяни, Господи, отъ царей нечестивыхъ замученыхъ, и младенецъ избіенныхъ || Христа ради отъ Ирода царя 14.000, л. 61. и отъ княжа гнѣва избіенныхъ по винѣ и безъ вины.

Помяни, Господи, игуменей женскаго полу и всѣхъ черноризецъ.

Помяни, Господи, блаженныхъ и уродивыхъ Христа

<sup>1</sup> Унд. прибавляетъ: Сергія Обнорскаго.

<sup>2</sup> Унд. «Дан. Выгор.» нѣтъ, и вмѣсто того: Антонія Сійскаго. — Больш. «Дан. Выгор.» нѣтъ.

ради<sup>1</sup>. Андрея. Максима. Василя. Исидора. Прокопія. Николы. Симеона и всѣхъ уродивыхъ мужскаго пола и женскаго.

Помяни, Господи, столпникъ и столпницъ, пустынникъ и пустынницъ, мученикъ и мученицъ и святыхъ дѣвъ.

Помяни, Господи, всѣхъ архимандритовъ и игуменовъ и весь священническій и иноческій чинъ и діаконскій и весь причетъ церковный.

л. 61 об. Помяни, Господи прародителей и родителей || нашихъ, по плоти отцы и матери, и братію и сестры, мужскій полъ и женскій, старцы и младенцы, и отецъ нашихъ, и сироты и вдовицы, и убогихъ и плачущихъ, неимущихъ гдѣ главы поклонити въ храмину.

Помяни, Господи, князей и бояръ, хотѣвшихъ добра святымъ божіимъ церквамъ и великимъ княземъ всея Росіи.

Помяни, Господи, посадниковъ новгородскихъ и тысяцкихъ, и бояръ, и всѣхъ православныхъ христіанъ, хотѣвшихъ добра святымъ церквамъ и великимъ княземъ всея Росіи<sup>2</sup>.

л. 62. Помяни, Господи, князей и бояръ и братіи нашихъ едино-  
вѣрныхъ во Христа, избіенныхъ за святія божія церкви и за рус || кихъ князей и за православную вѣру, за кровь христіанскую отъ Татаръ, отъ Литвы и отъ Нѣмецъ и отъ ино-  
племенникъ, и отъ своей братіи отъ крещенныхъ, за Дономъ и на Москвѣ, и на Бергѣ<sup>3</sup> и на Бѣлѣвѣ, и на Калкахъ, и на езерѣ Галицкомъ, и въ Ростовѣ, и подъ Казанью, и подъ Рѣзанью, и подъ тихую Сѣсною.

Помяни, Господи, избіенныхъ братіи нашихъ за имя твое и за вся святія твоя церкви и за все православное христіанство, на Югрѣ и на Печерѣ, въ Воцкой земли<sup>4</sup>, и на

<sup>1</sup> Унд.: благоуродныхъ.

<sup>2</sup> Унд.: Русіи.

<sup>3</sup> Въ Акад. изданіи: не бѣрѣгѣ.

<sup>4</sup> Въ Акад.: въ Волоцкой земли.

Мурманѣхъ и на Невѣ и на Ледовомъ побоищи, и на Ракоборѣ, и у Венца города, и у Выбора<sup>1</sup> и на Нарѡвѣ || рѣкѣ, и на Иванѣ городѣ, и подѣ Ямою городкомъ и подѣ Яжборомъ<sup>2</sup> и на Русѣ, и на Шелонѣ и подѣ Орѣшкомъ и подѣ Корѣльскимъ городкомъ, и подѣ Псковымъ и подѣ Торжкомъ и подѣ Тверью, и на Дону, и въ Новомъ городкѣ, и за Волокомъ, и на мори, и на рѣкахъ, и на пустыняхъ и на всякомъ мѣстѣ избіенныхъ братіи нашихъ, и подѣ великимъ Новымъ городомъ избіенныхъ бояръ и всѣхъ православныхъ христіанъ, и въ великомъ Новѣ городѣ избіенныхъ и иныхъ братію нашу<sup>3</sup> въ полону скончавшихся.

л. 62 об.

Помяни, Господи, на пути избіенныхъ<sup>4</sup>, || измершихъ и въ скудельницахъ лежащихъ, голодомъ и жаждою и наготою скончавшихся, и во огни згорѣвшихъ и молніями сожженныхъ и громомъ зашибенныхъ, отъ разбойникъ избіенныхъ, и на водахъ утопшихъ, и отъ звѣрей и отъ гадъ ползующихъ и отъ птицъ и отъ рыбъ морскихъ изъяденныхъ, и возомъ затертыхъ, и на древѣ висящихъ и древомъ побитыхъ и со древа свалившихся, и кусомъ подавившихся, и зеліями истомленныхъ, удавленіемъ умершихъ и въ темницахъ скончавшихся, и ножемъ зарѣзанныхъ, и каменіемъ и копіемъ побіенныхъ, и сѣкирою смертную язву приимшихъ, || испустившихъ душа своя и плоти своя даша на раны и кровь свою проліяша яко воду Тебе ради, чаючи отъ Тебе великія милости.

л. 63.

л. 63 об.

Помяни, Господи, работныхъ рабъ и рабынь, послужившихъ отцемъ и братіямъ нашимъ, ихъ же нѣсть кому помянути ихъ.

Помяни, Господи, въ недузѣхъ претерпѣвшихъ свѣтъ сіи, мужескаго полу и женскаго, ихъ же тѣлеса не погребены суть, и кости ихъ по путемъ и по пустынямъ разорены

<sup>1</sup> Въ Акад.: Выборга.

<sup>2</sup> Въ Акад.: «подѣ Яжбою».

<sup>3</sup> Въ Акад. приб.: по плоти.

<sup>4</sup> Унд.: на пути скончавшихъ ся избіенныхъ.

и въ полону скончавшихся и всякою смертию почившихъ отъ вѣка и до нынѣшняго дни, мужеска полу и женскаго, л. 64. не прии || мшихъ покаянія твоихъ тайнъ, Господи, пустотныхъ и беспамятныхъ, ихъ же нѣсть кому помянути ихъ.

Помяни, Господи, претерпѣвшихъ свѣтъ сіи и жившихъ во православнѣй вѣрѣ, отъ скорбей и отъ болѣзней и всякою нуждею и язвою скончавшихся мужескаго полу и женскаго, вѣровавшихъ въ Тя, во святую Троицу, Отца и Сына и Святаго Духа, во едино божество владычества твоего и повсюду православныхъ христіанъ—Ты самъ, Господи, вѣси имена ихъ.

л. 64 об. Помяни, Господи, душа святѣйшихъ патріархъ московскихъ.

Іова. Ермогена. Филарета. Іоасафа. Іосифа.

Помяни, Господи, душа преосвященныхъ митрополитовъ кievскихъ и всея Росіи.

Михаила. Леонтія. Іозанна. Θεопента. Иларіона. Георгія<sup>1</sup>. Іоанна. Іоанна скопца. Ефрема. Николы. Никифора. Никиты. Михайла. Климента. Константина. Θεодора. Іоанна. Никифора. Матѳея. Кирила (дважды). Іосифа. Максима.

Помяни, Господи, душа преосвященныхъ митрополитовъ московскихъ и всея Росіи.

л. 65. Петра. Θεогноста. Алексія. Кипріана. Пимина. Фотія. Іоны. Θεодосія. Филиппа. Геронтія. Зосимы. Симона. Варлаама. Давіила. Іоасафа. Макарія. Афанасія. Филиппа<sup>2</sup>. Кирила. Антонія. Діонисія.

<sup>1</sup> Недостаетъ въ Дашк.

<sup>2</sup> Въ Акад. приб.: Колычева.

Помяни, Господи, православныхъ царей и христо- л. 65 об.  
любивыхъ великихъ князей Россійскихъ.

Великаго князя Владиміра, нареченнаго во святомъ крещеніи Василия.

Князя Бориса убіеннаго.

Князя<sup>1</sup> Глѣба убіеннаго.

Великаго князя Георгія Ярослав<sup>2</sup>.

Великаго князя Дмитрія Изяслава<sup>3</sup>.

Великаго князя Всеволода.

Великаго князя Владиміра Мономаха.

Великаго князя Георгія Долгорукаго<sup>4</sup>.

Великаго князя Мстислава.

Князя Всеволода, нареченнаго во святомъ крещеніи Гавріила Псковскаго.

Великаго князя Дмитрія Всеволо<sup>5</sup>.

Великаго князя Андрея Боголюб || скаго убіеннаго. л. 66.

Великаго князя Ярослава.

Великаго князя Георгія, убіеннаго отъ Батыя<sup>6</sup>.

Великаго князя Михаила Черниговскаго, убіеннаго отъ Батыя.

Великаго князя Александра Невскаго.

Великаго князя Даніила Московскаго.

Великаго князя Михаила Тверскаго убіеннаго.

Князя Феодора Смоленскаго и Ярославскаго.

Великаго князя Іоанна<sup>7</sup>.

Великаго князя Іоанна<sup>8</sup>.

<sup>1</sup> Въ Акад. изд.: „великаго князя“.

<sup>2</sup> Въ Акад.: Георгія Ярославича.

<sup>3</sup> Кромѣ Дашк., въ другихъ спискахъ нѣтъ.

<sup>4</sup> Такъ въ Акад. и Унд.; въ Дашк. нѣтъ; Больш.: „вел. кн. Георгія“.

<sup>5</sup> Унд., Больш.: „Дмитрія Всеволода“; въ Акад.: „Дим. Всеволодича“.

<sup>6</sup> Въ Акад. приб.: царя.

<sup>7</sup> Въ Акад. и Унд. приб.: Калиты.

<sup>8</sup> Въ Акад. и Унд. нѣтъ.

- Великаго князя Димитрія Донскаго.  
 Великаго князя Василя.  
 Великаго князя Василя <sup>1</sup>.  
 Великаго князя Іоанна.  
 л. 66 об. Великаго князя Василя, во иноцѣхъ || Варлаама.  
 Царя и великаго князя Іоанна, во иноцѣхъ Іоны.  
 Царя и великаго князя Θεодора.  
 Царевича Іванна.  
 Царевича Димитрія убиеннаго.  
 Царя и великаго князя Бориса, во иноцѣхъ Боголѣпа.  
 Царя и великаго князя Θεодора <sup>2</sup>.  
 Князя Михаила <sup>3</sup>.  
 Царя и великаго князя Василя.  
 Царя и великаго князя Михаила.  
 Помяни, Господи, душа благовѣрныхъ царицъ и  
 христіюлюбивыхъ великихъ княгинь и чадъ ихъ.  
 Великія княгини Ольги, нареченныя во святомъ крещеніи  
 Елены.  
 Великія княгини Анны.  
 л. 67. Великія княгини Елены <sup>4</sup>.  
 Великія княгини Іуліаніи.  
 Великія княгини иноки Маріи.  
 Великія княгини Александры.  
 Великія княгини Евфросиніи.  
 Великія княгини иноки <sup>5</sup> Софіи.  
 Великія княгини иноки Марѳы.  
 Великія княгини Маріи.  
 Великія княгини Софіи <sup>6</sup>.

<sup>1</sup> Второго „Василія“ въ Унд. нѣтъ.

<sup>2</sup> Вм. этого, въ Акад. и Унд.: царевича Θεодора, нарицаемаго царя.

<sup>3</sup> Въ Акад. и Унд. приб.: Шуйскаго Скопина.

<sup>4</sup> Въ Акад. и Унд. сначала „Елены“, потомъ „Анны“.

<sup>5</sup> Въ Акад. „иноки“ нѣтъ.

<sup>6</sup> Въ Акад. и Унд. приб.: Литовскія.

Великія княгини Елены.  
 Царицы <sup>1</sup> Анны.  
 Великія княгини иноки Софіи.  
 Великія княгини Елены.  
 Царицы <sup>2</sup> и великія княгини Анастасіи.  
 Царевны Анны <sup>3</sup>.  
 Царевны Маріи <sup>4</sup>.  
 Царевича Димитрія.  
 Царевны Евдокіи.  
 Царицы <sup>5</sup> и великія княгини Маріи.  
 Царицы и великія княгини Марѳы. л. 67 об.  
 Княгини иноки Александры.  
 Княгини иноки Евдокіи.  
 Княжны Маріи.  
 Царевны и великія княжны Θεодосіи.  
 Царицы <sup>7</sup> и великія княгини Ирины, во инокиняхъ Александры.  
 Царицы Маріи.  
 Царицы и великія княгини Маріи.  
 Царицы и великія княгини Евдокіи<sup>8</sup>.

Помяни, Господи <sup>9</sup>, душа рабъ своихъ въ нынѣшняя послѣдняя времена за благочестіе пострадавшихъ, за свидѣ- л. 68.

<sup>1</sup> Въ Акад.: царевны.

<sup>2</sup> Въ Акад. нѣтъ.

<sup>3</sup> Въ Акад. двѣ „цар. Анны“.

<sup>4</sup> Въ Акад. и Унд. здѣсь поставлено: „вел. кн. иноки Софіи“, а выше пропущено.

<sup>5</sup> Въ Акад.: „благовѣрныя царевны“.

<sup>6</sup> Унд. второй „Евдокіи“ нѣтъ.

<sup>7</sup> Въ Акад.: „благовѣрныя царевны“; такъ и о „Θеодосіи“.

<sup>8</sup> Въ Акад. и Унд. „Евдокіи“ нѣтъ.

<sup>9</sup> Эту статью приводимъ по списку Унд., гдѣ она излагается, повидимому, нѣсколько правильнѣе, чѣмъ въ Дашк.



тельство имени твоего святаго крови свои изліявшихъ, много-различными смертми жизни сея лишенныхъ.

Помяни, Господи, душа рабъ своихъ, пострадавшихъ на Москвѣ, и въ Новѣградѣ, и въ Псковѣ, и въ Казани, и въ Соловецкомъ монастырѣ, и въ Пустозерѣ, и на Колмогорахъ, и на Олонцѣ, и въ Баргополѣ, и на Дону, и въ Сибири и во всѣхъ градѣхъ и селѣхъ и мѣстѣхъ и пустыняхъ наша<sup>1</sup> русскія земли, за православную вѣру различными смертми отъ жизни сея истребленныхъ, и другихъ рабъ твоихъ за благочестіе пострадавшихъ, за благочестіе же отъ насилія мучителей во многихъ странахъ, въ различныхъ мѣстѣхъ, огнемъ згорѣвшихъ, и въ водахъ утопшихъ, и въ бѣгствахъ голодомъ и жаждою истаявшихъ, и многообразнѣ и много-скорбнѣ отъ житія сего отшедшихъ.

Отпустъ на панахидѣ. Иже живыми и мертвыми обладай, Господи І. Х. Сыне божій, молитвъ ради пречистыя ти матере и всѣхъ святыхъ, душа рабъ своихъ, иже за благочестіе пострадавшихъ, и згорѣвшихъ, и въ воды утопшихъ, и отъ глада и жажды и всякихъ бѣдъ скончавшихся благовѣрія ради, повсюду православныхъ христіанъ, въ нѣдрѣхъ Авраама, Исаака и Іакова и въ селѣхъ праведныхъ упокой, и насъ помилуй и спаси душа наша яко благъ и чело-вѣколюбецъ. — Ликове: аминь, и поютъ: Рабомъ божіимъ, иже за благочестіе пострадавшимъ и згорѣвшимъ, о нихъ же и поминаніе творимъ, вѣчная память (З-жды <sup>2</sup>).

[Послѣ этихъ статей, приготовляющихъ къ поминанію — за благочестіе пострадавшихъ, слѣдуютъ въ Дашк. обор. л. 68—71, «статія вселенская малая», краткая, и «статія вселенская большая», болѣе обширная, заключающія общее поминаніе всѣхъ, преставльшихся въ православной вѣрѣ, «отъ Адама и до сего дни»].

<sup>1</sup> Унд. ошибка: на всея.

<sup>2</sup> Буква неясна: і- или і-жды.

Статія 1-я.

л. 71 об.

За благочестіе пострадавшихъ.

Священнопротопопа Аввакума. Священноіерея Лазаря. Пустозерскія<sup>1</sup>.  
Священнодіакона Θεодора. Инока Елифанія. Кипріана юрди-  
ваго. Θεодора. Луки. Дмитрія.

Инока Аврамія. Исаіа. Максима. Инока Іоасафа. Инока Московскія.  
Филиппа. Священноіерея Никиты. Священнопротопопа Да-  
віила. Михаила. Никиты. Благовѣрныя княгини Θεодосіи, во  
инокиняхъ Θεодоры. Евдокіи. Маріи. Иноки Іустины схим.<sup>2</sup>  
Евдокима. Козмы. Прокопіа. Самуила. Кирика. Іоанна. По-  
ліекта. Инока Θεодора. Иноки Евдокіи сожженной 2-жды.  
Иноки || Іустины. Инока Тимоѳея. Алексія. Лазаря. Іоанна. л. 72.  
Инока Варлаама. Тимоѳея. Родіона. Θεодора ут.<sup>3</sup> Георгія.  
Инока Спиридона. Инока Саватія.

Инока Трифилія<sup>4</sup>.

Андреа. Григорія. Савы и прочихъ 74.

Донскія, на Москвѣ  
замучени.

Инока Прохора. Инока Вавилы схим<sup>5</sup>. Инока Агапита Вязниковскія.  
схим.<sup>6</sup> Священнопротопопа Логина. Инока Леонида схим<sup>7</sup>.  
Симеона. Иродіона. Никиты сожженного. Θεодора сожженного.  
Михаила. Инока Бапитона. Инока || Іакова схимника<sup>8</sup>. л. 72 об.

Θеклы. Симеона. Іоаникіа. Инока Филарета. Алексія. Фи- Нижегородскія.  
липпа. Никифора. Никиты. Андрея<sup>9</sup>. Инока Θεодосія и иже  
съ нимъ. Инока Александра.

<sup>1</sup> Замѣтки на полѣ въ спискахъ пишутся или сокращенно, или сполна въ  
разныхъ падежахъ; мы беремъ полныя, гдѣ онѣ есть.

<sup>2</sup> Т. е. „схимницы“. Въ Больш. этой прибавки нѣтъ.

<sup>3</sup> Надо читать: „утопленного“ или „утопшаго“; — послѣднее въ Авад.  
изданіи.

<sup>4</sup> Унд. и Больш. „Трифилія“ нѣтъ.

— <sup>5</sup> Больш. „схим.“ нѣтъ.

<sup>9</sup> Унд. „Андреа“ нѣтъ.

Въ Казани по мно- Инока Гедеона и иже съ нимъ. Инока Корниліа и про-  
гихъ мукахъ сож.<sup>1</sup> чибъ 40. Инока Иларіона.  
Астраханскія. Аѳанасія. Ѳеодота.  
л. 73 Донскія<sup>2</sup>. Инока Кирила. Инока Лаврентіа. Харитона. Максима и  
всѣхъ иже съ ними 189.  
Въ Рыльскѣ<sup>3</sup>. Ѳеодора сожженнаго.

## СТАТІЯ 2-я.

Новгородскія<sup>4</sup> Священноепископа Павла. Симеона. Поликарпа. Андреа.  
Марка. Тита. Матроны дѣвицы, 2-жды. Александра. Га-  
вріила. Инока Филиппа. Іакова. Инока Варлаама. Василия,  
5-жды. Парасковіи дѣвицы, 2-жды<sup>5</sup>. Іакова. Никифора.  
Кондрата. Григорія. Іоанна, 2-жды. Ксеніи. Марѳы. Софро-  
нія<sup>6</sup>. Григорія. Татіаны 2-жды<sup>7</sup>. Лаврентія. Аѳанасія. Ѳео-  
дора. Дмитрія. Логина. Епимаха. Іосифа. Татіаны. Іуліа-  
ніи. Сампсона. Акилины<sup>8</sup>. Симеона. Евсевія. Іова. || Діонисія.  
л. 73 об. Инока Пахомія. Инока Варлаама. Григорія и учениковъ  
Псковскія. ихъ. Герасима. Петра. Іоанна. Евфросиніи. Меланіи. Марѳы.  
Евѳиміи. Симеона. Гавріила. Трофима. Савы. Аѳанасія.

<sup>1</sup> Больш. вмѣсто „сож.“: „замучени“.

<sup>2</sup> Въ Дашк. эти имена стоятъ особой статьей, но безъ отмѣтки на полѣ; отмѣтка имѣется въ Акад., но безъ отдѣленія отъ предыдущей: „астрах. и донск.“

<sup>3</sup> Въ Дашк. эта статья помѣщена послѣ „казанскихъ“, и безъ отмѣтки. Въ Унд. съ отмѣткой, конечно, ошибочной: „донскія“. Здѣсь поставлено—какъ въ Акад. и Больш.

<sup>4</sup> Въ Дашк. этой отмѣтки нѣтъ.

<sup>5</sup> Дашк. „2-жды“ нѣтъ.

<sup>6</sup> Дашк. „Софронія“ нѣтъ.

<sup>7</sup> Унд. приб.: „дѣвицы“.

<sup>8</sup> Унд. приб.: „дѣвицы“.

Священноархимандрита Никанора. Игнатія. Іоанна. Іоакима. Інока Харитона. Θεодора. Інока Маркела. Інока Епифанія. Інока Макарія. Самуила. Хрисанфа. Інока Іякова. Інока Іоасафа. Іакова. Кирила. Інока Кип || ріана. Симеона. Стефана. Трофима. Інока Θомы<sup>2</sup>. Інока Митрофана. Стефана. Іоанна. Іова. Іларіона. Інока Димитрія. Θаддеа. Інока Тихона. Інока Симона. Інока Гурія. Інока Герасима. Інока Іоны. Інока Гурія и прочихъ иже въ Соловецкой обители пострадавшихъ 500.

Іоанна. Мавры. Мартина. Іоанна.

Колскія.

Тимоѳея. Алексія. Макарія. Андрея. Інока Θεодосія. Іеремія, Захарія. Акилины. Мавры. Татіаны. Θεодора. Інока Андроника. Іоанна юро || диваго. Мемнона. Ануфрія. Інока Іоасафа. Луки. Акилины. Февроніи. Сергія. Іеремія. Меланіи. Марины. Каптелины.

Холмогорскія и градскія<sup>3</sup>.

л. 74 об.

Іякова. Іакова. Θεодосіи дѣвицы. Священнодіакона Θεодота. Петра. Діомида. Порфирія. Прокопія благоуродиваго. Іоанна.

Въ Сибири.

Іоанна. Зотика. Іларіона. Игнатія. Θεодора, 2-жды. Микхаила. Мартиніана. Іоанна. Ксеніи. Григорія.

Въ Сибири. л. 75.

Стефаниды. Ирины. Іоанна. Никиты. Парасковіи. Іероѳеа. Аѳанасія. Іоанна. Неонилы. Василія<sup>4</sup>. Андрея. Леонтія.

Вологодскія.

Андрея. Гликеріи. Іоанна.

Каргопольскія.

Артемія. Потапіа. Іоанна. Елеазара. Никиты, 2-жды. Інока Трифиліа. Никифора. Василія. Симеона. Іоанна. Александра. Іероѳеа. Евдокіи. Наталіи. Григорія. Марка. Тимоѳеа. Парамона. Іякова || . Анны. Ксеніи. Мамельфы дѣвицы, Аки-

Олонецкія.

л. 75 об.

<sup>1</sup> Въ Больш., л. 181 об., эта отмѣтка читается такъ:

„Соловецкія. Отцы пострадавшіе въ лѣто 7184, генваря въ 29, въ субботу мясопустную, поутру, во исходѣ ноци и въ на' дни. Отъ Меще, мучи', а во обстояніи быша 7 лѣтъ и болши, и всѣхъ иже въ Соловецкой обители пострадавшихъ 500. Нѣдци же глаголють, яко 300 бѣ пострадавшихъ и мало болши“.

Унд. только: „Соловѣцкихъ“.

<sup>2</sup> Дашк. „Θомы“ нѣтъ.

<sup>3</sup> Больш.: „Колмогорскія и городскія“; послѣдніе означаютъ вѣроятно архангельскихъ.

<sup>4</sup> Въ Акад. приб.: Авраамія. Василія.

лины. Іякова ут. Гавріила. Кондрата. Агафіи. Софронія. Неофита <sup>1</sup>.

Въ Питерѣ <sup>2</sup>.

Іоанна. Симеона. Ѳеодота. Василиа. Инока Пафнутіа. Инока Корниліа. Марвела. Игнатіа. Андреана <sup>3</sup>.

л. 76.

Статія 3-я.

Сожженныхъ благочестія ради <sup>4</sup>.

Въ Палье-островѣ, во 195-мъ (1687) годѣ, марта къ 4-му числу.

Инока Игнатіа и иже съ нимъ <sup>5</sup>. Терентіа и прочихъ 2.700.

На Березовѣ, на Волокѣ, во 195-мъ (1687) году, августа въ 9 день.

Инока Пимина и иже съ нимъ Георгія и прочихъ.

На Палье-островѣ, во 197-мъ (1689) годѣ, ноября къ 23-му дни. л. 76 об.

Инока Германа. Инока Ефрема. Емеліана и иже съ ними. Иноки Іуліаніи. Иноки Екатерины. Иноки Евфиміи. Евфиміи. Татіаны. Влади || мира. Стефана. Павла. Парфеніа. Гавріила и прочихъ 1.500.

Въ горахъ подь Олонцемъ.

Иларіона. Іоанна и иже съ ними 1.000.

<sup>1</sup> Унд., послѣ Соловецкой статьи идутъ слѣдующія въ спутанномъ порядкѣ: „Въ Сибири. Іякова и пр. Польскія (т. е. кольскія), въ Сумѣ. Иванна. Мавры, и пр. Колмогорскихъ. Тимоея, и пр. Вблогодскихъ. Стефаниды, и пр. Каргапольскихъ. Аеонасія. Иванна. Неонилы. Авраамія. Андрея, 2-жды и чадъ его. Никиты. Парасковин. Иванна.

Олонецкія. Артемія“, и пр., до „Героѳеа“, на которомъ Унд. кончается.

<sup>2</sup> Больш. этой отмѣтки нѣтъ.

<sup>3</sup> Больш. „Пафнутіа“—Андреана“ нѣтъ. Въ Акад. двѣ послѣднія статьи—подъ рядъ.

<sup>4</sup> Унд. и Больш. во всей статьѣ отмѣчаютъ только мѣстность; указаній годовъ нѣтъ.

<sup>5</sup> Унд. приб.: Георгія.

Евстафія и иже съ нимъ сожженныхъ 26 <sup>1</sup> .	На Галье-озери.
Симеона. Іоанна и иже съ ними 480 <sup>2</sup> .	Въ Корѣлы.
Филиппа и иже съ нимъ. Андрея. Θεодора и прочихъ	На Сѣвдозери.
280.	
Агафоника. Прокопіа. Памфіла и иже съ ними сожжен-	Въ Вѣнгорахъ.
ныхъ 220.	
И рабъ твоихъ иже въ Дѣрахъ скончавшихся. Михаила л. 77.	
Іоанна и прочихъ съ ними.	
Петра и иже съ нимъ сожженныхъ 300.	На Шелонѣ рѣцѣ.
Інока Іосифа и иже съ нимъ сожженныхъ.	Въ Пудогѣ лобзу" де-
	кабря къ 4-му числу.
Інока Іосифа убіеннаго и иже съ нимъ сожженныхъ	Въ Пудогѣ, въ году
Василія. Інока Селивестра и прочихъ съ ними.	201-мъ (1693). во
	августѣ во 12.
Григорія и иже съ нимъ Афанасія убіеннаго и прочихъ	Уморя, во 199 (1691)
сожженныхъ съ ними.	году. л. 77 об.
Священноінока Давида и иже съ нимъ сожженныхъ	Въ Тобольскомъ
1700 <sup>3</sup> .	уѣздѣ, въ пусты".
Інока Ефрема. Інока Пимины и иже съ ними сожжен-	Въ Тюменскомъ
ныхъ 200. Василія утопшаго.	уѣздѣ, на рѣчкѣ Те-
	гѣнѣ.
Інока Матѳея. Михаила и иже съ ними сожженныхъ 150.	Въ Другановѣ.
Василія. Іоанна и иже съ ними сожженныхъ 50.	Въ Кошу" пусты".
Θеодота и иже съ нимъ сожженныхъ 36.	На Ишимѣ <sup>4</sup> .

<sup>1</sup> Больш. этой статьи нѣтъ.

<sup>2</sup> Въ Унд. послѣднія три статьи, вслѣдствіе пропуска, сбиты въ одну, а затѣмъ въ дальнѣйшихъ статьяхъ отмѣтки на поляхъ счутаны, инныя статьи пропущены.

<sup>3</sup> Унд. этой и слѣдующихъ статей до конца—нѣтъ, а вмѣсто того читается: „Священноінока Іова и чады его духовныхъ. Священноіерея игумена Досифея. Інока Зосимы. Григорія убіен. Михаила уб.“

На Дону. Священноіерея Исидора. Інока Пафнутія. Інока Никандра. Исаакія. Ксенія. Θεодоры. Ксенія дѣвицы. Інока Филарета. Филимона. Тарасія.

Священноінока Арсенія. Інока Нифонта. Інока Никандра. Інока Іосифа. Інока Евфимія. Сергія. Священноінока Павла. Священноінока Дороея“.

<sup>4</sup> Дашк.: Ишимѣ.

Въ Сибири.	Даніила. Іоанна и иже съ ними сожженныхъ 50.
л. 78. Въ Перми.	Священнодіакона Конона и иже съ нимъ сожженныхъ 60.
Въ Кошу* пусты" въ Сибири <sup>1</sup> .	Іоанна и иже съ нимъ сожженныхъ братіи и сестръ 148.
Въ Сибири.	Іоанна.
Въ Сибири на Евѣ.	Артемона. Іоанна. Ѳеодота и прочихъ сожженныхъ съ ними 78.
Въ Сибири.	Терентіа. Зотика и иже съ ними сожженныхъ 600. Петра и иже съ нимъ сожженныхъ.
л. 78 об.	Филиппа. Прокопіа. Симеона.    Іоанна. Константина и иже съ ними сожженныхъ 100.
Въ Пермї, 7246 (1738) год. марта 25.	Марка. Даніила. Димитріа. Никиты. Василиа. Емеліана. Діоміда. Кондрата. Іякова. Стефана. Лазаря. Филиппа. Акилины. Маріаміи. Матроны. Маріи. Марѣы. Евдокіи и прочихъ 34 сожженныхъ <sup>2</sup> .
Норомскіа <sup>3</sup>	Инока Кирила. Инока Іоны. Георгіа и иже съ ними сожженныхъ 220.
Вскрай Выгозера гладомъ сконча <sup>4</sup> . л. 79.	Исаакіа. Ксеніи. Ѳеодоры. Ксеніи дѣвицы. Священноинока Іова и чадъ его духовныхъ. Священноіереа игумена Доснога. Инока Зосимы. Григоріа убіен. Михаіла уб. Священноіерея Исидора. Инока Пафпутіа. Инока Никандра.
Издревле въ рускихъ пу <sup>4</sup> усоншихъ.	Священноинока Дорогоса. Священнопока Арсеніа. Инока Нифонта. Инока Никандра. Инока Іосифа. Инока Евфрміа. Священноинока Павла. Сергіа.
Въ дорскихъ лѣс. отъ глада сконча <sup>4</sup> .	Инока Филарета.

<sup>1</sup> Прибавки: „въ Сибири“, вѣтъ въ Дашк. и Унд.

<sup>2</sup> Всей статья: „въ Пермї“, въ Больш. вѣтъ.

<sup>3</sup> Въ Акад. прибавка на полѣ: „апрѣля 28 сожжени быша“.

<sup>4</sup> Отмѣтки на полѣ въ Акад. вѣтъ; а „Филаретъ“ отнесенъ къ предыд. статьѣ.

Инока Филимона. Тарасіа<sup>1</sup>.

На Выгу, въ пуст.  
гладомъ скончав.

Іоанна. Михаила. Георгіа. Пара || сковіи. Анны. Евѳиміи. л. 79 об.  
Акилины. Марѳы. Ѳеодоры. Матроны. Ксеніи, 2-жды. Евдо-  
кія, 2-жды. Екатерины, 2-жды, и прочихъ иже съ ними  
сожженныхъ.

Инока Филиппа и иже съ нимъ сожженныхъ<sup>2</sup>.

Павла и иже съ нимъ сожженныхъ.

На Волозѣ

Іоанна. Инока Игнатіа. Иноки Александры и иже съ  
ними сожженныхъ.

На Печерѣ,  
декабря 7.

Инока Іосифа убіеннаго.

Гусевъ.

Инока Ѳеодосіа<sup>3</sup>.

Іоанна. Артемія, 5-жды. Аверкія, 5-жды. Евфросиніи. Линдозерскія,  
Февроніи. Маріи. Ирины. || Анастасіи. Фотиніи. Елены. Ма- декабря 6<sup>4</sup>.  
ріи Фотиніи. Маріи. Макрины и прочихъ. л. 80.

Іоанна. Ферापонта. Михаила. Георгія. Парасковіи. Анны. Въ Чажени со<sup>5</sup>.  
Евѳиміи. Акилины. Марѳы. Ѳеодоры. Матроны. Ксеніи,  
2-жды. Евдокіи, 2-жды. Екатерины, 2-жды, и прочихъ иже  
съ ними сожженныхъ.

Никона. Симеона. Матѳея. Даріи. Маріи. Евдокіи. Ѳео-  
досіи. Агрипины. Маріи. Анисіи. Ирины. Іякова млад. Си-  
меона млад. Ѳеодора млад. Ирины млад. 2-жды. Марѳы  
млад. Евдокіи млад.

Митрофана. Анисима. Евдокіи 2-жды. Марѳы. Евгениі.  
Акилины. Наталіи и прочихъ.

<sup>1</sup> Въ Больш. слѣдуетъ затѣмъ: „Гусевъ. Инока Іосифа уб.“, а всего  
остальнаго, до конца статьи—нѣтъ.

<sup>2</sup> Въ Акад. начиная съ „Филимона“ все подъ рядъ, безъ новыхъ строкъ.

<sup>3</sup> Въ Акад.: Іосифъ (безъ фамиліи) и Ѳеодосій отнесены къ предыдущей  
статьѣ.

<sup>4</sup> Эта отмѣтка въ Акад.; въ Дашк. ея нѣтъ; въ распоряжѣ именъ въ  
спискахъ нѣкоторая разница.

<sup>5</sup> Эта статья только въ Акад., гдѣ ею и кончается этотъ отдѣлъ. Слѣдующее  
ниже: „Никона“ и пр.—только въ Дашк.



л. 80 об. Сихъ на литіяхъ всеневныхъ поминати вѣчно.  
 Инокъ Іуліаніи сожженной. Инокъ Екатерины сожж.  
 Ирины. Елисеа. Іоанна уб.<sup>1</sup> Акилины. Симеона. Григоріа.  
 Ермила. Θεодора. Марѣы. Козмы. Потапіа. Іоакима млад.  
 Василіа<sup>2</sup>. Акилины<sup>3</sup>. Маріи млад. Евдокіи млад. Іоанна  
 млад.<sup>4</sup> Василіа. Θεклы. Іоанна. Гавріила. Сергія. Евдокіи.  
 Уліаніи. Татіаны. Калинника. Исаакія. Θεомы. Ирины. Анны.  
 Θεодота. Мавры. Сидора. Аванасія. Еремія. Алексѣя. Васи-  
 ліа. Калинника. Фотиніи. Стефана млад. Ирины млад.  
 Флора.

л. 80а. Помяни, Господи, душа усопшихъ рабъ своихъ,  
 отецъ нашихъ духовныхъ<sup>5</sup>.

Инокъ Прокосіа.  
 — Пафнутія.  
 — Θεодосія.  
 — Давыда.  
 — Серапіона<sup>6</sup>.  
 — Антонія.  
 — Гавріила<sup>7</sup>.

<sup>1</sup> Больш. приб.: Евтихія млад. Корнилія млад. Аванасія млад.

<sup>2</sup> Больш. приб.: Елены.

<sup>3</sup> Больш. приб.: Татіаны.—Унд. приб.: Даніила. Елены.

<sup>4</sup> Унд. здѣсь кончается. Больш. кончается иначе, чѣмъ въ Дашк.: Даніила.  
 Θεодора. Василіа. Евдокима. Θεомы. Антипы.

<sup>5</sup> Въ Дашк. имена идутъ однимъ столбцомъ на страницѣ.

<sup>6</sup> Унд. приб.: 2-жды.

<sup>7</sup> Унд. приб.: Харлампіа.

Инока Пахомія<sup>1</sup>.

- Іоиля.
- Серапіона.
- Корнелія.
- Іоны.
- Кирила.
- Корнелія.
- Виталія.
- Епифанія ут.
- Кипріяна уб.
- Генадія.
- Варлаама.
- Матѳея.
- Іосифа.
- Филарета.
- Теофила.
- Боголѳпа.
- Авраамія.
- Антонія.
- <sup>2</sup> Льва.
- Митрофана.
- Евфросина.
- Игнатія.

л. 80 а об.

л. 80 б.

<sup>1</sup> Унд. далѣе продолжаетъ такъ:  
„Инока Андрея. Инока Трифилия.—Корнелія.—Виталія.—Кирила.—Іоны.—  
Генадія.—Епифанія ут.—Кипріяна уб.—Митрофана.—Іосифа.—Матѳея.  
Инока Филарета“.

Далѣе рядъ инокинъ; затѣмъ, съ отмѣткой на полѣ:  
„Февраля 20. Константина. Теодота. Зотика..... сожженныхъ“ (всего 23  
имени).

И рядъ женскихъ именъ:

„Соломоніи. Анаст сіи“, и пр. (всего 19 именъ).

<sup>2</sup> Приписка киноварю: „спажи“ (?).

Инока Пахомія.  
 — Епифанія.  
 — Лазаря.  
 — Сергія.  
 — Гурія.  
 — Матѳея.  
 — Іоны.  
 — Θεодосія.  
 — Макарія.  
 — Марка.  
 Инока Германа<sup>1</sup>.

л. 81. Помяни, Господи, души усопшихъ рабъ своихъ,  
 братства нашего

НАСТОЯТЕЛЕЙ<sup>2</sup>.

Рожденные мѣсяцы и дни.		Умершія лѣта мѣсяцы и дни.
	Киновіарха	
Декабря 17	Даніила ( <i>Викуличъ</i> )	7242 (1734) год. октября 12.
	Киновіарха	
Августа 19	Андрея ( <i>Діонисіевичъ</i> )	7238 (1730) год. марта 1.
	Екклісіарха	
л. 81 об. Генваря 16	Петра ( <i>Прокопевичъ</i> )	7228 (1720) год. апрѣля 5 <sup>3</sup> .
Маія 24	Симеона ( <i>Діонисіевичъ</i> )	7249 (1741) год. сентября 25.
Генваря 30	Іоанна ( <i>Филиповичъ</i> )	7253 (1745) год. декабря 3.
Іюля 20	Іліи ( <i>Гавріиль Семеновъ</i> )	7258 (1750) год. марта 6.

<sup>1</sup> Таже приписка, надъ строкой, киноварю.

<sup>2</sup> Больш. „настоятелей“ нѣтъ. Списокъ Больш. не приводитъ дней рожденія, а только годы и дни кончины, впрочемъ безъ указаніе, что цифры означаютъ кончину. Отчество и мірскихъ именъ (приписанныхъ въ Дашк. киноварю) въ Больш. также нѣтъ.

<sup>3</sup> Больш. годъ—7227.

Рожденные		Умершія	
мѣсяцы и дни		лѣта мѣсяцы и дни	
Юня	17 Мануила ( <i>Петровичъ</i> )	7267 (1759) год.	марта 22 <sup>1</sup> .
Юня	24 Иоанна ( <i>Трифонъ Пестро</i> ). . . . .	7274 (1766) год.	апрѣля 13.
Февраля	23 Поликарпа ( <i>Яковлевичъ</i> )	7282 (1774) год.	октября 22.
Апрѣля	13 Иоанна ( <i>Никифоръ Семѣ</i> )	7283 (1775) год.	марта 9.
Декабря	11 Даніила ( <i>Матвеевичъ</i> ) .	7284 (1776) год.	марта 26.
Маія	1 Іеремія ( <i>Алексій Тимоѣевичъ</i> ). . . . .	7288 (1780) год.	марта 7. л. 82.
Юня	15 Амоса ( <i>Корнило</i> ). . . . .	7288 (1780) год.	маія 14.
Юня	13 Гавріила ( <i>Андрей Ѳеодоровичъ</i> ). . . . .	7292 (1784) год.	декабря 8.
Апрѣля	20 Ѳеодора ( <i>Андрей Борисовичъ</i> ). . . . .	7299 (1791) год.	февраля 19.
Февраля	24 Иоанна ( <i>Калинъ Савичъ</i> )	7311 (1803) год.	генваря 24.
Сентября	6 Архиппа ( <i>Дементьевичъ</i> )	7317 (1809) год.	ноября 15.
Апрѣля	17 Симсона ( <i>Титовичъ</i> ) . .	7300 (1792) год.	ноября 26.
Генваря	21 Тимофея ( <i>Андреевичъ</i> ). .	7317 (1809) год.	февраля 4.
Ноября	16 Матвѣя ( <i>Кирилъ Михайл</i> )		октября 29.

ЧАЖЕНЬСКІЯ

л. 82 об.

роѣ дни.	1789 го <sup>а</sup> .	умеѣ дни.
Маія	21 Константина ( <i>Григорьевичъ</i> )	генваря 26.
Апрѣля	12 Василя ( <i>Пиминевичъ</i> )	марта 28.
	Филиппа ( <i>Матвеевичъ</i> )	
	Никиты ( <i>Яковъ Леонтьѣ</i> )	
	Іеремія ( <i>Иваноѣ Ло</i> )	
Декабря	20 Игнатія ( <i>Яковлевичъ</i> )	апрѣля 14.

<sup>1</sup> На Мануилѣ, Больш. кончается.

[Рядъ именъ, съ киноварными отмітками надъ строкой; здѣсь помѣщаемъ ихъ въ скобки].

- л. 83. Инока Пафнутія. Инока Феодосія (надъ обоими: чаженьскія). Ромпла (уставц.). Стефана (Ива" Ма" ви" дя'). Артемона (шома?). Никиты (Тимое. Трофим.) страд. Никиты, 2-жды (олонецкія). Евѣимія (Хвост.). Іоанна (Мат.). Исаакія (Матѣев.). Матѣея (Ивано'). Петра (Пузилов.). Іоанна, 2-жды (Моло' Ник. Мих.). Григорія (Спиридо').

[Листы 84 — 181 рукописи Дашковской заняты «братскимъ» синодикомъ, который достаточно описать внѣшнимъ образомъ].

- л. 84—105. «Брацкія. Іоанникія, Іакова млад. Карпа. Стефана. Іеремія. Василиа», и пр., всего до 2016 мужскихъ именъ. Съ листа 99 начинаются надъ нѣкоторыми именами приписки киноварью, а съ л. 102 при каждомъ имени, надъ строкой, обозначеніе мѣстожителства, иногда также прозванія и дня смерти: «съ Питера—съ Москвы — изъ Риги—изъ Ревеля (или, изъ Ревели)—изъ Кронштату—изъ Тихвина—Русы—Саратова—съ Выгозера—съ Вытегры—съ Шуи—Вологды—Вятки—Чаженьскія, и пр. Прозванія: Грачевъ, Косцовъ, Михѣевъ, Курятниковъ, Бонковъ, Дектеревъ, Брюковъ, Майдановъ, Бокоревъ, Запкинъ, Бекреневъ, Серебряковъ, Кубасовъ и пр.
- л. 106—107. На л. 106 — 107 повторенъ списокъ настоятелей (л. 81—82).  
Л. 107 об. Рядъ женскихъ именъ (всего 15), съ киноварными отмітками мірскихъ именъ и отчествъ.
- л. 108--141. «Брацкія. Иноки Пелагіи. Иноки Маріи. Иноки Елены. Иноки Феоклы», и пр., всего до 2735 женскихъ именъ. Съ л. 132 начинаются, какъ выше, въ мужскомъ поминаньѣ, обозначенія мірскихъ именъ у инокинь, прозваній и мѣстожителства.

«Статія четвертая. Иже окрестъ насъ пре- л. 142—155.  
ставльшихся. Инока Кирила. Инока Ефрема. Инока Кор-  
нилія. Инока Виталія. Инока Серапіона», и пр., всего до  
1133 именъ, мужскихъ и женскихъ.

«Съ Сибири» (и на полѣ: сибирьскія). «Евдокія. л. 156—165.  
Іякова. Емеліана. Петра. Феодоры», и пр.; но обозначеніе  
«сибирскихъ» относится видимо только къ первой страницѣ,  
такъ какъ далѣе, въ надписяхъ надстрочныхъ, являются  
другія мѣстности: «изъ Питера—Шунги—Зарайска—Выго-  
зера—Корѣлы—Петрозаводска» и пр., и продолжается пре-  
дыдущій счетъ (сотнями). Всего, вмѣстѣ съ предыдущей  
статьей, до 1993 именъ мужскихъ, женскихъ и дѣтскихъ.

Синодики отдѣльныхъ родовъ: «Родъ Θεоктиста Констан- л. 166—181.  
тиновича Дѣлгово; родъ Акиндина Артемова Мартьянова;—  
Ефима Ивановича Грачева;—Парасковьи Егоровнѣ Кокаре-  
вой;—Аввакума Дмитріевича; изъ Зарайска, родъ Якова  
Борисовича Крупеникова;—Григорія Ивановича Климова;—  
Якова Андреевича Анисимова, тихвинца; изъ Питера—родъ  
Григорія Алексіевича Рябова;—Анны Ивановны Дубравиной;—  
Якова Ѳомича» и пр., еще нѣсколько родовъ изъ Риги, Ре-  
велы, изъ деревни Патріаршина, изъ Москвы, Питера,  
Кохмы, Городца, Архангельска.

[Съ л. 182 слѣдуютъ въ Дашк. любопытные мѣст-  
ные синодики «за благочестіе пострадавшихъ», или  
подробные списки, изъ которыхъ выше, Дашк. л. 76  
и слѣд., помѣщены только краткія общія указанія].

Въ Палье-островѣ скончавшихся въ 195 (1687) л. 182.

году, марта къ 4 числу, на 4-й недѣли поста, въ четвертокъ вечеръ <sup>1</sup>.

Помяни, Господи, душа усопшихъ рабъ своихъ за благочестіе пострадавшихъ <sup>2</sup>.

Инока Игнатія и иже съ нимъ братія иноковъ <sup>3</sup>. Инока Матѳея. Инока Авраамія. Инока Никона. Инока Тита схимника. Терентія. Авдѣя. Леонтія и прочихъ съ ними. Исаія <sup>4</sup>. Стахія. Созонта. Климента. Іоаникія. Кондрата. Θεодора. Василія, 2-жды. Іеремія. Иродіона. Меланіи, 2-жды, и чадъ ея <sup>5</sup>. Агаѳи юродивыя. Иноки Анны. Іоанна, 2-жды <sup>6</sup>. Рол. 182 об. мана. Исидора. || Василія. Иванна и чадъ его <sup>7</sup>. Михѣя <sup>8</sup>. Константина <sup>9</sup>. Матѳея, 3-жды. Елеазара. Марка. Ассона. Сисоя. Карпа. Иванна, 4-жды, младыхъ. Иванна 5-жды <sup>10</sup>. Флора, 2-жды. Михаила, 2-жды <sup>11</sup>. Василія, 4-жды <sup>12</sup>. Козмы. Арефы. Аверкія. Іакова, 2-жды <sup>13</sup>. Григорія, 2-жды. Θεофила. Тихона. Киріяка <sup>14</sup>. Лукк. Симеона. Калинника. Ефрема. Тимоѳея, 2-жды. Анастасіи съ чады <sup>15</sup>. Ирины <sup>16</sup>. Татіаны <sup>17</sup>. Евтихія. Февроніи <sup>18</sup>. Екатерины. Евфиміи <sup>19</sup>. Авилины <sup>20</sup>. Игнатія. Ирины млад. Тимоѳея <sup>21</sup> млад. Харитона. Мелетія.

<sup>1</sup> Унд.: „четвертокъ велики“.

<sup>2</sup> Унд. „Помяни—пострад.“ нѣтъ.

<sup>3</sup> Унд. „и иже—иноковъ“ нѣтъ.

<sup>4</sup> Унд.: „и прочихъ—Исаія“ нѣтъ.

<sup>5</sup> Унд.: „и чадъ ея“ нѣтъ.

<sup>6</sup> Унд.: „4-жды“.

<sup>7</sup> Унд.: „Василія—его“ нѣтъ.

<sup>8, 9</sup> Унд. приб.: 2-жды.

<sup>10</sup> Унд.: „Карпы. Иванна, 5-жды. Михаила“.

<sup>11</sup> Унд. приб. здѣсь: „Иванна 5-жды“.

<sup>12</sup> Унд.: 5-жды.

<sup>13</sup> Унд.: 3-жды.

<sup>14</sup> Унд. вм. „Киріяка“—Кипріяна.

<sup>15</sup> Унд., вм. двухъ послѣднихъ именъ: „Тимоѳея. 3-жды. Анастасіи, 2-жды“.

<sup>16</sup> Унд. приб.: 5-жды.

<sup>17, 18, 19, 20</sup> Унд. приб.: 2-жды.

<sup>21</sup> Унд.: „Матѳея“.

Даріи, 2-жды <sup>1</sup>. Маріи. Дмитрія. Гавріила. Михаила. Лазаря, 2-жды. || Константина. Иванна млад. Агафіи млад. л. 183. Маріи млад. Ксеніи, 3-жды, и иже съ ними рода ихъ Тимоѳея. Михѳя. Іакова. Алимпія.

Дѣввъ. Агафіи. Анны, 2-жды. Татіаны. Іустины. Ѳеодосіи. Парасковіи. Ѳеодосіи. Анастасіи. Софіи, 2-жды. Пелагіи. Евдокіи, 2-жды. Марѳы, 2-жды. Даріи. Маріи. Матроны. Елены. Агапіи. Стефаниды.

Женъ. Матроны, 5-жды. Агафіи, 2-жды. Анны. Ксеніи, 2-жды. Мавры. Февроніи. Елены. Евфиміи. Анны. Евдокіи. Матроны. Парасковіи. Ирины, 2-жды. Вассы. Іуліаніи млад. Евдокіи и чадъ ея. Ѳеодоры и чадъ ея. Василия. Ѳеклы. л. 183 об. Ирины. Фотиніи. Ирины. Акилины. Терентія. Анны. Софіи. Евпраксіи. Евдокіи. Февроніи. Татіаны. Ѳеодосіи. Маріаміи. Гликеріи.

На Палье-островѣ во 197 (1689) году ноября къ 23-му дни, въ четвертокъ вечеръ скончавшихся, и рабъ твоихъ <sup>2</sup>.

Инока Германа. Инока Ефрема. Инока Евтихія. Инока Германа. Инока Корнилія. Инока Пафнотія. Инока Іосифа. Инока Игнатія. Инока Саватія. Инока Александра. Инока Тарасія. Инока Епифанія. || Инока Макарія. Инока Іова. л. 184. Инока Павла. Емеліана. Иноки Іуліаніи. Иноки Екатерины. Иноки Евфиміи. Владимира. Стефана. Павла. Парѳена. Аѳа-

<sup>1</sup> Унд. затѣмъ кончаетъ статью такъ, л. 42 об.—43: „...Агафіи млад. Даріи. Гавріила. Лазаря, 2-жды. Маріи. Ксеніи, 5-жды. Алимпія. Агафіи, 3-жды. Анны 4-жды. Устиніи. Ѳеодосіи. Парасковіи 2-жды. Ѳеодотіи. Софіи 2-жды. Пелагіи. Евдокіи, 5-жды. Марѳы, 2-жды. Матроны, 2-жды. Елены, 2-жды. Агапіи. Стефаниды. Матроны, 5-жды. Мавры. Вассы. Уляніи млад. Ѳеодоры. Ѳеклы. Фотиніи и всѣхъ иже съ ними скончавшихся 2700“.

<sup>2</sup> Въ Унд., л. 44—46, эта статья, безъ заглавія, читается съ тѣми же именами, съ умноженіемъ повтореній (вм. 2-жды — 3-жды и под.), но и съ пропусками.

„Инока Германа, 2-жды. Инока Ефрема. Инока Евтихія“, и проч. — „и всѣхъ иже съ ними скончавшихся 1500“.

Ср. выше краткую записъ изъ этого синодика, Дашк. л. 76 и обор.



насія. Гавріла. Григорія. Андрея. Татіаны. Іова, 2-жды.   
 Θεодота, 2-жды. Тимоѳея, 2-жды. Петра, 2-жды. Иванна, 6-жды.   
 Симеона млад. Исаакія, 2-жды. Логина. Бозмы. Елисея.   
 Никиты. Андрея. Іосифа. Θεодора, 2-жды. Іакова. Варео-   
 ломея. Василия, 2-жды. Евсегнія. Іоакима. Архиппа. Ми-   
 хаила. Мелетія. Фомы. Григорія. Іакова. Кондрата. Кли-   
 мента. Максима. Харитона, 2-жды. Симеона и чадъ его.   
 л. 184 об. Захарія. Прохора. Иванна. Василия млад. || Елисея млад. Луки.   
 Иванна млад. Василия млад. Михѣя млад. Нестора. Маріи.   
 Инокъ Ираиды. Инокъ Діонисія. Гавріла. Инокъ Наталіи.   
 Евдокіи. Оевроніи. Θεодосіи.

Дѣвъ. Татіаны. Θεодосіи. Маріаміи. Гликеріи. Евдокіи.   
 Маріи. Матроны. Татіаны. Θεоны. Анны млад. Анастасіи   
 Елены. Анисима. Евпраксіи. Трофима сожж. <sup>1</sup>.

Дѣвъ. Парасковіи. Анны. Θεодосіи, 2-жды. Вассы, 4-жды.   
 Евдокіи 3-жды. Агафіи, 2-жды. Меланіи. Ирины, 2-жды.   
 Маріи, 2-жды. Іустины. Соломоніи. Ксеніи, 2-жды. Софіи.   
 л. 185. Евфросиніи. || Неонилы. Марины. Даріи. Дады. Ирины.   
 Марѳы.

Женъ. Вассы, 2-жды. Евдокіи, 2-жды. Ксеніи. Евдокіи,   
 3-жды. Меланіи. Матроны, 2-жды. Маріи. Татіаны, 2-жды.   
 Екатерины. Агафіи, 2-жды. Евдокіи, 2-жды. Харитины, 2-жды.   
 Евдокіи, 2-жды. Ирины. Фотиніи. Евдокіи. Евфиміи. Та-   
 тіаны. Θεодосіи и чадъ ея. Маріи. Евстафія. Инокъ Иринея <sup>2</sup>.

На Берѣзовѣ, на Волокѣ скончавшихся <sup>3</sup> въ 195   
 (1687) годѣ, въ Спасовѣ постѣ, августа въ 9 день <sup>4</sup>.

Инокъ Пимина и иже съ нимъ Георгія. Инокъ Григорія.   
 Иванна <sup>5</sup>. Андрея <sup>6</sup>. Фотія. Аванасія, 2-жды, и всѣхъ съ

<sup>1</sup> Какъ попали въ число „дѣвъ“ Анисимъ и Трофимъ?

<sup>2</sup> Въ числѣ „женъ“ даже инокъ.

<sup>3</sup> См. выше, краткую запись изъ этого синодиѣа, Дашк. л. 76.

<sup>4</sup> Унд. „въ Спасовѣ постѣ“ нѣтъ.

<sup>5</sup> Унд. приб.: 5-жды.

<sup>6</sup> Унд. приб.: 2-жды.

ними сожителныхъ || и рабъ своихъ <sup>1</sup>. Матѳея. Григорія. Пелагіи. Никиты, 2-жды <sup>2</sup>. Софоніи. Кирика. Θεопента. Неонилы. Ксеніи. Гливеріи. Иванна <sup>3</sup>. Михаила. Герасима. Андрея <sup>4</sup>. Стефаниды. Евгеніи. Иванна <sup>5</sup>. Павла. Калининика. Зиновіи. Кирила <sup>6</sup>. Архиппа. Леонтія. Никиты <sup>7</sup>. Феблы. Февроніи <sup>8</sup>. Иванна.

На Тудозери, у Поцелуевыхъ, сожж. за благочестіе.

Василія сожж. Фотія. Алексія. Афанасія. Германа. Стефана. Θεодора. Флора. Петра. Павла. Евдокіи, 2-жды. Маріи Елены и прочихъ иже съ ними || згорѣвшихъ благочестія л. 186 об. ради 50.

На Пѣрмѣ на Часѣвенномъ. Помяни, Господи, душа усопшихъ рабъ своихъ за благочестіе пострадавшихъ <sup>9</sup>.

Священноинока Досіѳея. Инока Тихона. Инока Герасима. Инока Вареоломея. Инока Фаддея. Инока Евлампія. Инока Мемнона сожж. Инока Василія. Инока Филарета.

Θеодота. Іоанна, 2-жды. Стефана. Григорія. Максима. Іоанна, 2-жды. Димитрія. Симеона. Бориса. Іякова, 2-жды. Θεодора 2-жды. Леонтія. Парасковіи. Архиппа. || Фаддея. л. 187. Михаила, 2-жды. Іосифа (—и проч., всего 142 имени, въ томъ числѣ нѣсколько «сожженныхъ»).

<sup>1</sup> Унд.: „и всѣхъ—своихъ“ лѣтъ.

<sup>2</sup> Унд.: 3-жды.

<sup>3</sup> Унд.: „Иванна“ нѣтъ.

<sup>4</sup> Унд.: „Андрея“ нѣтъ.

<sup>5</sup> Унд.: „Иванна“ нѣтъ.

<sup>6</sup> Унд. приб.: 2-жды.

<sup>7</sup> Унд.: „Никиты“ нѣтъ.

<sup>8</sup> Въ Унд. статья кончается иначе (л. 43): . . . „Февроніи. Ипока Вавилы. Стефана. Θεодора. Луки. Елены. Агафіи. Евдокіи. Ирины. Фотиніи и всѣхъ иже съ ними скончавшихся“.

<sup>9</sup> Выше, въ краткомъ общемъ синодикѣ, есть статья о поромскихъ страдальцахъ (Дашк. л. 78 об.), но относящихся, видимо, къ другому случаю.

л. 188. Въ горахъ на Охтомѣѣ.

Харлампія. Иванна. Стефана. Татіяны. Наталіи. Екатерины. Стефана. Марѣы. Евѣиміи. Спиридона убіен. Теодора и прочихъ 35. Иванна. Петра. Андрея.

На Гусіинки.

Евдокима. Григорія. Панфила. Домники. Агрипины.  
л. 188 об. Вассы. || Парасковіи и прочихъ 20.

На Пѣрмѣ, на Погорѣлкѣ.

Макарія. Теодота. Григорія. Іосифа. Иванна. Теодора, 2-жды. Акилины. Меланіи. Никифора и прочихъ 40.

На Власовскомъ <sup>1</sup>.

Іоанна. Георгія. Михаила. Евѣиміи. Екатерины, 2-жды. Матроны, 2-жды. Евдокии, 2-жды. Парасковіи, 2-жды. Анны, 2-жды. Ксеніи, 2-жды. Евдокии, 2-жды. Екатерины. Анны. Марѣы. Неонилы, 2-жды. Ирины. Іоанна. Стефана. Петра  
л. 189. млад. || и прочихъ иже съ ними.

На Маліиновѣ рѣчкѣ.

Евѣимія. Пагкратія. Теодосія. Евроніи. Іоанна постника.

У Иванозера.

Інокѣ Филарета. Даріи. Іуліаніи.

На Висѣкѣ.

Екатерины и иже съ нею почивающихъ.

---

<sup>1</sup> Эта ст. сходна (можетъ быть, тождественна?) съ статьей—безъ означенія мѣстности—въ Дашк. л. 79: „Іоанна. Михаила. Георгія“, и проч.

7242 (1734) года, апрѣля въ 28 день.

л. 189 об.

Помяни, Господи, душа усопшихъ рабъ своихъ, за благочестіе пострадавшихъ.

Инока Кирила. Инока Іоны. Георгія, 2-жды. Іоакима. Никифора. Θεодота, 2-жды. Іоанна, 2-жды. Іякова, 2-жды. Θεрапонта (и т. д.; въ концѣ)... Ирины, 2-жды. Θεодоры. Ирины, 2-жды. Матроны. Θεодосіи. (Всего 230 именъ; конецъ на 191 листѣ).

[Къ разряду приведенныхъ здѣсь подробныхъ мѣстныхъ синодиковъ, принадлежитъ и слѣдующая статья въ рукописи Унд.]

Въ Пудогѣ, въ 201-мъ (1693) году скончашася ав- Унд., л. 46—47.  
густа 12, въ пѣ<sup>1</sup>.

Инока Іосифа уб. и иже съ нимъ во огни скончавшихся. Василя, 3-жды. Луша. Ирины, 5-жды. Тита. Евпла. Селивестра. Иванна, 5-жды. Инока Филарета схим. Мелетія. Логина. Тимоѳея. Андрея, 3-жды. Никифора, 2-жды. Марія, 3-жды (и пр., въ концѣ)... Вассы. Анисіи. Симеона. Фотиніи. Зиновіи. Іюды. Ирины, 3-жды, и всѣхъ иже съ ними скончавшихся. (Всего названо до 184 именъ, въ томъ числѣ очень много «младенцевъ»; и такъ какъ упоминаются другіе, также скончавшіеся съ названными, то общая цифра должна быть болѣе 184?).

<sup>1</sup> Краткую записъ изъ этого синодика см. выше, Дашк. л. 77.

[По завершении Дашковской рукописи приводимъ еще нѣсколько статей изъ рукописи Ундольскаго; нѣкоторыя изъ нихъ, не лишенныя опять историческаго значенія, только въ ней и находятся].

Унд., л. 62—109. Помяни, Господи, душа усопшихъ рабъ своихъ, отецъ нашихъ настоятелей.

Даніила. Андреа. Петра. Симеона. Θεодора. Іоанна. Мануила. Или. Іоанна. Даніила. Іоанна. Іеремія. Поликарпа. Амоса. Козмы (и т. д., идетъ затѣмъ къ ряду обыкновенный «братскій» синодикъ, всего до 3248 именъ, мужскихъ и женскихъ).

[Далѣе, синодики отдѣльныхъ родовъ — главныхъ ересіарховъ].

Унд., л. 112—119. Родъ Даніила Викульевича.

Священноархимандрита Иларіона схим. Священноіерея Филиппа. Θεодосіа. Инока Леонида схим. Іванна млад. Иноки Уліяніи сожженной. Гавріила сожж. Иноки Анны схим. Анны, 2-жды. Мавры. Даріа. Инока Іоны схим. (и т. д., въ концѣ)... Θεодора. Анастасіа. Θεодосіа. Ирипы и ихъ сродниковъ, иже во благочестіи скончавшихся. (Всего названо 56 именъ, въ томъ числѣ нѣсколько сожженныхъ и убиенныхъ).

Родъ Андрея Денисыча и Петра Прокофьевича <sup>1</sup>.

Священноинока Боголѣпа. Священноинока Іоны. Священноинока Протасія. Инока Ефрема сожж. Инока Кирила. Инока Іова. Инока Саватія. Иноки Гавдѣлы. Иноки Маринны. Иноки Евфиміи сожж. Иноки Еккаторины сожж. (и т. д., всего 117 именъ, въ томъ числѣ нѣсколько сожженныхъ).

<sup>1</sup> Отмѣтка сдѣлана на полѣ; такъ и дальше.

Родъ Трифона Петровича.

Еккліасіарха Петра. Иноки Екатерины сожженной. Акилины. Антонія. Измаила. Иноки Θεодоры. Евдокіи. Θεодоры сожж. Петра млад. сожж. Іоанна млад. сожж. Ксеніи дѣвицы сожж. Акилины, 2-жды, дѣвицы. Агрипины (и т. д., всего 55 именъ).

Родъ Ивана Филипыча.

Священноархіепископа Селивестра. Священноіерея Терентія. Инока Евфимія, 2-жды, схим. Іоанна. Иноки Елены, 2-жды (и пр. всего 104 имени).

Родъ Андрея Борисича.

Киновіарха Θεодора. Пелагін. Иноки Макрины. Маріи. Иноки Маріи. Парасковіи.

Родъ Никифора Семеныча.

Симеона. Терентія сожж. Или. Иноки Стефаниды. Константина. Февроніи, 2-жды. Ирины. Маріи, 2-жды. Соломоніи. Петра. Евпла. Іоанна, 2-жды. Парасковіи. Симеона. Ирины. Даріи. Марѳы. Евдокіи. Маріи, 2-жды. Іустины. Θεоны. Татіаны. Θεодосіи.

Родъ Мануила П—ча<sup>1</sup>.

Никиты. Антонія. Мануила. Маріи, 2-жды. Петра.

Родъ Даніила Матѳеича.

Священноіерея Ѳомы. Священноіерея Матѳеа. Инока Ефрема, Инока Никодима. Инока Евѳимія схим., 2-жды. Инока Саватія. Инока Аѳонасіа. Инока Лаврентія схим. Артемія. Арѳы. Иноки Домны схим. Иноки Іустины. Михаила уб. благочестія ради.... Козмы, гладомъ замореннаго благочестія ради (и такъ далѣе, всего 54 имени).

---

<sup>1</sup> Такъ какъ надписи на полѣ и ряды именъ ясно не отдѣлены, то не всегда видно, гдѣ начинается новый годъ.

[Въ заключеніе помѣщаемъ статью изъ Академ. изданія, завершающую Синодикъ].

### СИНОДИКЪ

И ЖЕ ВО ОСМОЙ ТЫСЯЧИ СКОНЧАВШИХСЯ.

Помяни, Господи, души усопшихъ рабъ своихъ и рабынь, иже въ самое нужное время сея осмыя тысящи скончавшихся, иже и не сподобившеся видимо пріяти святыхъ и пречистыхъ и животворящихъ таинъ, тѣла и кровѣ твоея изливаемыя во оставленіе грѣховъ и въ поданіе живота вѣчнаго, но токмо въ сокрушеніи сердца, въ вѣрѣ и надежди и упованіи отыдоша. Ты самъ, Господи, благодатию своею невидимо совершивъ и упокой, такожде же и не исповѣданіе пріемшихъ предъ олтаремъ и іереи, но предъ простыми и не освященными, тебѣ, Творцу своему, исповѣдаша своя согрѣшенія. Но аще и предъ худыми и не освященными исповѣдашася, но мпосердія ради своего прости имъ вся согрѣшенія ихъ, и сподоби ихъ деснаго твоего стоянія, со всѣми святыми, всегда, нынѣ и присно, и во вѣки вѣкомъ, аминь.

---

### III.

#### ИСТОРИЧЕСКІЯ ЗАМѢЧАНІЯ.

По самому содержанію разсматриваемаго Синодика можно думать, что онъ былъ въ значительномъ, вѣроятно, даже обычномъ церковномъ употребленіи въ старообрядствѣ.

Трудно сказать, когда онъ возникъ впервые; но очень вѣроятно, что уже при самомъ началѣ отпаденія отъ господствующей церкви и послѣ первыхъ испытанныхъ бѣдствій возникли первые поминальные списки «благочестія ради пострадавшихъ», и эти списки впоследствии умножались новыми добавленіями. Сходство четырехъ списковъ, теперь издаваемыхъ, въ главныхъ статьяхъ, показываетъ, что долженъ былъ быть одинъ центръ, гдѣ сходились свѣдѣнія и гдѣ они заносились въ общій Синодикъ. Этимъ центромъ былъ вѣроятно Выгорѣцкій скитъ, центръ поморскаго старообрядства. Въ этотъ же поморскій центръ стекались потомъ и заказы о поминовеніи, которые собраны въ длинныхъ спискахъ «братскаго» Синодика.

Нѣкоторое указаніе на процессъ составленія старообрядческаго Синодика даетъ Павелъ Любопытный, упоминая въ своемъ «Историческомъ Словарѣ» объ Алексѣѣ Родіоновѣ Поповѣ, «апостатѣ, бывшемъ знатномъ членѣ поморской церкви», умершемъ въ 1780 г., 70 лѣтъ: Родіоновъ — «преобразовалъ въ сокращенной формѣ на вселенской панихидѣ большую и малую статьи, употребляемыя нынѣ во всѣхъ



церквахъ старовѣрства»<sup>1</sup>. — Издаваемые теперь тексты даютъ любопытное указаніе, что краткія статьи о страдальцахъ составляли только извлеченіе изъ болѣе подробныхъ мѣстныхъ Синодиковъ (Дашк., л. 182 и слѣд.), такъ что Синодикъ въ своей краткой формѣ есть только сокращенный сводъ частныхъ Поминниковъ по мѣстностямъ. Такъ, въ нашемъ текстѣ, мы имѣли возможность представить параллельно — краткія и подробныя статьи о страдальцахъ: въ Пальеостровѣ, 1687 и 1689 г., на Березовѣ, 1687; въ Пудогѣ, 1693 г., и на Власовскомъ (?). Другія статьи изъ мѣстныхъ Поминаній въ общій Синодикъ (въ нашихъ спискахъ) еще не занесены, а именно: на Тудозери; на Пормѣ, на Часовенномъ; въ горахъ на Охтомкѣ; на Гусинкѣ; на Пормѣ, на Погорѣлкѣ; на Малиновѣ ручьѣ; у Иванозера; на Высокой.

Характеръ Поминанья, присоединяемаго къ церковному молитвословію, самъ по себѣ предполагаетъ достовѣрность свѣдѣній, сообщаемыхъ нашимъ памятникомъ. Существованіе мѣстныхъ синодиковъ, указываемое отдѣльными подробными статьями въ Дашк. и Унд., подтверждаетъ, что эти свѣдѣнія вносились въ общій Синодикъ не по слуху, а по письменному свидѣтельству. Огромныя цифры «сожженныхъ благочестія ради» способны привести въ недоумѣніе и круглота цифръ во всякомъ случаѣ нѣсколько произвольна, но, какъ увидимъ, есть кромѣ Синодика свидѣтельства, убѣждающія въ страшномъ развитіи самосожженія.

Недостатокъ въ нашей литературѣ полной, чисто фактической исторіи раскола, очень затрудняетъ провѣрку свѣдѣній Синодика; но, какъ ни трудно, кромѣ того, опредѣлять лица по однимъ голымъ именамъ Поминанья, во многихъ

---

<sup>1</sup> „Истор. Словарь и Каталогъ или Библіотека старовѣрческой церкви“. Изд. Н. И. Попова (Сборникъ для исторіи старообрядчества, вып. IV). М. 1886, стр. 76—77.

случаяхъ мы имѣемъ однако возможность опредѣлить факты и лица, записанныя въ Синодикѣ.

Такъ, въ статьѣ 1-й (Дашк. 71 об.), подъ рубрикой и устозерскихъ, прежде всего встрѣчаемъ знаменитаго іерарха, протопопа Аввакума, сожженного въ Пустозерскѣ, и его главныхъ сподвижниковъ, бывшихъ справщиковъ при патр. Іосифѣ — священника Лазаря, дьякона Успенскаго собора Θεодора и др. Аввакумъ, Лазарь, дьяконъ Θεодоръ, инокъ Епифаній, сосланные въ 1666 въ Пустозерскъ (Лазарь и Θεодоръ съ лишеніемъ «хульнаго языка»), были тамъ сожжены въ срубѣ, 1681 г., 1 апрѣля.

Въ рубрикѣ московскихъ, имена инока Аврамія и проч. означаютъ прежде всего ближайшихъ приверженцевъ Аввакума и Θεодора въ Москвѣ. Это были — инокъ Авраамій; Исаія, не-инокъ, дворецкій и любимецъ боярина Салтыкова; протопопъ Давидъ — тотъ, который, бывъ лишенъ сана священства и по градскому суду сосланъ въ Астраханскую темницу, тамъ скончался. «Княгиня» Θεодосія — во инокиняхъ Θεодора, Евдокія, Марія и инокиня Іустина схимница обозначаютъ, безъ сомнѣнія, кружокъ ревностныхъ послѣдовательницъ Аввакума — боярыню Θεодосію Морозову, во инокиняхъ Θεодору, сестру ея, княгиню Евдокію Урусову, Марію Данилову и поучавшую ихъ инокиню Іустину. Морозова и княгиня Евдокія Урусова умерли въ тюрьмѣ въ Боровскѣ, куда были сосланы; инокиня Іустина сожжена въ срубѣ<sup>1</sup>.

Въ статьѣ 2-й, въ рубрикѣ новгородскихъ, священнопископъ Павелъ означаетъ извѣстнаго Павла Коломенскаго,

<sup>1</sup> См. Макарія, „Исторія русскаго раскола, извѣстнаго подъ именемъ старообрядства“. Изд. 2-е. Спб. 1858, стр. 180, 183; ст. Тихонравова, „Боярыня Морозова“, Рус. Вѣстникъ, т. LIX, стр. 1—44. Протопопъ Никита—Пустосвятъ или другой; ср. о казни распопа Никиты, и о битвѣ на козлѣ кнѣзѣмъ распопа Никитки въ 1682 и въ 1684 г. „Акты Историческіе“, т. V, стр. 144 и 190—191.

одного изъ первыхъ и унорнѣйшихъ начинателей раскола. Лишенный сана и, какъ говорили, даже подвергнутый тѣлесному наказанію, онъ былъ сосланъ еще самимъ Никономъ въ Палеостровскій монастырь. О смерти его старообрядческіе источники сообщаютъ такъ: Аввакумъ пишетъ, что онъ былъ сожженъ Никономъ въ новгородскихъ предѣлахъ; «сказаніе о страданіи и о скончаніи священно-мученика Павла Коломенскаго» относитъ это событіе къ 1656 году; Семень Денисовъ, въ «Виноградѣ Россійскомъ» говоритъ, что Павелъ находился въ Палеостровскомъ монастырѣ «немалое время», и что потомъ «новочинцы» (т. е. не именно Никонъ) перевели его въ повгородскія страны и, здѣсь «по томленіи многомъ, въ срубѣ огненнѣй смерти предаша»<sup>1</sup>.

Страдальцы соловецкіе относятся къ извѣстной осадѣ Соловецкаго монастыря, гдѣ заперлись упорные противники «Никоновыхъ повннъ» и защитники «старой вѣры». Послѣ обложенія, тянувшася нѣсколько лѣтъ, Соловецкій монастырь наконецъ взятъ былъ княземъ Иваномъ Мещериновымъ 29 января 1676 г. Этой осадѣ посвящена извѣстная «Исторія о отцѣхъ и страдальцѣхъ соловецкихъ», написанная Семеномъ Денисовымъ<sup>2</sup>. Главнымъ лицомъ въ монастырѣ былъ архимандритъ Никаноръ, по словамъ «Исторіи» умершій отъ истязаній по взятіи монастыря. «Исторія» называетъ также инока Игнатія, Епифанія, инока Макарія, Самуила, Хрисаифа и пр. Число пострадавшихъ «Исторія» опредѣляетъ такъ: «всѣхъ убо въ киновіи пострадавшихъ, различными казнями жптія теченіе скончавшихъ, иноковъ и бѣльцевъ всякаго чина (кромѣ малыхъ оставшихъ или предавшихся), ихъ же число вѣще трехсотъ и къ четыремъ стомъ прибли-

<sup>1</sup> Макарій, стр. 180.

<sup>2</sup> Распространенная въ спискахъ, извѣстная въ старомъ печатномъ раскольничьемъ изданіи (см. Александра Б., «Описаніе нѣк. сочин.» и пр.), въ недавнее время, она была напечатана по рукописи г. Есиповымъ, «Раскольничьи дѣла XVIII столѣтія», т. II. Спб. 1863, Приложение, стр. 3—55.

жашеся; или до пятихъ сотъ, яко вѣщии глаголаша, дождаше, иже вси единодушно на смерть за древнее благочестіе и мужественно потекоша»<sup>1</sup>.

Статья 3-я посвящена «сожженнымъ благочестія ради». Прежде полагали многіе, что самосожигатели составляли особую секту, гдѣ самосожженіе требовалось какъ условіе душевнаго спасенія. Андрей Іоанновъ эту черту приписываетъ Филиповщинѣ (ученики Филиппа, прежняго келейника Андрея Девичова), послѣдователей которой называетъ также сожигателями и морельщиками. «Къ самоубійству столько склонны, — говоритъ онъ, — что всегда навѣдываются, гдѣ, когда, и сколько сожглось, или запостилось самовольно»<sup>2</sup>. Свѣдѣнія Андрея Іоаннова вѣроятно справедливы, по вообще случаи сожженія вовсе не были дѣломъ подобнаго сектаторства и чисто произвольнаго самоубійства. Авторъ предисловія къ новому изданію «Исторіи Выговской пустыни» и совсѣмъ отвергаетъ существованіе догматическаго ученія о самосожженіи для спасенія души, или по приказу учителей. «Если бы это было такъ, — говоритъ онъ, — то у насъ были бы факты самосожженія добровольнаго, возбужденнаго этимъ ученіемъ, внѣ всякихъ другихъ побуждающихъ къ тому причинъ. Мы такихъ фактовъ не встрѣтили. Напротивъ, мы находимъ факты, доказывающіе положительно, что самосожженіе было не догматъ, не ученіе, а крайнее выраженіе борьбы съ сильнѣйшею властію, слѣдствіе убѣжденія въ своемъ безсиліи, въ невозможности избѣгнуть отъ наказанія, — средство уравнять свое безсиліе пожертвованіемъ личностей. Что предшествовало самосож-

<sup>1</sup> Есиповъ, II, Прилож. стр. 31; объ осадѣ Соловецкой вообще—у Макарія, стр. 214—239. Документы, относящіеся къ осадѣ Соловецкаго монастыря, см. въ „Актахъ Историч.“ т. IV, стр. 531 — 539 (1674 г.) и въ „Доп. къ Акт. Истор.“, т. V, стр. 339—374 (1668—1676 г.)

<sup>2</sup> Андрей Іоанновъ, „Полное истор. извѣстіе о древнихъ Стригольщикахъ и новыхъ раскольникахъ“ и пр. Изд. 5-е. Спб. 1855, II, стр. 29—33.

женію? Извѣстіе, что идутъ подъячіе, начальники, съ солдатами и понятыми, — захватить укрывающихся раскольниковъ; затѣмъ слѣдовало соглашеніе раскольниковъ не отдаваться въ руки гонителей. Но чѣмъ противостать силѣ? Они собираются вмѣстѣ въ часовнѣ, въ церкви, въ избѣ или въ ригѣ, загораживаютъ себя бревнами, заборами, прокладываютъ вездѣ смольемъ и соломой, запираютъ двери, окна, ворота, — укрѣпляютъ ихъ перекладинами, бревнами, крѣпкими задвижками, и ожидаютъ своихъ гонителей; только при ихъ появленіи, и только при нападеніи ихъ, зажигался безчеловѣчный огонь, въ которомъ погибали они съ своими отцами, женами и дѣтьми. «Отойдите, — кричали они гонителямъ, — оставьте насъ, или мы сгоримъ». Были случаи, что гонители отходили, — и самосожигатели не сожигались и оставляли свое намѣреніе. Всѣ извѣстные случаи были всегда, и не иначе, какъ въ виду явившихся для захвата раскольниковъ воинскихъ командъ и, большею частію, во время ихъ нападенія на жилище раскольниковъ.

«Что заставляло тогда нѣкоторыхъ фанатиковъ, увлекавшихъ съ собою несвѣдущихъ сельскихъ жителей, принимать такую страшную мѣру? Отвѣтъ на это они сами даютъ, въ исторически вѣрномъ изображеніи формы современнаго преслѣдованія раскольниковъ».... «Вездѣ чѣпи брячаху, вездѣ вериги звеняху, вездѣ тряски и хомуты<sup>1</sup> Никонову ученію служаху, — говоритъ Иванъ Филиповъ, историкъ Выговской пустыни, — вездѣ бичи и жезліе въ крови исповѣднической повсядневно омочахуся. Проповѣдницы Никоновыхъ новинъ, яростію и гнѣвомъ и мучительствомъ, вмѣсто кроткаго духа, дыхаху; біеніемъ и ранами, а не благодатію Христовою увѣщеваху; лукавствомъ и коварствомъ злымъ, а не апостольскимъ смиреніемъ къ вѣрѣ своей привождаху, — и отъ таковаго насилуваннаго лютаго мучительства

<sup>1</sup> Орудія пытки.

обліяхуся вся грады кровію, утопаху въ слезахъ села и всси, покрывахуся въ плачи и въ стопаши пустыни и дебри... А слпцы не могоша вышписанныхъ мукъ терпѣти, мнози же и число превосходящии народи вооружающесе вѣрою собирахуся, кому гдѣ возможно бѣше: при нашествіи мучителей и отъ ихъ сожигахуся, а ови отъ ихъ наѣзду со оружіемъ и съ пушками, боящесе ихъ мучительства, сами сожигахуся»<sup>1</sup>. Въ слѣдующихъ затѣмъ словахъ Иванъ Филиповъ указываетъ и примѣры изъ церковной исторіи, похваляемые Григоріемъ Богословомъ, гдѣ проявлялась та же ревность— не пождать, чтобы къ чистому прикоснулось нечистое.

«Власти, преслѣдуя раскольниковъ, — говоритъ Костомаровъ, —пріняли древній способъ казни — сожженіе, но раскольники составили себѣ убѣжденіе, что этого рода мученическая смерть ведетъ въ царствіе небесное, а потому не только не устрашались ея, но сами искали»<sup>2</sup>. Сопоставляя это мнѣніе съ приведеннымъ выше, надо признать, что если первыя самосожженія были дѣломъ отчаянія, то послѣ самосожженіе превратилось въ ужасающую эпидемію, едва ли не безпримѣрную въ исторіи. Сожигались не одинокіе фанатики, не отдѣльныя группы, а цѣлыя массы, сотни, даже тысячи людей. Эти факты представляютъ конечно самое сильное свидѣтельство того, какъ великъ былъ «расколъ», кака я пропасть легла между старообрядчествомъ и «пиконіаицами», и вмѣстѣ съ тѣмъ свидѣтельство о томъ, до какой степени мрака дошелъ расколъ, остановившись на преданіяхъ старой Россіи XVI—XVII вѣка.

Такимъ образомъ самосожженіе было прежде всего слѣдствіемъ панническаго страха и дѣйствительно становилось

<sup>1</sup> „Исторія Выговской старообрядческой пустыни. Издапа по рукописи Ивана Филипова“. Спб. 1862. Пред., стр. V—VI, выписка на стр. 25 — 26.

<sup>2</sup> „Русская исторія въ жизнеописаніяхъ ея главнѣйшихъ дѣателей“. Т. II. Спб. 1874, стр. 217.

эпидеміей. Раскольникъ, попадаясь въ руки властей и считая свое положеніе безвыходнымъ, тотчасъ нападалъ на мысль о самоистребленіи — и огнемъ прежде всего. Въ книгѣ Іоаннова приведена повѣсть нѣкоего многогрѣшнаго Ксенофонта объ обращеніи его изъ раскола, писанная въ 1792 г. Находясь подъ стражей, онъ былъ въ большомъ «двоемыслии» о томъ — «которая истинная церковь»; лукавый постоянно искушаетъ его на этомъ вопросѣ. «Почто ихъ слушаешь? Все они прелестники, все они противники... Паки лукавый привелъ мнѣ на умъ, что многіе старовѣры сами себя огнемъ сожгли, и пожемъ заклали, а многіе въ водѣ себя потопили, тоже и мнѣ паки совѣтовалъ сдѣлать: и я думалъ сгорѣть»<sup>1</sup>. . . . И не сгорѣлъ потому только, что въ тюрьмѣ невозможно было этого устроить.

Сиподикъ, какъ мы видѣли, сохранилъ имена и число сожженныхъ. По всей вѣроятности, это не всѣ сожегшіеся, а тѣ только, о которыхъ пришли въ старовѣрческой центръ мѣстные поминанія. Имена, исторически, конечно безразличны — кромѣ главныхъ предводителей; но поражаетъ ихъ масса и, между прочимъ, присутствіе (въ подробныхъ спискахъ) даже «младенцевъ». Историческое значеніе этой части Сиподика и состоитъ въ томъ, что онъ представляетъ документальное свидѣтельство къ существующимъ свѣдѣніямъ о самосожгателяхъ.

Чрезвычайно любопытныя свѣдѣнія о первыхъ фактахъ самосожженія даетъ упомянутая выше «Исторія Выговской пустыни». Эти факты совершались именно въ томъ краѣ, гдѣ развивалось впервые поморское старообрядство и гдѣ Выговская пустынь становилась главнымъ центромъ. Не входя въ подробности, мы сдѣлаемъ лишь краткія указанія.

О первой Палеостровской «гари», какъ технически выражается Иванъ Филиповъ, рассказано въ 4-й главѣ его книги: «О заборѣ Палеостровскаго монастыря и въ немъ о

<sup>1</sup> Іоанновъ, „Полное историч. извѣстіе“, ч. V, стр. 121.

скончаніи отца Игнатія съ прочими»<sup>1</sup>. Этотъ Игнатій, «великаго и чуднаго житія и книжныя премудрости и разума», былъ видимо однимъ изъ главныхъ и вліятельныхъ ересіарховъ: онъ «со своими», какъ по всему видно, отбилъ Палеостровскій монастырь у монаховъ, принявшихъ книжное исправленіе, и собралъ «многое множество благочестиваго народа» изъ окрестныхъ поселянъ съ цѣлью самосожженія — «не хотяше бо страдальческихъ почестей самъ точію со ученики своими сподобитися». Когда, по извѣстію о захватѣ Палеостровскаго монастыря раскольниками, пришла изъ Новгорода команда въ 500 человекъ солдатъ, Игнатій заперся съ своими послѣдователями въ деревянной церкви, укрѣпивъ ее отъ пападенія, и въ рѣшительную минуту—они зажглись. Время этого событія (1687, 4 марта) и число сожженныхъ указаны въ Синодикѣ согласно съ «Исторіей» Филипова.

Объ отцѣ Пименѣ и его сожженіи съ учениками на Березовѣ на Волокѣ въ томъ же 1687 году, въ августѣ, разсказывается въ 3-й главѣ «Исторіи»<sup>2</sup>. Пименъ былъ «пречестный діаконъ и благоговѣйный инокъ», который «бѣгомъ отлучился» отъ Никона, еще новгородскаго митрополита, ушелъ въ Соловки, потомъ жилъ «нужнымъ житіемъ» въ пустынѣ у моря, испыталъ гоненіе и училъ въ Олонецкомъ краѣ и наконецъ устроилъ многолюдное самосожженіе—«и съ нимъ къ другой тысящи нѣсколько народа», т. е. тысяча человекъ съ лишнимъ.

О третьемъ сожженіи, или второй «гарн» въ Палеостровѣ, разсказано въ 7-й главѣ книги Филипова: «О второмъ запорѣ въ Палеостровскомъ монастырѣ, отца Германа и съ нимъ прочихъ скончавшихся». Главными дѣйствующими лицами были при этомъ Германъ соловецкій и Емельянъ повѣнецкій, ученики Игнатія, который до своего сожженія услалъ Емель-

<sup>1</sup> „Исторія Выг. пуст.“, стр. 37—48. Объ Игнатіи см. также стр. 81 и слѣд.

<sup>2</sup> Стр. 27—37.



лна изъ Палеострова и «пророчески» сказалъ ему: «пойди, чадо, и собери себѣ другое собраніе, возьми отца Германа и въ семь же мѣстѣ въ скорѣ по мнѣ за благочестіе съ прочими скончаешься». Емельянъ и исполнилъ это черезъ два года. Въ первый разъ сгорѣла въ Палеостровѣ одна церковь; теперь—весь монастырь<sup>1</sup>.

О сожженіи въ горахъ подъ Олонцемъ—у Филипова, въ главѣ 8-й. Главнымъ дѣятелемъ былъ здѣсь олонецкій «посадникъ» Иларіонъ Пуллоевъ, «мужъ благъ и писанія вѣдущій». Время не обозначено<sup>2</sup>.

О Евстафіи и сожженныхъ на Гальеозерѣ свѣдѣнія у Филипова нѣтъ.

Въ Корѣлѣ, въ лѣсу, въ пустынѣ—сожженіе произвели Спмеонъ Хоткинъ, «мужъ писанія вѣдущій», и Иоаннъ Спмеоновъ Буковъ, «мужъ благъ», опять «при нашествіи гонителей». Число людей у Филипова тоже какъ въ Синодикѣ; года не означено<sup>3</sup>.

Въ той-же Корѣлѣ, въ селѣ Совдозерскомъ, сожженіе «во своихъ хоромахъ» устроилъ Филиппъ Мелгинъ, «мужъ благъ и писанія вѣдущій», и опять «при нашествіи гонителей»; года не означено<sup>4</sup>.

Агаѳоника, Прокопія и Памфила, устроившихъ сожженіе въ Вонгорахъ съ 220 человекъ, у Филипова не находимъ; на оборотъ, въ Синодикѣ нѣтъ сожженія, происшедшаго въ

<sup>1</sup> «Исторія Выговской пустыни», стр. 54 — 60, и выше, стр. 38, 43, 44. Официальные документы о захватахъ Палеостровскаго монастыря и сожженіяхъ, см. въ «Актахъ Историч.», изданныхъ Археограф. Комиссіей, т. V, стр. 252—262, 1687 — 1689 г. Обличительный разсказъ о Палеостровскомъ самосожженіи, —начинатель котораго изображается какъ «врагъ божій, волхвъ и чародѣй»,—у Дмитрія Ростовскаго, въ «Розыскѣ о раскольнической Брынской вѣрѣ» (киевского изд. 1859 г.), л. 328 об.—332.

О сожженіи на Березовомъ на Волокѣ, тамъ же въ «Розыскѣ» л. 337—339, на основаніи обличительнаго посланія священника Іосифа къ расколу учителямъ Данилу Викулову и Андрею Денисову.

<sup>2</sup> «Исторія Выговской пуст.», стр. 60.

<sup>3</sup> Тамъ же, глава 9-я, стр. 60—61.

<sup>4</sup> Тамъ же, глава 10-я, стр. 61.

маломъ сельцѣ Галезерскомъ (Мунозерской волости, Шунгскаго погоста), гдѣ «ревностный мужъ», пменемъ Игнатій, при нашествіи «гонителей»—посланныхъ съ Олонца подъячихъ съ солдатами—сжегся въ своихъ хоромахъ со всей семьей, 25 человѣками<sup>1</sup>.

О рабахъ божіихъ, скончавшихся въ «дорахъ»<sup>2</sup> подробно рассказываетъ Флиповъ въ главѣ 13-й. Мѣстность оная опредѣляетъ такъ: «въ Баргопольскомъ и Олопецкомъ уѣздѣ, въ дорахъ на Пормы въ пустыни». Первыми возбудителями самосожженія, опять при нашествіи гонителей, были нижегородскій старецъ Андроникъ и соловецкій Іосифъ,— но при началѣ пожара часовни солдаты «коботами» выволокли изъ огня до шестидесяти человѣкъ, въ томъ числѣ обоихъ старцевъ,—которые ожили, но послѣ не избѣгли другого страдальчества. Остальные, съ Михаиломъ и Іоанномъ, сгорѣли<sup>3</sup>. Любопытенъ, — и замѣчательнъ также по своей откровенности,— рассказъ Филипова о томъ, какъ жили предъ сожженіемъ обитатели «запора». Пока произошло первое оклеветаніе, пріѣздъ первыхъ посланныхъ, которыхъ запершіеся отбили, потомъ отиска въ Холмогоры и наконецъ приходъ команды, прошло не мало времени. Благочестивые люди жили въ запорѣ «близъ полугодича и меньше», было трудно и не безъ большого искушенія: жили въ одной часовнѣ и въ келіяхъ вмѣстѣ, мужчины и женщины, «все люди стали молодые — сѣдяще въ запорѣ къ смерти готовляхуся, а страсти плотскіе, и дьяволъ, и плоть ратуетъ»... и пр.

Петра, сжегшагося съ 300 человѣкъ на рѣкѣ Шелонѣ, у Филипова не находимъ.

Объ Іосифѣ, сгорѣвшемъ съ прочими въ Пудогѣ лобзун-

<sup>1</sup> Тамъ же, гл. 11-я, стр. 61—62.

<sup>2</sup> „Доръ“, отъ глагола „драть“, по объясненію Даля („Толковый Словарь“) — дѣръ, роспашь, росчисть, расчистка, починокъ, пожѣга (сѣв.) — новое поселеніе на дору, на вновь расчищенномъ мѣстѣ.

<sup>3</sup> „Исторія Выговской пустыни“, гл. 13: „Первая гарь“, стр. 65—67.

ской (въ селѣ Ловзунгѣ, Каргопольскаго уѣзда), Филиповъ рассказываетъ въ главѣ 14-ой. Іосифъ, «мужъ словесенъ и вѣдущъ писанія», началъ свою раскольническую проповѣдь еще «во время Никоновыхъ новинъ». Послѣ второй палеостровской «гари» тѣ же посыльщики отправлены были взять этого старца и его собраніе и «мѣсто оное разорити и сожещи». Іосифъ съ своими послѣдователями «до гонителей поспѣли собратися во уготованную на то храницу» и, по обыкновенію, сожглись—пятьсотъ или шестьсотъ человѣкъ. Это было въ 1689 году. Синодикъ, не указывая года, прибавляетъ только, что это произошло 4 декабря<sup>1</sup>.

О сожженіи въ Пудогѣ, 1693 г., Филиповъ также рассказываетъ подробно. Начинателемъ дѣла былъ здѣсь тотъ самый соловецкій Іосифъ, который пытался горѣть въ дорахъ, но былъ вывоченъ изъ огня «гонителями». Были слухи, что, попавши въ руки властей, онъ будто бы «предался» — за то теперь онъ выказалъ особую ревность: когда посыльщики подступили къ новому мѣсту его проповѣди, онъ «упрошался на кровлю итти ко обличенію гонителей, чтобы ему кровію вѣичатися ревноваше, дабы оное прегрѣшеніе загладити, ревнуя кровнымъ излитіемъ усердствова». Дѣйствительно, онъ былъ застрѣленъ изъ фузеи; скитъ сгорѣлъ съ его учениками, «числомъ къ другой тысящи нѣсколько»<sup>2</sup>.

О Новгородцѣ Петрѣ Ошмарѣ, который устроилъ скитъ въ Важскомъ уѣздѣ и сжегся тамъ съ учениками своими «близъ ста душъ или больше»<sup>3</sup>, и о другомъ сожженіи подь Олонцемъ, въ горахъ, въ 1732 году<sup>4</sup>, — Синодикъ не знаетъ.

Наконецъ, совпадаетъ статья Синодика о страдальцахъ

<sup>1</sup> Тамъ же, гл. 14-я, стр. 76—70.

<sup>2</sup> Тамъ же, глава 12, стр. 62—64, и о томъ же Іосифѣ стр. 65—67. Официальные документы о пудожскихъ саможигателяхъ — въ «Актахъ Историч.», т. V, стр. 378—393, 1693 г.

<sup>3</sup> Тамъ же, гл. 15, стр. 71—72.

<sup>4</sup> Тамъ же, гл. 16, стр. 72—74.

поромскихъ (Дашк., 78 об.) съ главой 17-й «Исторіи Выг. пустыни»; но цифра у Филипова—200 ч., вмѣсто 220, какъ въ Синодикѣ. Годъ обозначенъ у Филипова 1734<sup>1</sup>.

Далѣе, Филиповъ упоминаетъ еще нѣсколько случаевъ самосожженія: Иванъ, порекломъ (прозваніемъ) Соколъ, сжегся въ лѣсу съ 36 душами; въ 1732, нѣкто Григорій и 75 человекъ скончались огнемъ за Канакшей; тамъ же, подалѣе инокъ Гавріилъ, Иванъ Кириловъ, Алексѣй и Косьма сгорѣли съ 12 душами; въ 1732, подалѣе, въ Важскомъ уѣздѣ, въ лѣсу, въ пустыни, нѣкто Фупшинъ сгорѣлъ съ 30-ю душами. Этихъ случаевъ не упомянуто въ нашихъ спискахъ Синодика; и наоборотъ, у Филипова нѣтъ цѣлаго ряда фактовъ самосожженія, занесенныхъ въ Синодикъ и совершившихся въ томъ же Поморскомъ и Олонецкомъ краѣ.

Приведенные примѣры довольно свидѣтельствуютъ о достовѣрности свѣдѣній Синодика; вѣроятно, найдутся историческія или документальныя подтвержденія и другихъ показаній Синодика — о самосожженіяхъ, происходившихъ въ разныхъ концахъ Россіи въ эпоху этой эпидеміи старообрядческаго фанатизма. Такъ напр. къ свѣдѣніямъ Синодика о событіяхъ въ Тюменскомъ уѣздѣ укажемъ официальные документы 1679 г. о тюменскихъ и тобольскихъ самосожигателяхъ и раскольникахъ<sup>2</sup>, и факты, сообщаемые въ посланіяхъ митрополита сибирскаго Игнатія и оттуда повторенные въ «Розыскѣ» Дмитрія Ростовскаго. По этимъ послѣднимъ свѣдѣніямъ, расколъ заносимъ былъ въ Сибирь ссыльными раскольниками; въ Тюмени дѣйствовали непосредственные ученики Аввакума, которые и распространили тамъ самосожигательство — въ одномъ случаѣ сгорѣло до 1700 человекъ<sup>3</sup>.

<sup>1</sup> Тамъ же, стр. 74—75.

<sup>2</sup> „Дополненія къ Актамъ Историч.“, т. VIII, стр. 214—226.

<sup>3</sup> См. «Розыскъ», л. 324—326, 332—333; тамъ же о самосожженіяхъ томскихъ, л. 333 об.—334.

Возможно, и даже очень вѣроятно, что другіе списки Синодика еще расширятъ число фактовъ самосожженія, такъ какъ по другимъ источникамъ историческимъ оказывается еще не мало случаевъ, въ нашемъ текстѣ Синодика не упомянутыхъ. Не собирая вообще этихъ фактовъ, остановимся только на нѣсколькихъ примѣрахъ.

Такъ изъ той же эпохи, какая обвиняется Синодикомъ, мы встрѣчаемъ еще рядъ самосожженій, упоминаемыхъ въ «Розыскѣ» Дмитрія Ростовскаго. Напр.—самосожженія въ уѣздахъ Клиншемскомъ и Решемскомъ, и въ предѣлахъ Нижняго Новграда, въ селахъ Клягининѣ и Мурашкинѣ<sup>1</sup>; далѣе, въ Устюжскомъ уѣздѣ, Череповской волости, по свѣдѣніямъ самого Дмитрія Ростовскаго, въ 1688 или 1689 сгорѣло въ лѣсу до 300 человѣкъ<sup>2</sup>; наконецъ, въ Пошехонскомъ уѣздѣ, Бѣлосельской волости, въ 1680-хъ годахъ сожглось до 1920 человѣкъ, по свѣдѣніямъ самовидца и самослышца, который между прочимъ сообщалъ фантастическіе рассказы о чародѣйной ягодѣ, сдѣланной изъ какой-то муки и имѣвшей свойство липнуть человѣка ума и заставлятъ кидаться въ огонь<sup>3</sup>.—Далѣе, въ 1734 г. открыто было самосожженіе раскольниковъ въ Каргопольскомъ уѣздѣ, Олопецкой губерніи<sup>4</sup>; въ 1743, открыто въ Сибири самосожженіе 18 человѣкъ и посягательство нѣкоторыхъ другихъ на самосожженіе<sup>5</sup>.

Страшный обычай держался очень долго. Въ первое время самосожженія были конечно неожиданностью для правительственной власти, и она долго, повидимому, была въ педоумѣ-

<sup>1</sup> „Розыскъ“, л. 327—328.

<sup>2</sup> Тамъ-же, л. 335.

<sup>3</sup> Тамъ-же, л. 336 об.—337; рассказъ о чародѣйной ягодѣ,—на этотъ разъ изюмъ,—и выше, л. 327.

<sup>4</sup> „Собраніе постановленій по части раскола“. Спб. 1860, кн. I, стр. 361; Варадиновъ, „Исторія министерства внутр. дѣлъ“, 8-я дополнит. книга; Спб. 1863, стр. 23.

<sup>5</sup> „Полное Собраніе Законовъ“, т. XI, № 8.786.

ніи—какъ быть съ этимъ фанатизмомъ. Раскольники уходили въ лѣса, запирались и укрѣплялись въ скитахъ или въ хоромахъ; приходили увѣщатели, непременно съ командой; команда старалась взять укрѣпленное убѣжище раскольниковъ, но ни сожигались. Только къ половинѣ прошлаго столѣтія мы встрѣчаемъ въ узаконеніяхъ нѣкоторую заботу о мирныхъ способахъ дѣйствій противъ раскола, и въ данномъ случаѣ предписанія, чтобы мѣстное начальство озаботилось не допустить раскольниковъ до сборищъ, побѣговъ и самосожженій. Такъ, въ 1737 г. предписывалось о «добронравномъ, а не свирѣпомъ дѣйствованіи на раскольниковъ»<sup>1</sup>. Таковъ сенатскій указъ 1749 г. въ Устюжскую провинцію, поводомъ котораго было то, что передъ тѣмъ, въ 1748 г., здѣсь сожглось болѣе 70 человѣкъ<sup>2</sup>. Въ 1753, 23 іюля, произошло въ Тюменскомъ ямѣ сожженіе 36-ти человѣкъ (12 душъ мужскаго пола и 24 женскаго), и Сенатъ предписываетъ ямской канцеляріи искоренять существующее въ Сибирской губерніи суевѣріе о добровольномъ самосожженіи<sup>3</sup>. Въ томъ же 1753 году совершилось новое сожженіе въ Устюжской провинціи, для котораго, какъ оказалось, лѣсъ готовился еще съ 1749 года: Сенатъ распорядился въ 1756, чтобы раскольникамъ не дозволяли строиться въ особливыхъ отдаленныхъ мѣстахъ. Въ 1756 г. произошло въ деревнѣ Мальцовѣ, Томскаго воеводства, сожженіе 172 человѣкъ; Сенатъ снова распорядился о недопущеніи сожигательства<sup>4</sup>. Въ 1757 г., сожглись 27 человѣкъ въ Архангельской губерніи<sup>5</sup>. Въ 1760 г., въ видахъ предупрежденія самосожигательства подтверждено было не допускать раскольничьихъ сборищъ, побѣговъ изъ мѣст-

<sup>1</sup> „Собраніе постановленій“, I, стр. 333.

<sup>2</sup> „Полное Собраніе Законовъ“, т. XIII, № 9.579.

<sup>3</sup> Тамъ-же, № 10.138.

<sup>4</sup> Тамъ же, т. XVI, № 10.585 и № 10.644.

<sup>5</sup> Тамъ же, т. XV, № 11.147.

жительства: это сдѣлано было вслѣдствіе того, что нѣкоторые изъ увѣщаваемыхъ объявили, что они сожгутся или убѣгутъ къ своимъ единомышленникамъ въ Олонецъ, если ихъ станутъ ловить<sup>1</sup>. Мѣры, какъ видимъ, были чисто виѣшнія, не касавшіяся сущности дѣла. Наконецъ, испытано было и другое средство. Въ царствованіе Петра III, Сенатъ издалъ 1 февр. 1762 г. указъ о прекращеніи слѣдствій о самосожигательствѣ, и объ успокоеніи раскольниковъ; 7 февраля того-же года, Сенатъ въ новомъ указѣ говоритъ уже прямо о защитѣ раскольниковъ отъ чинимыхъ имъ обидъ и притѣсненій!<sup>2</sup> Это расположеніе правительственной власти было непродолжительно; вскорѣ защита раскольниковъ отъ обидъ и притѣсненій смѣнилась опять строгимъ надзоромъ; но время было уже другое, нравы смягчаются, и обычай самосожженія видимо падаетъ. Но еще въ 1764 году Сенатъ озабоченъ былъ намѣреніемъ раскольниковъ въ селѣ Любачахъ, Медвѣдской волости, Новгородской губ., въ числѣ 61 человѣка, совершить самосожженіе, если ихъ станутъ «разорять»; но они обѣщали не горѣть, «если имъ дастся грамота за рукою государыни, чтобъ ихъ никому не трогать, а быть по прежнему». Ихъ грозили послать на Нерчинскіе заводы, и они смирились, записавшись въ двойной окладъ. 21 декабря 1764 самосожженіе восемнадцати человѣкъ и дѣйствительно совершилось въ деревнѣ Щибенцѣ, Обонежской пятины, Новгородской епархіи<sup>3</sup>... Въ 1772 г., въ одномъ лѣсу, смежномъ съ уѣздами Пошехонскимъ и Вологодскимъ, сожглось 17 человѣкъ. Это было кажется послѣднее самосожигательство<sup>4</sup>.

<sup>1</sup> „Полн. Собр. Зак.“, № 111.147.

<sup>2</sup> Тамъ-же, т. XV, № 11.420; 11.434.

<sup>3</sup> Тамъ же, т. XVI, № 12.272; т. XVII, № 12.326; и „Собраніе постановленій“, I, стр. 567.

<sup>4</sup> „Собраніе постановленій“, I, стр. 662. Сравни еще дѣло 1802 года и дѣло 1825 года о самоубійствахъ цѣлыми семьями, и о покушеніяхъ на самосожигательство въ Аткарскомъ уѣздѣ, Саратовской губерніи. Варадиновъ, „Исторія минист. внутр. дѣлъ“, кн. 8-я, стр. 211, 221 и слѣд.

Списокъ «настоятелей братства нашего» (Дашк., л. 81) относится къ Выгорѣцкому монастырю, и очень расходится съ «Хронологіей Выгорѣцкой киновіи» Павла Любопытнаго <sup>1</sup>.

Данилъ Викуловъ, Шунгскаго села церковный дьячекъ, ученикъ Игнатія Соловецкаго, былъ первый устроитель Выгорѣцкаго общежительства; его имя и дѣянія постоянно упоминаются въ книгѣ Ивана Филипова <sup>2</sup>.

Андрей Денисовъ — знаменитѣйшій изъ дѣятелей поморской церкви и одинъ изъ ея главныхъ писателей <sup>3</sup>.

Петръ Прокофьевичъ, еkkлiсiархъ и писатель поморскій, которому Андрей Денисовъ посвятилъ похвальное слово <sup>4</sup>.

Семень Денисовъ, братъ Андрея, настоятель Выгорѣцкой «лавры» и извѣстный поморскій писатель <sup>5</sup>.

Іоаннъ Филиповичъ есть Иванъ Филиповъ, авторъ «Исторіи Выгорѣцкой пустыни» <sup>6</sup>.

За Илію, или Гаврииломъ Семеновымъ, слѣдуетъ Мануилъ Петровичъ, нѣкогда келейникъ Андрея Денисова, много трудившійся для «лавры» <sup>7</sup>.

<sup>1</sup> Эту Хронологію см. при его «Историч. Словарѣ», Изд. Н. И. Попова. М., 1866 стр. 201 тоже, не исправно напечатанное, въ «Раскол. дѣлахъ XVIII ст.», Есипова, I, 653—654.

<sup>2</sup> Стр. 27, 34, 44, 84, 95—98, 152 — 156, 250 — 257 и пр. Годъ смерти сходно съ Синодикомъ. — Къ нему относятся нѣсколько сочиненій Андрея Денисова.

<sup>3</sup> О немъ множество сказаній въ книгѣ Филипова, стр. 98, — 100, 139—144, 210—210, 221—239 и проч.; у Павла Любопытнаго, и проч. Два нагробныя слова ему написаны Семеномъ Денисовымъ. — Годъ смерти у Филипова и Павла Любопытнаго, какъ въ Синодикѣ.

<sup>4</sup> О немъ у Филипова, стр. 96, 149, 156—165 и др.; въ «Историч. Словарѣ» Павла Любопытнаго (изд. Попова), стр. 148—149. Годъ смерти у Любопытнаго показанъ 1719, какъ въ спискѣ Большакова.

<sup>5</sup> У Павла Любопытнаго, стр. 169 — 174; у Филипова, стр. 172, 214, 219—220, 239 и слѣд., 470 — 479 и др. Годъ смерти у Филипова показанъ 1737.

<sup>6</sup> У Павла Любопытнаго, стр. 109—110. О немъ часто упоминается въ «Повѣсти о злоключеніи на Выговскую пустыню», при ея «Исторіи», стр. 393 и сл.

<sup>7</sup> У Павла Любопытнаго, стр. 138 — 139; у Филипова, стр. 173, 331 и слѣд., 472, 478 и др.



Іоаннъ, или Трифонъ Петровъ, умершій древнимъ старцемъ, также дѣятельное лицо въ исторіи Выгорѣцкой пустыни и старовѣрческой писатель <sup>1</sup>.

За Поликарпомъ Яковлевичемъ слѣдуетъ Іоаннъ или (въ мѣрѣ?) Никифоръ Семеновичъ, упоминаемый въ «Исторіи» Филипова <sup>2</sup>.

Даніилъ Матѣевичъ—извѣстный дѣятель и писатель поморской церкви <sup>3</sup>.

Изъ остальныхъ настоятелей мы встрѣчаемъ извѣстныя имена Андрея Борисовича (Ѳеодора) и Тимофея Андреевича <sup>4</sup>.

Въ концѣ нашего текста помѣщены частныя синодики родовъ главѣйшихъ лицъ Выгорѣцкой обители: родъ Даніила Викулова, Андрея Денисова и Петра Прокофьева, Трифона Петрова, Ивана Филипова, Андрея Борисова, Никифора Семенова, Мануила Петрова, Даніила Матѣева.

<sup>1</sup> У Павла Любоп., стр. 180—182 и стр. 101; Филиповъ, стр. 141, 172, 398 и слѣд., 472.

<sup>2</sup> Стр. 461, 471, 472.

<sup>3</sup> У Павла Любоп., стр. 100—103; упоминанія у Филипова, стр. 383 и слѣд., 472, 478, 508.

<sup>4</sup> У Павла Любоп., стр. 51—55 и стр. 182—185. Годъ смерти послѣдняго указанъ здѣсь 1708.



17


40





P3  
nos. #3-44  
1883

Stanford University Libraries



3 6105 001 313 894

DATE DUE		

STANFORD UNIVERSITY LIBRARIES  
STANFORD, CALIFORNIA  
94305

